National Library
Bibliothèque Nationale
Section des Journaux
B103/A/33/3

Jorge Cafrune Actuará en Toronto

REPORTAJE EN LA PAG. 2

IMIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A
GIOVANNI BOSCARINO
INCOME TAX
559 College st. piso 4
922-0793
463-9977

Adquiera su casa propia
con solo $2,000
534-3505
S. Sherwood Ltd.- Realtor

el popular
El Semanario Castellano de mayor Circulación en Canadá Canada's Largest Spanish Newspaper
AÑO V Nº9 Second class registration Nº2553 TORONTO, MARTES 5 DE MARZO DE 1974 25

PEQUEÑA GUERRA CIVIL EN ARGENTINA

Escasean Víveres y Huye la Gente de Córdoba al Extenderse la Mini-Guerra de Facciones

Apareció en Villa María el Depuesto Gobernador Obregón Cano

CORDOBA Argentina 3 de marzo (EFE, DPA).— Al entrar en su quinto día la crisis de poderes en Córdoba, el clima ha ido tomando un color de pequeña guerra civil en la que se enfrentan con poderosas armas comandos civiles de derecha y de izquierda, y estos últimos también con la policía.

No ha sido posible hasta ahora determinar con exactitud el número de víctimas, ya que los bandos civiles conducen sus heridos a hospitales propios para evitar posteriores complicaciones con la policía. Por otra parte los hospitales regulares se niegan a entregar información.

Pero un balance mínimo establece una cifra de 7 muertos, de acuerdo con las informaciones recogidas. Se asegura que en la noche pasada 2 policías fueron abatidos al tratar de superar una barricada del barrio "Clínicas", en la universidad.

Entre tanto, en Buenos Aires se informó que el senado de la nación se reunirá mañana a las 4.00 p.m. (18.00 GMT) para tratar el proyecto de ley de intervención federal al gobierno de Córdoba, la más radicalizada y politizada de las provincias argentinas.

Esta ciudad de 800 mil habitantes —la tercera del país— seguía hoy paralizada, sin transporte ni diarios, mientras el continuo cierre de los comercios agudizaba la escasez de alimentos.

Las emisoras de radio y televisión seguían ocupadas por grupos civiles armados derechistas adictos al jefe de la policía provincial, teniente coronel retirado Antonio D. Navarro, cabecilla de la rebelión que el miércoles depuso y detuvo al gobernador, Ricardo Obregón Cano, peronista de izquierda, acusándolo de haber entregado armas a "conocidos civiles marxistas".

En las primeras horas de esta tarde se registraron tiroteos en torno a 2 emisoras, aparentemente provocados por francotiradores partidarios de Obregón Cano que atacaban a grupos civiles.

Versiones de esta tarde en Córdoba, aseguran que en las próximas horas actuarían tropas de gendarmería —policía militar fronteriza— para evitar nuevos tiroteos, como los producidos cada madrugada desde el miércoles.

VARIOS MUERTOS

Esta madrugada murieron 2 policías (uno de ellos ultimado por integrante del clandestino "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP) en un asalto a un destacamento policial.

Por otra parte, un francotirador fue muerto por la policía y en la tarde de hoy, en plena ciudad de Córdoba, las fuerzas del orden rodearon una manzana para tratar de detener a un activista armado sin conseguirlo, ya que tiene abundantes reservas de municiones. Fue reconocido como el más hábil francotirador que intervino en el 'cordobazo' movimiento insurreccional popular que provocó docenas de muertos en 1969.

FORTALEZA INEXPUGNABLE

A partir de las 20 horas de anoche (22.00 GMT) hasta aproximadamente las 07.00 GMT de hoy, volvieron a menudear los disparos de metralletas en el barrio universitario de Clínicas, a unos 2 kilómetros del centro de la ciudad. La zona se ha convertido en un baluarte poco menos que inexpugnable, ocupado desde hace 4 días por unos 2 mil jóvenes, en su mayoría con gran experiencia guerrillera, resultando hasta ahora estériles los duros embates policiales y de efectivos de bomberos para erradicar el área de los adictos al destituido gobernador Ricardo Obregón Cano.

La región en que está emplazado el barrio de Clínicas, torna sumamente ventajosa la defensa del lugar por las alternativas topográficas, enclavándose sus muros en los altos de la capital cordobesa.

CUALQUIER HOYO ES TRINCHERA

Además, se verificaron

SIGUE EN LA PAG. 4

Los Conservadores no han Obtenido el Apoyo que Necesitaban de Thorpe

Inevitable la Renuncia de Heath, Dice un Miembro del Partido

LONDRES, 3 de marzo (AP).— El primer ministro Edward Heath no ha podido obtener el apoyo que necesita del Partido Liberal para permanecer en el poder y su renuncia es ahora inevitable, dijo hoy un político de alto rango del Partido Conservador.

La fuente, que fue informada de las conversacions que sostuvo Heath con su gabinete, dijo que se espera ahora que la Reina Isabel II pida al líder del Partido Laborista de oposición, Harold Wilson, que forme un gobierno cuando Heath abandone el cargo.

Wilson regresará esta noche a esta capital en espera de ser convocado para entrevistarse con la reina, quizá mañana. Su Partido Laborista ganó el mayor número de escaños en las elecciones generales del jueves, pero no pudo conseguir una mayoría en el nuevo parlamento.

La fuente conservadora dijo que el Partido Liberal de Jeremy Thorpe, que tiene en sus manos el equilibrio de poder en el nuevo parlamento, había rechazado la oferta de Heath para formar una coalición, y que Heath convocó esta noche a altos funcionarios del gobierno para informarles de la decisión de los liberales.

Sin los liberales, agregó la fuente, no le queda abierta a Heath la alternativa de formar una coalición ni arreglo alguno con vistas a una alianza con otros grupos más pequeños elegidos al parlamento, pero el primer ministro tiene legalmente derecho a tratar de llegar a acuerdos con estos grupos, o incluso acercarse de nuevo a los liberales.

Sus probabilidades de mantenerse en el cargo parecían escasas al iniciar la prensa, los mineros del carbón en huelga y otros sindicatos laborales una campaña por el relevo de Heath. Cuatro de los siete diarios nacionales sostienen en sus editoriales de hoy que Heath debe alejarse del cargo.

El primer ministro convocó las elecciones nacionales del jueves con la finalidad de obtener un mayor respaldo para sus rigurosas medidas tendientes a resolver lo que calificó como la peor crisis económica de Gran Bretaña desde la Segunda Guerra Mundial. Pero el virtual estancamiento postelectoral creó además la peor crisis política que enfrenta la nación después de la guerra.

Heath perdió su mayoría de 15 bancas en el parlamento y ningún partido obtuvo el mínimo de 318 necesario para ser mayoría en la Cámara de los Comunes de 635 escaños.

Estalló en el Aire Gigantesco Jumbo: 345 Muertos

REPORTAJE EN LA PAG. 6

Redada en Moscú con Saldo de 70 Judíos Detenidos

MOSCU, 3 de marzo —Un grupo de judíos rusos dijo hoy que más de 500 policías participaron en una redada, en que 70 judíos cayeron presos la semana pasada, para impedir una manifestación contra la política emigratoria del gobierno.

El incidente se dio a conocer en una carta abierta, firmada por 16 judíos, que fue comunicada a los corresponsales de Occidente.

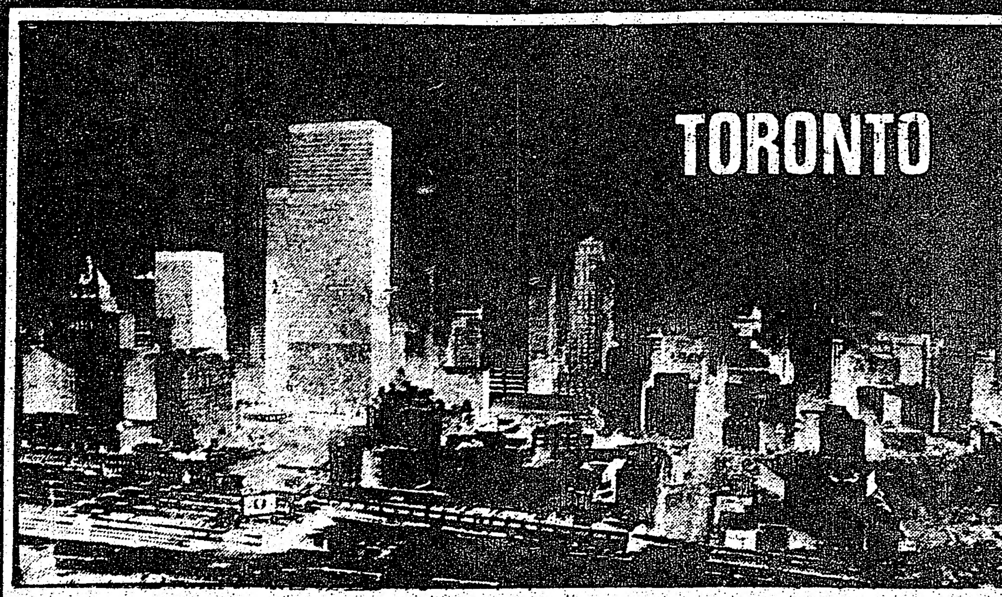
La redada habría ocurrido el sábado, después de que dos judíos moscovitas pusieran fin a una huelga de hambre, que iniciaron cuando el gobierno soviético les denegó visados para dirigirse a Israel.

Eran éstos David Azbel, profesor de química y la escritora Ida Nudel.

Los judíos que iban a participar en la manifestación, pensaban entregar al Kremlin una petición firmada por 200 judíos.

EXPONENTES DE NUESTRA RAZA LATINA, JOVENES Y BELLAS que el próximo sábado en el gran baile de la prensa hispana de Toronto que auspicia nuestro semanario conjuntamente con el Correo Hispano-americano y que se llevará a cabo en el Toronto Men's Press Club, sito en 73 Richmond st. W. Piso 3, de esta ciudad disputarán el cetro de Miss Prensa Hispana. En esta fotografía aparecen María A. Pellecer, Lucette Oberg, Marisa Hernandez, María del C. Morales, Sofía Haig, Jeannette Avendaño y Berta Espinosa. (Foto A.P.P.)

TORONTO AL DIA



México la Urbe más Contaminada

Según un Experto La Visibilidad Bajó 13% en 3 Años

Por JAVIER LOZADA,

TORONTO, Feb. 14.— "La ciudad de México se ha colocado ya como la urbe más contaminada del mundo entero", reveló el especialista en contaminación atmosférica doctor Ed Johnson, director general de Barringer Research, la compañía canadiense más prestigiada internacionalmente en tales asuntos.

Dijo que supera ya a Chicago, Tokio y Los Angeles, capitales que precedían al Distrito Federal.

Enfatizó que especialistas de diversas naciones en el campo de la contaminación han coincidido en tal aseveración con respecto a esta ciudad capital y reveló que las investigaciones de los expertos muestran que la visibilidad en el Distrito Federal se ha reducido en un 13% en los tres últimos años.

El doctor Johnson señaló que partículas de basura y heces fecales producen el 20 por ciento de la contaminación ambiental de la metrópoli; los desechos industriales ocasionan otro 20%, y el humo y los gases de los automóviles en mal estado y los numerosos autobuses destartalados y viejos son responsables del 60% restante.

Comentó que el problema del tráfico de la ciudad de México es de todos conocido y consideró que tal situación empeora cada día más. Dijo que ellos saben aquí que por las calles circulan diariamente más de un millón de vehículos y estimó que en muy pocos años tal cifra sin duda se habrá duplicado.

El doctor Johnson, entrevistado en su laboratorio de las afueras de Toronto —donde producen diversos aparatos ultramodernos para medir la contaminación de las ciudades, adaptados a computadoras— indicó asimismo que la palabra "smog", aceptada internacionalmente, ha sido reemplazada por otra al referirse a la nube de gases que cubre el valle de México, "toda vez que smog es una aleación de las palabras smoke y fog (humo y niebla), y en el Distrito Federal el problema se compone de humo y polvo".

Añadió que la quema de gasolina satura ya la atmósfera en casi diez millones de mexicanos, en base a que ocasionan aproximadamente 2,000 toneladas diarias de letales gases de monóxido de carbono y advirtió que de no corregirse la situación, "para 1975 tendrán en el ambiente 2,600 toneladas cada día, las cuales se convertirán en 4,000 para 1980.

De igual manera, el especialista consideró que el problema se agrava en México a consecuencia de la altura y del conjunto de montañas que rodea la ciudad, amén de la incidencia que causan las tormentas de polvo que se dejan caer en la temporada de secas y al conjunto de más de 5,000 fábricas que se localizan en los alrededores.

MEJORAR Y LIMPIAR SERA DIFICIL Y CARO

El doctor Johnson ha estado en México en diversas ocasiones en viajes de estudio. Afirmó saber que es preocupación grave del gobierno de México la situación que provoca la contaminación y enseñó gráficas al reportero que muestran la infecta bolsa de gases que se estaciona sobre el Distrito Federal.

Empero, aseguró que esta contaminación ambiental no es pareja ni mucho menos todavía en la ciudad, y precisó que los sitios de mayor problema se modifican constantemente durante el día. Refirió que la zona de la refinería de Azcapotzalco y la sección centro del Paseo de la Reforma es lo peor durante las horas de la mañana, pero indicó que hacia el atardecer lo más sucio es la Avenida Insurgentes Norte, principalmente a la altura de la estación de Buenavista.

Johnson mostró gigantescos tubos que usan para medir la contaminación desde un helicóptero. Al mismo tiempo, habló del "Cospec", un aparato único parecido a una cámara de televisión, capaz de medir la cantidad y la distribución de los principales gases contaminantes del aire: anhidrido sulfúrico y bióxido de nitrógeno.

Afirmó que en 1971 el Cospec mereció en Canadá un premio como el invento científico más importante del año, y dijo que puede utilizarse indistintamente desde un automóvil o desde un avión.

Finalmente, tras manifestar su interés por coadyuvar con las autoridades en la lucha por ese gran enemigo creciente que es la contaminación del ambiente, Johnson aseguró que la experiencia alcanzada en Canadá podría resultar decisiva para obtener exitosos resultados y puntualizó que del conocimiento preciso de las zonas con mayores problemas y su origen exacto se podrá derivar el nacimiento de una nueva era de limpieza y de salud.

CRONICA de Guillermo Marqui

AUMENTO DE TARIFAS
Hace unos 10 días las compañias aereas de las comunicaciones interiores han aumentado sus tarifas de vuelo de 10,5%.

AYUDA PARA LAS VICTIMAS DEL RACISMO
El gobierno fed. ha asignado $302.000 para ayudar a las víctimas del racismo a travez del mundo.

AUMENTO DE SALARIOS
A partir del mes de diciembre los salarios semanales de unos 4.000.000 de trabajadores en el país fueron aumentados de $1.42, alcanzando la suma de $165.80 por semana. El promedio de salario es: Las provincias atlánticas –$144.55, Quebec –$158.82, Ontario –$170.83, las Prerias –$160.70, B.C. –$184.55.

EXPOSICION FLORAL
A partir del 6 al 10 del marzo, en el O'Keefe Centre, Toronto, tendrá lugar la famosa exposición anual de las flores. Mas de 20.000 especies serán presentados.

AUMENTO DE PRECIO
Desde la semana pasada, todos los restaurantes en el centro de la ciudad aumentaron el precio del café a 25 c.

ESCUELA A VOLUNTAD
El psicólogo torontino Dr. Blair Shaw se opone a forzar los niños de ir a la escuela. Según el, dentro de unos próximos 10 años la educación no sera mas obligatoria.

TOLERANCIA
La alcaldía de York (Toronto) ha acordado el permiso de construir los dormitorios y las cocinas en los subterraneos de la casa.

LLEGARAN MAS INMIGRANTES

Se espera la llegada de unos 600 á 800 personas al Canadá bajo el Programa Especial de Inmigración para Chilenos, anunció el Ministro de Mano de Obra e Inmigración Robert Andras. Indicó el Sr. Andras que la mayoría y los más urgentes de los casos fueron tratados y que la necesidad de esfuerzos ya ha pasado. Hasta el 20 de Febrero, 577 personas habían sido autorizadas a entrar en el Canadá y otras 592 esperaban los resultados de las revisiones médicas y de antecedentes.

Para fines de Febrero entraron unas 300 de las personas autorizadas.

Los oficiales de inmigración enviados a Latinoamérica para tratar de los refugiados chilenos han recibido aplicaciones de 1.654 personsas de Santiago y otros centros, de las cuales 545 fueron de personas en centros de refugiados. Aproximadamente 15 por ciento de las aplicaciones fueron retirados por refugiados que habían aplicado a más de un país, y unos 300 se encontraron anadmisibles bajo las leyes canadienses.

Comestible Contaminado

Los contenidos que estén sellados abajo con número que empiece por la letra "B" seguido de un número que termina con un "4" no presentan este problema dijo él.

Dr. Fuller dijo que se han devuelto como 25.000 galones en latas de un galón y botellas de 16 onzas. "Algunas personas están nerviosas," declaró.

El Dr. Gordon Fuller, técnico en comestibles de la compañía, dijo que el aceite no es peligroso para la salud.

La empresa Unico Foods Ltd. pide que se devuelvan 18.000 galones de aceite vegetal, debido a quejas de que tiene un "sabor medio raro y olor desagradable parecido a solvente".

Correccion

por error de imprenta la semana pasada, se indicó en el reportaje del nuevo Zoológico de Toronto que el valor proyectado de entradas para adultos es ,50. Debería haber indicado $2,50 para adultos, $1,00 para estudiantes, y $0,25 para niños.

Policia Provincial Reclutó a mujeres

La O.P.P. (Policía Provincial de Ontario), después de 65 años de ser una organización sólo para varones, empieza a reclutar a mujeres.

El primer grupo de reclutas femeninos emezará su entrenamiento en el Centro de Entrenamiento y Desarrollo de la Policía Provincial en Toronto en la primavera de este año.

Las policías mujeres tendrán los mismos deberes que los hombres y recibirán los mismos sueldos.

La O.P.P. ha decidido reclutar a mujeres debido al cambio del clima social que exige igualdad de oportunidad entre el hombre y la mujer.

AMPLIAN EL DUFFERIN MAL

Directivos del Dufferin Mall Plaza en un pequeño descanso de sus labores

El renovado y ampliado Dufferin Mall fue la escena de la ceremonia de abrir el gourmet World, asistida por dignatarios de los varios gobiernos y comerciantes.

El Gourmet World presenta el ambiente de un cabaret europeo, con las aguas de una fuente cayendo por el área del restaurante a una plaza abajo. Esta plaza como "mercado del viejo ternacional de los cafés y boticas de comidas de gastrónomo delicado.

El Dufferin Mall se ha doblado en área, incluyendo ya, además de los comercios anteriores, los almacenes Woolco y Horizon y estacionamiento subterráneo para 950 automóviles.

El Dufferin Mall, ubicado en Dufferin St. un poco al sur de Bloor St. W., está rodeado de muchas comunidades étnicas. Sirve el área limitada por High Park, St. Clair Ave., Bathurst St. y King St.

JORGE CAFRUNE ACTUARA EN TORONTO

Cuando estas líneas se publiquen, posiblemente el hecho ya se habrá consumado. Y JORGE CAFRUNE se habra convertido en el primer artista sudamericano que se haya presentado en un escenario de Nigeria. Esto parecería bastante extraño.
No deja de serlo, al menos en el concepto o en el preconcepto que alimentamos. Siempre nos pareció la nación Africana bastante alejada de la psicología de los rioplatenses. Pero parece que, afortunadeamente nos equivocamos.

Todo ocurrió cuando el barbado intérprete se presentó en un recital en un teatro de Suiza. Allí lo escuchó el embajador nigeriano quien al término de la velada se dirigió al camarín del cantor y visiblemente emocionado sin más trámite le formuló oficialmente la invitación para actuar en su país. Cuenta Cafrune en una carta que " al principio creí que se estaba burlando de mí. Cómo podía entender ese hombre de una formación tan distinta a la nuestra, los versos y el contenido de " Zanba de mi esperanza", de " Martín Fierro" o de otras cosas que yo canto. Pero me explicó que se había hecho traducir las letras y que encontró, especialmente en " Martín Fierro", que el drama de nuestro gaucho perseguido, es similar al que sufre su raza. Es cosa que yo siempre pensé, pero que no siempre me atreví a confesarme a mí msismo. Y me decidí a ir".
Luego de estas presentaciones en tierras nigerianas, Jorge Cafrune retornará a Mdrid donde tiene instalado su cuartel general. Cumplidos una serie de compromisos ya de antemano contraídos, viajará a Buenos Aires a principios de Junio para visitar amigos y familiares y arreglar asuntos pendientes. Tras esta visita se marchará a México y N. Y. para actuar en diversas salas donde ya anteriormente, obtuvo resonantes éxitos.
Recién a fines de noviembre volverá a la Argentina para quedarse todo 1974. Pero antes en su itinerario, están todavía las Canarias, Munich y París donde va sobre seguro, por el recibimiento que recibiera en otras ocasiones.
Para su vuelta a la Argentina a Jorge Cafrune le aguarda también un trabajo intenso. Tiene contrato con canal 11 y la media palabra (de su parte) de intervenir en otra versión fílmica de " Argentinísima". Y tiene a su consideración el intérprete un ofrecimiento para una película de corte gauchesco, que se realizaría en una coproducción hispano norteamericana.

" Pero a mí estas cosas copolichescas, no me seducen. No se como podrá ser el film. Pero no le tengo ninguna confianza. En fin, será cosa de ver quién lo escribe quien lo produce y quién lo dirige. Tengo tiempo de estudiar la cosa. Aunque desde ya creo que la rechazaré. Yo tengo mucho respeto por el gaucho y su autenticidad y no quiero comprometerme en aventuras, por más que haya mucha plata por medio".

Pero sí, lo que aceptó gustosamente fue la invitación de Walter Hugo Santillan director de NUESTRA GENTE.

Primer programa en español de la televisión canadiense) y viene para participar de recitales en la ciudad de Toronto, Ottawa y Montreal. Permaneciendo en esta ciudad de Toronto entre las fechas 19 y 26 de mayo próximo y tendrá dos actuaciones en el auditorium de eaton el sábado 25 de Mayo, matinée a las horas 4 P.M. y noche

¡Feliz Cumpleaños!

Mañana, el seis de Marzo, la ciudad de Toronto cumple 140 años. El alcalde David Crombie invita a todos los residentes del área metropolitana a participar en las festividades en el City Hall.

Habrá música y refrescos en el vestibulo principal y una presentación histórica. La música y los refrescos se encuentran entre las 4 y las 6 de la tarde.

Y para los que patinen habrán músicos entre las 8 y las 10 p. m.

492 College St. 923-2160

Si quiere ahorrar dinero de impuestos

S & H ASSOCIATES

Le preparara su Income Tax personal o comercial con
EXPERIENCIA
EFICAZMENTE
CONFIDENCIALMENTE
Tarifas razonables
SATISFACCION GARANTIZADA
O LA DEVOLUCION DE SU DINERO

492 College St. (esquina Palmerston) PARA INFORMACION 923-2160

el popular

OFICINA:
2543 Dundas st. W.
Toronto, Ont. M6P 1X6
Tel: 767-0443

DIRECCION POSTAL:
P.O.B. 1108
Adelaide st. station
Toronto 1, Ont.

PUBLISHER: Ralph Janowitzer

CRONISTAS: Miguel J. Tomazo William Markiewicz y Norman Coulter

FOTOGRAFIA: Argentina Photo Productions DIAGRAMACION: E. Sierra DISTRIBUCION: John's Delivery

Las opiniones y versiones escritas por sus autores son obras exclusivas de ellos, y no necesariamente tienen que estar de acuerdo con las nuestras.

Aqui... Canada!

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

EDITORIAL

O Estado Contra la Censura

El 14 de febrero anterior, los lectores de "O Estado", el gran diario de Sao Paulo, en Brasil, leyeron el canto octavo del poema épico portugués "Os Lusiadas", de Camoens, en vez del editorial del dia. De ese modo, el periódico hacia saber que de nuevo la censura había impedido la aparición de su propia opinión, esa vez acerca de las relaciones entre la Iglesia y el Estado brasileño.

Citamos sólo un episodio de los muchos que un diario que no renuncia a ser libre, ni a su propia responsabilidad, debe protagonizar en su lucha contra el poder represivo del gobierno. Por ello, conforta saber que la Federación Internacional de Directores de Periódicos decidió otorgar la "Pluma de oro de la libertad 1974" a Julio de Mesquita Neto, director del diario paulista.

La presea fue conferida al periodista "por la lucha denodada y solitaria que realiza en contra de la censura periodística en Brasil". Con lo cual se entiende que el premio, en cierto modo, es redundante. Pues las batallas que emprende "O Estado" llevan en si misma su propia recompensa, en la medida en que son estimables los valores que se quiere defender.

HORIZONTES CANADIENSES

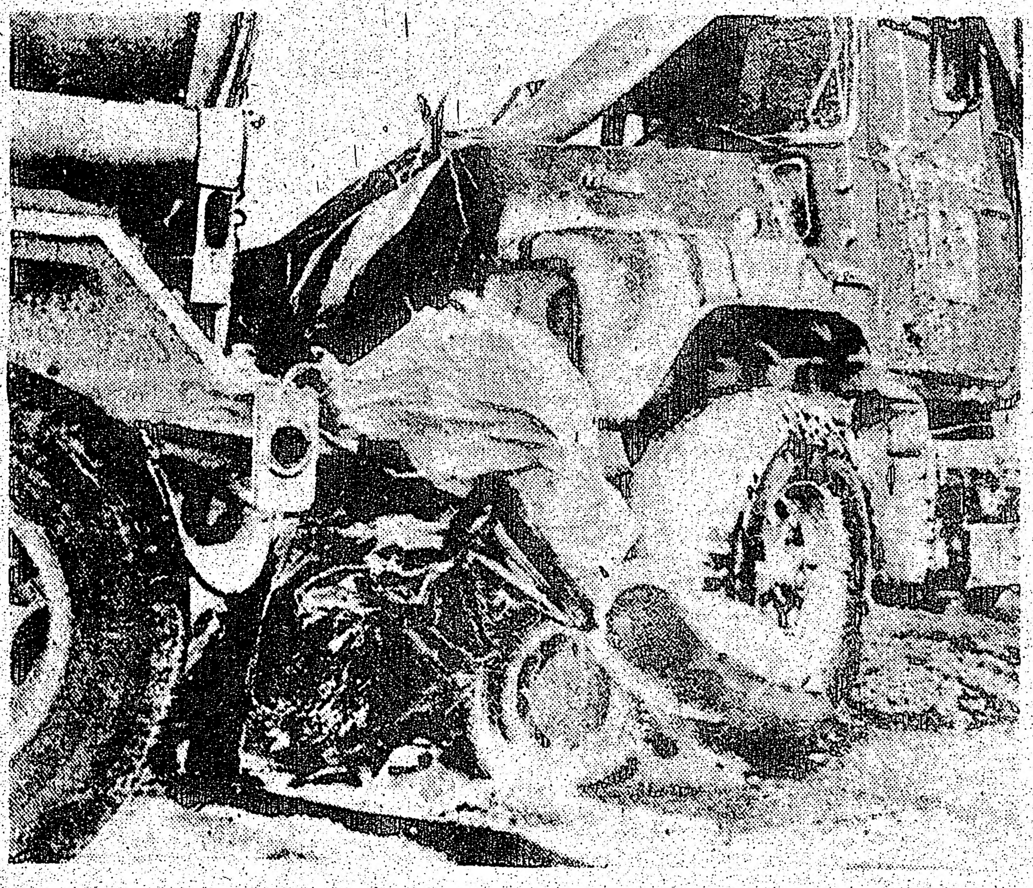
— Por Norman R. Coulter

Tercera parte de una discusión sobre la existencia del Canadá.

Geografía.

QUEBEC/QUÉBEC

La Provincia de Quebec es la más grande del Canadá. Sin embargo, sólo la parte más al sur de la provincia provee condiciones que apoyan al hombre.



Los dos ocupantes de este pequeño carro europeo resultaron muertos, y más de quince personas heridas, en un choque múltiple que se registró ayer en la autopista Lorenzina, a unos 30 kilómetros al norte de Montreal, Canadá. Según la policía, el camino se encontraba cubierto de hielo y no habia visibilidad en el momento de registrarse el múltiple choque. Se precisó de siete horas para retirar los escombros de la carretera.

La capital, la ciudad de Québec, se encuentra en la escarpa de la orilla izquierda del Río San Lorenzo. Esta escarpa impide efectivamente penetración al interior de la provincia.

El Río San Lorenzo da acceso del mar hasta la ciudad más grande del Canadá, Montreal (Montréal en francés), pero acceso más al oeste está obstruido por las corrientes rocosas del mismo río. Y tampoco se puede ir mucho hacia el norte por el Río Ottawa por lo roccso de su lecho.

En el lado sur del Río San Lorenzo, por el área de Montreal, el terreno es más o menos plano y fértil, pero debido a las corrientes impasibles, los productos tienen que llevarse río abajo hacia Europa, o por tierra y por el Lago Champlain hacia los EE. UU.

Continuará.

Si quiere dar comentario sobre esta columna, escriba a:
HORIZONTES CANADIENSES, c/o El Popular, P.O. Box 1108, Adelaide St. Station, Toronto M5C 2K5

Orientese en Ontario

El Dept. de ciudadanía ofrece clases de orientación GRATIS a todo recién llegado que quiera informarse sobre:

SEGURO DE SALUD, LEYES LABORALES, PROBLEMAS DE VIVIENDA, INSTRUCCION PUBLICA, ETC.

CENTRO DE INFORMACION BLOOR-BATHURST
896 Bathurst st. Tel. 531-4613

Pida un ejemplo GRATIS de Ontario y Usted guia del recien llegado en el CENTRO DE INFORMACION BLOOR-BATHURST o en el MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES, CITIZENSHIP BRANCH, 400 University Ave, piso 24 Toronto.

Muebles Directamente de la Fábrica

Ahorre la ganancia del comerciante
Dormitorios - Comedores - Living
Conjuntos de Cocina - Lámparas
Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES

AHORRE, AHORRE

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Pregunte por DON MANUEL su vendedor español

UNITED FURNITURE FACTORIES

68 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET

TEL.: 368-3851 — Abierto de 10 a. m. hasta 8.30 p. m.

1834 1974

Festividades para los ciudadanos de Toronto

Miercoles, 6 de Marzo 1974
es el 140. Aniversario de la incorporacion de Toronto

Nathan Phillips Square y el City Hall será el foco de las celebraciones este año con decoraciones para este evento. Todos los ciudadanos están invitados a particitpar en estas celebraciones.

Los eventos especiales en el City Hall en la tarde y la noche incluirá:
- firma y emisión de la proclama por Su Hon. el Teniente Gobernador de Ontario.
- período musical(4.30- 5.30 p.m.) y refrescos livianos (4 a 6 p.m.) en la entrada principal del City Hall.
- Exhibición histórica y pintoresca en la entrada del City Hall.
- Presentación de los premios y honores cívicos en Council Chamber.
- Patinaje con música (8 a 10 p.m.) en el Nathan Phillips Square.

La exposición estará abierta al público hasta las 10 p.m. el 6 de marzo y quedará abierta hasta el 15 de marzo durante las horas normales del City Hall.

para mas informacion llame; 367-7042

* Se aprecia sinceramente a los Asociados de Músicos de Toronto para
* Se aprecia sinceramente a la Asociación de Músicos de Toronto el haber colaborado con los fondos obtenidos de la industria grabadora.

Los lugares de interés estarán abiertos de (9.30 a 5 p.m.)

A partir de este año el 6 de marzo se designa como " Civic Honours Day" y celebraciones apropiadas serán programadas para el aniversario de Toronto.

DAVID CROMBIE,
Mayor.

Asegurese Ud. tambien los creditos que ONTARIO le reconoce sobre las tasas

DOS DE CADA TRES PERSONAS QUE DEBEN HACER EL IMPUESTO SOBRE LAS ENTRADAS TENDRAN UNA PORCION DEL CREDITO DE $300 MILLONES.

Durante la próxima primavera el Gobierno de Ontario proveerá la asignación entre los residentes de la provincia de créditos de 300 millones de dólares, para deducir directamente del impuesto sobre las entradas. Familias, pensionados, personas que viven en alquiler, en pensión etc. alrededor de 2 de 3 personas entre los que presentaron la declaración federal para el impuesto sobre las entradas- recibirán su parte de los beneficios.

El nuevo Tax Credit System de Ontario considera a las personas que corresponden a diversas categorías de beneficiarios.

1.- Property Tax Credit recibirán los que poseen o alquilan habitaciones (comprendiendo aquellos que alquilan piesaas o pensiones).

2.- Sales Tax Credit recibiran los que presentan la declaración federal sobre sus entradas.

3.- Pension Tax Credit recibirán los que han superado los 65 años de edad. La presentación de la declaraci,on federal para el impuesto sobre las entradas es obligatoria aun en el caso cuando no deben pagar impuesto alguno. El nuevo formulario de color violeta para Ontario Tax Credit será distribuido junto con el federal.

Ontario's fair share
TAX CREDIT SYSTEM

DESEAMOS QUE TAMBIEN USTED RECIBA SU PARTE DEL ONTARIO TAX CREDIT

WILLIAM G. DAVIS, Premier ALLAN GROSSMAN, Minister of Revenue

Para más información los residentes del Area del Metro Toronto deben llamar al Tel. 995-8470 mientras los residentes de la provincia pueden llamar y pedir Zenith 8- 2.000 gratis.

PROGRAMA DE ASISTENCIA DE TASAS PARA PENSIONADOS ANCIANOS 1974

(Para propietarios de la ciudad de Toronto solamente)

Para proveer asistencia financiera a los propietarios ancianos, el City Council autorizó al Tesorero de la ciudad de permitir a ciertos propietarios un credito de $100.00 contra la tasación de 1974 impuestas en estas propiedades inmobiliarios, sujetos a las siguientes cualificaciones:

Para cualificarse el dueño o la esposa del dueño debe:

a) **Tener 65 años** de edad o más para el 31 de marzo 1974, que es el último dia para llenar las aplicaciones;
b) **Estar recibiendo** mensualmente el **Garanted Income Supplement** bajo la ley de Old Security Act (Canada):
c) **Ocupar la propiedad en la cual la tasación** municipal esta impuesto.
d) Haber sido continuamente **dueño** de residencia en la ciudad de Toronto por no menos **cinco años** precediendo inmediatamente el 31 de marzo 1974.

Si Ud. esta cualificado para esta asistencia y no ha recibido una aplicación llame al CityClerks Office al 367-7036, y una aplicación le será enviada.

Para esta asistencia se debe aplicar cada año. Este credito, cuando permitido, será una ayuda otorgada por el City y no deberá ser reembolsado en ninguna manera.

Para más información sobre asistencia, llame a 367-7036.

G.T. BATCHELOR,
City Clerk

Las aplicaciones deben ser hechas antes del 31 de marzo 1974.

Algunas cosas maravillosas suceden a los 65!

Seguro de salud gratuito. Pero tiene que aplicar por el.

Se convierte en gratuito tan pronto como su esposo o esposa cumpla 65 años. Para ambos y cualquier dependiente elegible. Siempre y cuando Ud. HAYA VIVIDO EN Ontario durante el último año. Llame, escriba o visite su Oficina Distrital de OHIP para un formulario de aplicación. Ud. se lo merece.

IMPORTANTE: Siempre mencione su número de OHIP cuando se comunique con OHIP.

La Oficina Distrital del OHIP en su area le responderá cualquier pregunta y le ayudará con su aplicación.

Ministry of Health
Ontario

Hamilton 25 Main St. W. 528-3481
London 227 Queens Ave. 433-4551
Sudbury 295 Bond St. 675-9111
Toronto 2195 Yonge St. (Eglinton) 482-1111
Mississauga 55 City Centre Dr. 275-2730
Kingston 1055 Princess St. 546-3611
Ottawa 75 Albert St. 237-9100
Thunder Bay 200 South Syndicate Ave. 623-5131
Windsor 1427 Ouellette Ave. 258-7560

LATINOAMERICA

Escasean Víveres y Huye la Gente de Córdoba al Extenderse la Mini-Guerra de Facciones

Viene de la Primera Página

verdaderas batallas en inmediaciones del edificio donde funciona la denominada "Mesa Redonda Peronista", cuyo líder Julio Antún, es el principal adversario de Obregón Cano en el justicialismo local.

Las luchas menudearon también en otros sectores de la ciudad contribuyendo las sombras de la noche y la ausencia de luces a facilitar la acción de los comandos antintervencionistas. En adyacencias a una de las cuatro emisoras que transmiten "en cadena" los boletines de la policía que controla el jefe insurrecto teniente coronel Antonio Navarro, se combatió con ametralladoras, armas automáticas largas y cortas y fusiles de distinto calibre.

No pocos observadores cordobeses coinciden en que los izquierdistas están empleando la táctica guerrillera llamada "acción de desgaste".

SE OPONEN A LA DESTITUCION

Las juventudes políticas de Córdoba, entidad integrada por los sectores más radicalizados de todos los partidos, dijeron que se oponen totalmente a la privación de la autonomía local y a la destitución definitiva de Obregón Cano.

"Si la intervención llega a materializarse habrá resistencia popular", dijeron los representantes juveniles del peronismo, radicalismo, comunismo y otros partidos.

La división alcanza a las poderosas fuerzas sindicales cordobesas. La Confederación General de Trabajadores (CGT) dirigida por el peronismo ortodoxo, apoya firmemente y con un paro al jefe de la policía, teniente Coronel Navarro, y la medida de intervención.

Los sindicatos "clasistas", que se agrupan en torno al líder pro-marxista Agustín Tosco, se movilizaron en favor de Obregón y contra la intervención.

EL COMERCIO ESTA PARALIZADO

Las huellas de los enfrentamientos son visibles. Existen impactos en vidrieras, letreros luminosos, puertas y ventanas. La población se recluye por la noche en las habitaciones interiores por temor a las balas perdidas. Numerosas familias abandonaron la ciudad por temor a la violencia y por la aguda escasez de alimentos. El comercio está paralizado.

En la localidad serrana de Villa María, a unos 150 kilómetros de Córdoba, se encuentra el despuesto gobernador Ricardo Obregón Cano, el vicegobernador Atilio López y la casi totalidad de los ministros privinciales, que se han proclamado legítimos gobernantes.

Doscientos policías fieles a Obregón Cano se encuentran también en Villa María protegiendo al gobierno provincial después que el sábado dijo ser el único representante legítimo del pueblo cordobés.

En Punta del Este Expone hoy Latinoamérica su Demanda de "Trato Equitativo" a la CEE

Por Hector MENONI

PUNTA DEL ESTE, Uruguay, 3 de marzo — Los 20 países de la América Latina plantearan francamente desde mañana a la Comunidad Económica Europea (CEE) su aspiración de mejor y equitativo tratamiento para sus productos de exportación, y probablemente los europeos escucharán críticas severas a su política hacia los países en vías de desarrollo.

La reunión, organizada por el Instituto Italo-Latinoamericano (IILA) con sede en Roma, y con el auspicio del gobierno uruguayo, se extenderá hasta el miércoles por la noche.

En medio de medidas de seguridad, hoy moderadas, pero que se extremarán seguramente a partir de mañana, la conferencia congregará a ministros de Estado de por lo menos 10 de las 20 naciones de América, pero cuya nómina completa aún no fue distribuida a la prensa.

CUBA ESTARA PRESENTE

Cuba, como miembro de la CECLA (Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana), fue invitada por el IILA, no obstante tener rotas sus relaciones diplomáticas con el país sede Uruguay.

Paradójicamente Cuba fue expulsada del seno de la organización de los Estados Americanos (OEA) en una reunión realizada en 1963 en este mismo balneario y en el mismo hotel, el San Rafael, donde se llevará a cabo esta conferencia para abordar temas económicos y comerciales.

La representación cubana, de alto nivel, está presidida por el ministro de Comercio Exterior, Marcelo Fernández, integrándola otros 10 funcionarios de ese ministerio y del de Relaciones Exteriores.

OPORTUNIDAD DE GRAN UTILIDAD

La única representación que concurre con 2 ministros de Estado aparte de la de Uruguay, es la argentina que estará encabezada por el canciller Alberto Vignes, a quien acompaña el ministro de Trabajo y Seguridad Social, José López Rega.

Tanto el canciller uruguayo, Juan Carlos Blanco, como el presidente del IILA, Alejandro Deustua, del Perú, dijeron recientemente que esta oportunidad será "de gran utilidad" para que ambas partes, en un diálogo "franco y abierto" puedan buscar puntos de coincidencias a sus aspiraciones especialmente la América Latina.

Ambos también coincidieron en recalcar que la conferencia no tendrá carácter resolutivo y ni siquiera se aprobarán "recomendaciones" a los gobiernos pero igualmente servirá para conocer con precisión los problemas existentes y consecutivamente tratar de solucionarlos.

En medios de la conferencia se descuenta que la crisis energética, que ha repercutido también a nivel mundial, será abordada por los delegados también el de la carne, que interesa fundamentalmente a Argentina, Uruguay y Brasil, estará seguramente en el tapete de la discusión.

El temario incluye: 1).— Evolución de 2 años de aplicación del sistema general de preferencias para los productos manufacturados y semimanufacturados provenientes de América Latina. La América Latina y la Comunidad Europea frente a las negociaciones multilaterales.

2).— Perspectivas de la cooperación financiera y tecnológica entre América Latina y la Comunidad Europea.

AMERICA LATINA ES EL PRIMER SOCIO DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

MONTEVIDEO, 3 de marzo — De acuerdo a las estadísticas difundidas hoy aquí, América Latina es el "primer socio" comercial de la Comunidad Económica aunque ésta ha tenido una balanza comercial desfavorable en los últimos años.

En 1965 el desnivel llegó a los 825 millones de dólares, a 720 millones de dólares en 1970 y a 124 millones de dólares en 1972, de acuerdo a cifras disponibles.

El total de las exportaciones latinoamericanas se ha incrementado notoriamente con cifras porcentuales cercanas a un 200 por ciento.

Entre ellos, Brasil en 1970 fue el que le vendió más con un 25 por ciento del total, Argentina 22 por ciento, Chile 14 por ciento, Perú 8 por ciento y Venezuela 7 por ciento.

América Latina le vende a la comunidad, fundamentalmente, carnes bovinas, café, cacao bananas trigo maíz, pescado congelado y en polvo, petróleo, algodón, plata, cobre para refinar y refinado, tabaco en rama, lana sucia y limpia y otros productos.

El embajador peruano Alejandro Deustua manifestó su optimismo acerca de las relaciones futuras entre los bloques.

Según el embajador Deustua las "relaciones de poder pueden cambiar muy fácilmente cuando los países que detentan los productos básicos pueden utilizar esos con vistas a obtener una adecuada cooperación para alcanzar su desarrollo, dejando de ser simplemente los productores de materias primas que utiliza el mundo industrializado".

El Candidato Oficialista Toma Ventaja

GUATEMALA, lunes 4 de marzo (AFP).—El candidato oficialista, general Kjell Laugerud llevaba esta madrugada ventaja sobre sus dos rivales, en tanto que la democracia cristiana acusaba de fraude al gobierno y advertía que "600 hombres armados avanzan hacia esta capital para provocar un enfrentamiento".

Poco después de medianoche habían sido computados los votos en 32 de las 3,000 mesas electorales. Los resultados eran los siguientes: 2,675 sufragios para Laugerud; 2,182 para el candidato demócrata cristiano, general Efraín Ríos Montt y 837 votos para el coronel Ernesto Paiz Novales, del Partido Revolucionario.

Ríos Montt mostró a los corresponsales extranjeros más de 600 cédulas de votación falsificadas, y aseguró que los oficialistas habían distribuido más de 100,000 documentos de éstos, que son indispensables para votar.

El director del Consejo Electoral, Darío Soto Montenegro, rechazó las acusaciones. "Ríos Montt debe probar lo que dice, so pena de convertirse en cubridor de un delito", amenazó.

Manuel Colom Argueta, allegado de Ríos Montt y alcalde de esta capital, aseguró que "no puede haber más de un 30 por ciento de abstecionistas". Los electores registrados suman aproximadamentei millón y medio.

Ríos Montt y Colom Argueta están en la Alcaldía, rodeados por varios cientos de simpatizantes. Los dos manifestaron que unos 600 pistoleros oficialistas viajan a esta capital a bordo de unos 10 autobuses, procedentes de Teculután, Estanzuela, La Unión, Usumatlán Cabañas y Zacapa, para agredir a los democristianos.

El alcalde declaró:

"No vamos a permitir un fraude."

Pero en seguida agregó:

"Nuestra resistencia será pacífica. El pueblo guatemalteco tiene suficiente madurez como para no permitir que lo engañen."

Las autoridades electorales no han precisado para cuándo esperan terminar con el recuento de votos. El informe oficial es que el día "transcurrió en calma" aunque la tropa federal "hubo de intervenir en tres lugares (no identificados) para restablecer el orden", lo que se consiguió sin el uso de la fuerza.

Examinará el Grupo Andino su Política en Turismo

LIMA, 3 de marzo — En la cuarta reunión del Consejo de Turismo del Grupo Andino, que se inicia en esta capital, se examinará la política turística que seguirá la subregión en los próximos años.

El evento durará 3 días, y será inaugurado por el ministro de Industria y Turismo de Perú, contralmirante Luis Jiménez de Lucio; aseguraron su participación en él los directores de Turismo de los seis países andinos.

La reunión fue convocada por la junta, el órgano técnico del Grupo Andino, la cual presentará el programa de desarrollo e integración turísticos del Grupo Andino, cuya formulación se le encomendó el año pasado.

Este documento —según el Acuerdo de Cartagena— contempla todos los aspectos del turismo y trata de señalar objetivos de la política de integración del sector.

El programa considera entre otros lineamientos, los posibles centros turísticos que cada país debe desarrollar, para hacer posible la integración del ramo.

También busca una reestructuración de los medios de transporte especialmente en el aéreo; facilidades de tránsito, promoción, formación profesional; estadísticas; creación de empresas turísticas multinacionales; inversiones de capital extranjero y financiación de proyectos.

Igualmente se examinarán las bases para la preparación de un plan de promoción conjunta, cuyo objetivo es "vender" la imagen del Grupo Andino desde el punto de vista turístico.

Latinoamérica Estudiará el Aumento de Peaje en Panamá

WASHINGTON, 3 de marzo (DPA).— Una comisión de naciones latinoamericanas se reunirá en Washington mañana para discutir el proyectado 20 por ciento de aumento al derecho de paso por el Canal de Panamá, el primero en los 60 años de historia de la vía interoceánica.

La reunión fue propuesta por el gobierno peruano que, en una nota a la Organización de Estados Americanos (OEA) manifestó que tal aumento afectará severamente a esas naciones latinoamericanas que dependen del canal para su comercio internacional.

Se supone que Perú pedirá un frente común latinoamericano de oposición al proyectado aumento.

Brotes de Violencia por las Próximas Elecciones Colombianas

BOGOTA, 3 de marzo — Cuando faltan 48 días para las elecciones presidenciales y parlamentarias, la campaña electoral amenaza con desquiciar la coalición de gobierno de liberales y conservadores, mientras simultáneamente aparecen los primeros brotes de violencia.

La campaña en que participan cinco candidatos presidenciales, dos oficialistas y tres de la oposición, se había desarrollado hasta ahora en un ambiente de paz, pero al acercarse a su final, diversos hechos han provocado confusión y nerviosismo.

En hechos de violencia aislados pero relacionados con la campaña política, han muerto dos personas en los últimos ocho días.

La violencia también ha aflorado en las más recientes manifestaciones del Partido Liberal.

Para Explotar su Cobre Busca Perú US$300 Millones

LIMA, 3 de marzo — El gobierno está estudiando la concertación de un préstamo de 300 millones de dólares en Estados Unidos, Canadá o Gran Bretaña, para el financiamiento, de extracción cuprífera de Santa Rosa, según informó el ministro de Energía y Minas, Jorge Fernández.

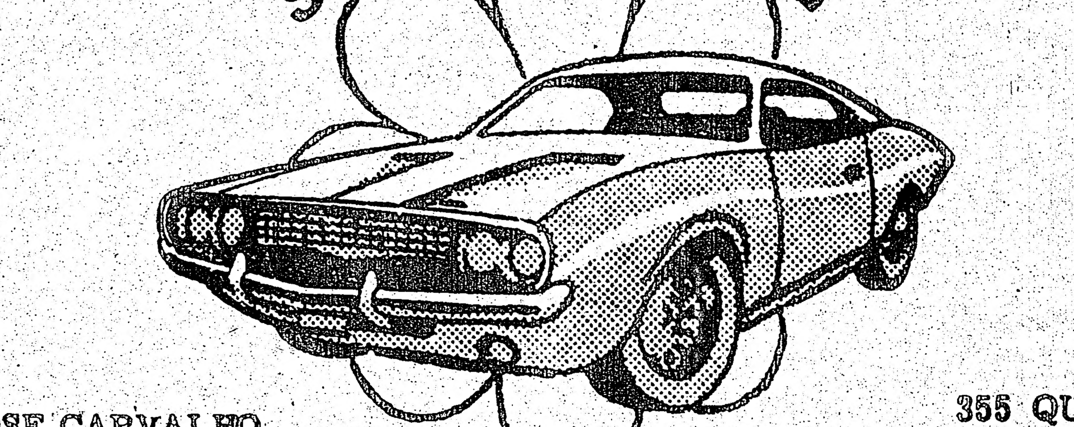
Fernández, que esta tarde viajó invitado a Cuba al frente de una numerosa delegación, dijo que las negociaciones en los Estados Unidos se están realizando con el Continental Bank, pero se abstuvo de señalar los organismos contratados en los otros dos países.

Manifestó que de acuerdo con los planes del gobierno, el yacimiento de Santa Rosa, ubicado en el departamento de Arequipa, producirá 170 mil toneladas métricas de cobre fino el año de 1978.

862-1339 SERVICIO HONESTIDAD

su oportunidad

862-1981 CREDITO GARANTIA



JOSE CARVALHO — 355 QUEEN ST

Su primer agente para servir a la comunidad de habla hispana la compra, venta, intercambio de su .

intercom

nuestra gente

Organizacion Latinoamericana de difusion de la cultura

SE COMPLACE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE TELEVISION QUE LLEVA SU NOMBRE...

Los domingos a las

12:00 HS. (MEDIO DIA)

CANAL 79 (cable 7)

CON:
* SUSANA MARTA
* OLGA SHOW
* WALTER HUGO

Citytv

SI ROPA DEBE COMPRAR A CASA LISBOA DEBE LLEGAR

Para toda la familia

OPTIMA CALIDAD PRECIOS BAJOS

Personal de habla hispana

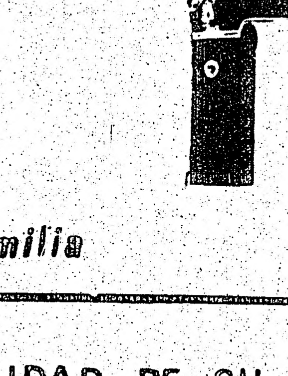
236 Augusta Ave.
366 7068

• ARGENTINA PHOTO PRODUCTIONS •

• UNA EMPRESA ARGENTINA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD HISPANA •

91 VICTORIA PARK AV • TORONTO M4E 3S2 — TELEFONO 690 - 6828

OFRECE



SOLICITE PRESUPUESTO — CONSULTENOS

al comercio — SU EXPERIENCIA EN EL CAMPO DE LAS COMUNICACIONES VISUALES QUE HARÁ MÁS EFECTIVA SU PUBLICIDAD. ...

a las instituciones — SU SERVICIO DE PRENSA EN LOS PERIÓDICOS LOCALES «CORREO HISPANOAMERICANO» Y «EL POPULAR» Y SU CORRESPONSALÍA CON VARIOS PAÍSES LATINOAMERICANOS.

a la familia — LA CALIDAD DE SU FOTOGRAFIA ARTÍSTICA PARA TODAS SUS REUNIONES SOCIALES Y LOS RETRATOS Y MURALES DE SUS HIJOS. ...

LATINOAMERICA

La Demagogia da Frutos

Subversión en Argentina

(El Mercurio, Santiago)

EL Presidente de Argentina, Juan D. Perón, enfrenta un periodo de dificultades que son la consecuencia previsible de la heterogeneidad de las fuerzas que integran el movimiento justicialista.

Como se recordará, dicho movimiento fue constituyéndose sobre la base de los restos del antiguo Partido Justicialista que acompañó a Perón hasta 1955. En los últimos años fueron reagrupándose, bajo el nombre-símbolo del antiguo líder, corrientes de opinión de tendencias muy distintas, pero que podían reunirse tras una idea vaga y general de progresismo en la sociedad argentina.

Fue por esto que aparecieron como peronistas tanto los antiguos cuadros de la Confederación General del Trabajo (CGT) como los terroristas del llamado Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), autores de secuestros y asesinatos.

Quizá esta peculiar coexistencia ideológica del peronismo con grupos marxistas determinó el cambio de nombre del movimiento que pasó a llamarse Frente Justicialista de Liberación (Frejuli), a semejanza de los múltiples frentes que el comunismo internacional ha formado para envolver y dominar a otros partidos y movimientos.

Durante la campaña presidencial de Héctor Cámpora se produjeron manifestaciones de disidencias internas. Los sectores nacionalistas se inquietaron ante la preponderancia que iban tomando los grupos "rojos", mientras que la fracción conocida como "Montoneros" fue progresivamente radicalizando sus posiciones, tendiendo francamente a la izquierda de inspiración marxista leninista.

Apenas asumido el gobierno, el Presidente Cámpora debió ceder ante manifestantes que pedían liberar a los que consideraban prisioneros políticos o que eran procesados por actos de terrorismo. El indulto concedido por Cámpora, sin embargo, no logró apaciguar a los extremistas, los que siguieron con sus intentos de empujar al nuevo gobierno hacia el socialismo. La renuencia de Cámpora significó una tregua provisoria que permitió readecuar los cuadros administrativos del gobierno, alejar a algunos personeros del ala izquierdista y preparar la vuelta al poder de Perón, con impresionante apoyo electoral.

Las semanas recientes han marcado un nivel distinto en la disputa entre los sectores del peronismo que, curiosamente, ha polarizado hasta al propio Perón, obligándolo a abandonar el cómodo papel de árbitro lejano en que había logrado mantenerse en sus años de exilio en Madrid.

Tras la tregua de septiembre que no fue respetada por los extremistas, el gobierno declaró fuera de la ley al ERP. Los dos sectores vuelven a enfrentarse a propósito del llamado Pacto Social, que congelaba sueldos y precios, cuando el gobierno federal de Córdoba, sin atender directivas centrales, autorizó un fuerte aumento de salarios para el sector del transporte, lo que amenazó con una ola de presiones por mayores salarios en el resto del país. La acción rebelde de las autoridades de Córdoba fue apoyada por el periódico "El Descamisado", también controlado por el ala izquierda, el que desconoció la validez del Pacto, afirmando que los trabajadores no estaban presentes en el acuerdo, ya que la CGT es controlada por una camarilla burocrática que se sostiene sólo por la violencia y el apoyo presidencial.

Esta virtual declaración de guerra fue respondida duramente por el Presidente, quien ha calificado a los disidentes de grupos perturbadores que están sólo interesados en romper el equilibrio socioeconómico de la nación.

Posiblemente como respuesta a la represión que les hizo el Presidente, los extremistas han respondido con la violencia, asaltando un cuartel del ejército con víctimas militares y civiles. Perón ha reaccionado llamando a los argentinos a aniquilar la guerrilla y ha amenazado con su renuncia en caso de que su llamado no encuentre una respuesta masiva.

Ha llegado para Perón el momento de afrontar las consecuencias de algunas posiciones demagógicas que alentaron en los extremistas expectativas de poder que van más allá de lo que el líder podía aceptar.

PERON

"De Gran Significado Político"

El Canciller Colombiano Elogia la Conferencia de Tlatelolco

BOGOTA, 3 de marzo. — El canciller Alfredo Vázquez Carrozosa reiteró hoy que la conferencia de cancilleres americanos realizada recientemente en Tlatelolco "ha sido una de las más importantes y de mayor significado político" de las realizadas en los últimos tiempos.

Afirmó el canciller colombiano que en primer lugar la conferencia de México "constituye un reconocimiento de los Estados Unidos a la América Latina como continente con su personalidad su autonomía y con su plena y libre determinación tanto para la escogencia de sus regímenes políticos como para la orientación de políticas económicas y sociales.

Hablando para un programa institucional de la cadena radial "Caracol", que será transmitido esta noche a todo el país, Vázquez Carrizosa agregó

"De otro lado, es también un reconocimiento de la capacidad de América Latina para negociar colectivamente con Estados Unidos. Por eso he dicho que pasamos del monólogo al diálogo y de una política bilateral a una política multilateral. Con esto, hemos alcanzado un resultado político de gran trascendencia para el futuro. Porque no será lo mismo que actúen frente a Estados Unidos 22 ó 23 países dispersos que un continente unificado.

"También es importante que entre Estados Unidos y América Latina se utilicen las formas del diálogo que son las empleadas por las grandes potencias entre sí.

IBEROAMERICANAS

Junta de Banqueros Mesoamericanos en Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, 3 de marzo. (LATIN)—Los presidentes de los bancos centrales de Centroamérica se reunirán aquí el viernes y sábado para analizar diversos aspectos de la economía del área. Tratarán acerca de las medidas cambiarias que ha anunciado el Gobierno costarricense que consisten en el tipo único de cambio de 8.54 colones por dólar.

Ceausescu Visitará a Argentina del 5 al 9

BUCAREST, 3 de marzo. El presidente y jefe del Partido Comunista rumano, Nicolae Ceausescu, visitará a Argentina del 5 al 9 del actual para sostener conversaciones con el Presidente Juan D. Perón. Las pláticas han sido calificadas como un acontecimiento de significación por la prensa controlada de Rumania.

Reunión de los Países Miembros de la OEA, en Quito

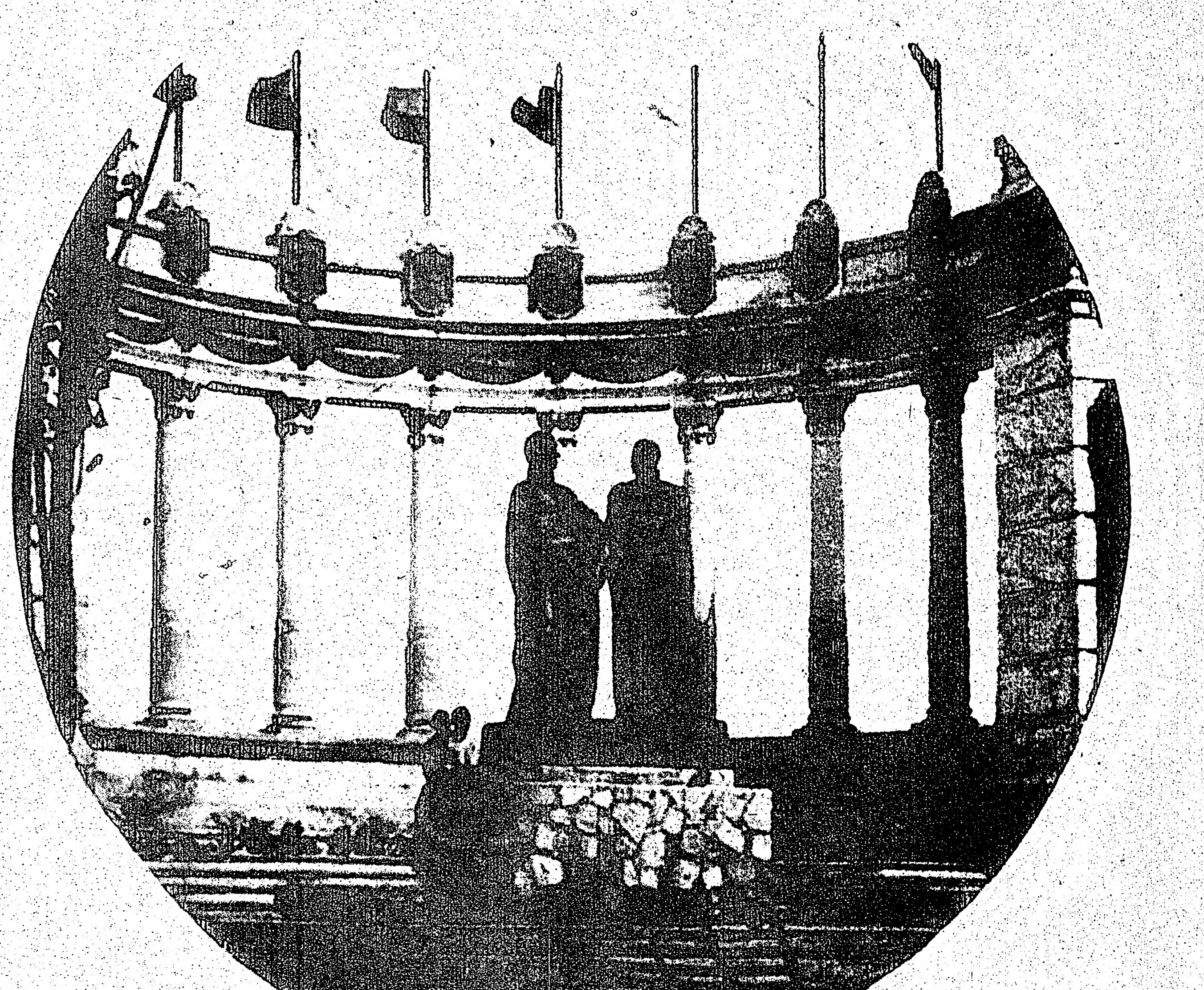
QUITO, 3 de marzo. (LATIN)—Los ministros de Hacienda y Economía de los países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA) se reunirán en Quito, del 10 al 16 del presente, para analizar la situación y perspectivas del desarrollo económico y del progreso social en América Latina.

Garrastazú Inaugura el Mayor Puente Sudamericano

RIO DE JANEIRO 3 de marzo. (AFP)—El mayor puente de América del Sur, entre las ciudades de Rio de Janeiro y Niteroi, con 14 kms. de extensión, nueve de los cuales están sobre el mar, será inaugurado mañana lunes por el Presidente de Brasil, general Emilio Garrastazú Médici

américa

REVISTA EN ESPAÑOL AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD



50 ¢

TORONTO

ADQUIERALA!

Según E.U., Colombia Incrementó en un 30% sus Ingresos por la Exportación de Cafe

También Vaticina que Este año Elevará su Cosecha en un 10%

WASHINGTON, 3 de marzo Estados Unidos vaticinó un aumento de más de un diez por ciento en la cosecha colombiana de café correspondiente a 1973-1974, al tiempo que confirmó un aumento del 30 por ciento en los ingresos percibidos por Colombia por sus exportaciones de ese producto durante el año pasado.

Según informe publicado por el Departamento de Agricultura, la cosecha de café para 1973-1974 será de 9 millones 500 mil sacos (cada uno equivale a 132 libras), comparado con una producción de 6 millones 500 mil sacos durante la pasada temporada.

El informe, asimismo, estimó que Colombia podría exportar este año hasta 6 millones 500 mil sacos de café, comparado con su exportación por un volumen de 6 millones 200 mil sacos el año pasado.

El café, que continúa siendo la principal fuente de divisas extranjeras para Colombia, produjo al país ingresos por 529 millones de dólares en 1973, lo que representó un aumento del 30 por ciento sobre los 404 millones 800 mil dólares que percibió el año previo.

Estados Unidos continuó siendo el principal mercado para el café de Colombia, al absorber en 1972-1973 un total de 2 millones 678 mil 398 sacos, lo que equivale al 43 por ciento de sus exportaciones de ese producto.

El segundo cliente de más importancia fue Alemania Occidental, que adquirió 1 millón 391 mil 519 bolsas, seguido en orden de importancia por los países bajos, Suecia, España y otras 26 naciones.

El 21 de Este mes Investigarán los Crímenes de la Junta Chilena

HELSINKI 3 de marzo (DPA).— Una comisión internacional de investigación, para los crímenes de la Junta Militar de Chile, iniciará sus sesiones el próximo 21 de marzo en Helsinki, según se anunció hoy en la capital finesa.

El anuncio fue hecho por el comité de enlace formado por la Conferencia internacional de solidaridad con el pueblo chileno, efectuado en Helsinki el 29 de septiembre del año pasado.

La comisión ha invitado a participar en la encuesta a 40 eminentes personalidades de diferentes países y organizaciones, incluyendo abogados, científicos, sindicalistas, representantes de movimientos pacifistas y políticos de diversas tendencias.

Entre los invitados se encuentra el profesor germano-alemán de medicina forense, Eric Wulff

Liberan al Plagiado Gorente de la Swift on Rosario, Argentina

ROSARIO, Argentina, 3 de marzo (AFP).— Fue liberado por el grupo ilegal marxista-leninista Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), Antonio Vallochia, gerente de Relaciones Industriales de la empresa frigorífico Swift, de esta capital.

Harán en Perú Obras de Riego por 140 Millones de Dólares

LIMA, 3 de marzo (EFE).— El gobierno peruano y el Consorcio de Majes, MACON, suscribirá el próximo miércoles 6 el contrato de ejecución del Proyecto de Irrigación de Majes, cuyo monto asciende a 6 mil millones de soles (unos 140 millones de dólares), que corresponden a la financiación de la primera etapa de obras, informó el diario oficial "El Peruano".

Suscribirán el contrato altos funcionarios del Ministerio de Agricultura del Perú, y por MACON, las siguientes personas en representación de las diversas firmas intervinientes en el proyecto: Charles Moore, director de "Tarmac Construction Ltd.", de Inglaterra, Henry Johanson, director de "AB Skanska Cement Juteriet" de Suecia, Jan Tromp, director de "Concord Co.", de Sudáfrica, Joaquín de las Cuevas, director de "Entrecanales y Tavara, S. A.", de España, y Paul G. Opler, vicepresidente de "The Foundation Co., of Canada Limited", de Canadá.

Las empresas en mención, integrantes del consorcio "MACON", son las ejecutoras del proyecto encargadas fundamentalmente de la realización física de las obras.

El referido consorcio ha sido expresamente conformado para la ejecución del proyecto Majes, contándose con la participación de las más prestigiosas en obras de ingeniería hidráulica de Inglaterra, Suecia, Sudáfrica, España y Canadá.

Para la financiación de este proyecto, que es uno de los de mayor magnitud económica y social que se ejecutan en el Perú en todos los tiempos, se suscribirá el lunes 11 de marzo, en Londres, un convenio financiero entre Perú y entidades extranjeras.

Estos organismos crediticios internacionales son los siguientes: Svenska Handelsbanken, Hambros Bank Limited, Banco Exterior de España S. A., Industrial Development Corporation of S. A.

Seguridad familiar!

Para proteccion de ingresos por enfermedad o accidentes jubilacion y seguros de vida, llame sin compromiso alguno para Ud. a ADRINA TAPIA

40 Wynford Drive,
DON MILLS, ONT.
Tel: (416) 429-4200

The EXCELSIOR LIFE Insurance Company

PUEDE UD. LIMITAR UNA PREOCUPACION?

Preocupaciones financieras? Como de que manera hacer pasar a estudios Universitarios a sus hijos o ingresos de Jubilación . . . nosotros en Monarch Life tenemos la respuesta de aquel tipo de preocupación. Se llama nuestro Monarch Guardián, un plan hecho para ayudar a resolver todas sus preocupaciones financieras. Interesado? Llámeme o envíe el Cupón. Será posible que lo pueda ayudar?

LEON SCHAUMER
493-3133

THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY

Mr. Leon Schaumer
2025 Sheppard Avenue East, Suite 2107
WILLOWDALE Ontario

NOMBRE ______
Casado ____ No. de niños ____ nacimiento ______
Teléfono (Res.) ______
Teléfono (Bus.) ______
DIRECCION ______
CIUDAD ______ PROV. ______

SHERWOOD

OPORTUNIDAD
14,000 dolares anuales puede Ud. ganar vendiendo casas. Damas y caballeros de buena presencia, pueden atender gratuitamente a nuestra escuela nocturna comenzando todos los miércoles a las 8pm. Llamar en español al Sr. Sherwood al 534-7911

DUFFERIN Y DUPONT.
Casa para dos familias, 2 cocinas, 2 baños, de entrada 6.000 dólares. Casa muy limpia, con garage. Llame al Sr. Bautista al teléfono 534-3505.

DAVENPORT Y MILLER ST.
Casa de ladrillo de 6 habitaciones cocina y baño moderno, 5.000 de entrada precio total 30.000 dólares. En muy buenas condiciones. Llamar al Sr. Bautista al teléfono 534-3505.

SIGMUND SHERWOOD, REALTOR
323 Roncesvalles ave. tel. 534-7911
"Galleria" Dufferin and Dupont
Telefono 534-3505

ES CIERTO...

AHORA! en su nuevo y amplísimo local

Olimar AUTOMOTIVE

PRIMER SUPER GARAGE AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD DE HABLA HISPANA EN TORONTO

Lunes a Sábado de 5 am. a 8 pm.

ESTACION DE SERVICIO - MECANICA COMPLETA DE AUTOMOVILES - SERVICIO COMPLETO Y PRECIOS ESPECIALES PARA CAMIONES DE TODO TIPO - GASOLINA A 51.9 - CUBIERTAS DE NIEVE DESDE $19.00 - TODO GASTO MAYOR DE $50.00 RECIBE UN NUMERO PARA EL SORTEO DEL CLUB URUGUAY.

2445 ST. CLAIR AVE. W. TOR. 9 767-4146

mundo INTERNACIONAL

Estalló Gigantesco Jumbo: 345 Muertos

Cerca de París se Registró la Peor Catástrofe Civil Aérea

Restos Humanos a 15 Kilómetros del Siniestro; el Avión Turco Volaba de Estambul a Londres

PARIS, 3 de marzo (AP-DPA).— Un "Jumbo" DC-10 turco estalló hoy en pleno vuelo y se precipitó a una colina boscosa del norte de París, con un saldo de 345 víctimas que lo hace el peor desastre en la historia de la aviación civil, según las autoridades francesas.

Los cadáveres y los restos calcinados quedaron dispersos en un radio de varios kilómetros.

"Estalló con un gran estruendo", dijo un testigo.

El trimotor DC-10 había salido apenas cinco minutos antes del aeropuerto de Orly, en las afueras de París, donde había hecho escala en su vuelo de Estambul a Londres.

Funcionarios dijeron que en el momento del accidente el tiempo era soleado y el cielo estaba despejado.

¿Defecto técnico o fallo humano? ¿sabotaje... seguía siendo horas después los interrogantes sobre las causas del trágico avionazo.

Hacia las 12.30 horas de hoy (local), el coloso, del aire cayó sobre el bosque, segando en vuelo horizontal los árboles en un trayecto de un kilómetro de longitud. El aparato y los tripulantes quedaron dispersos a lo largo del fatídico recorrido. Restos de los cadáveres fueron localizados hasta a 15 kilómetros del lugar de la catástrofe.

Los relatos de los testigos oculares de la desesperada búsqueda de supervivientes resultaron escalofriantes. Incluso policías avezados en afrontar situaciones extremas aseguran que jamás presenciaron algo semejante. Ya los primeros en llegar al lugar sacaron la impresión de que no había supervivientes. La impresión se confirmó poco después oficialmente.

Entre las posibles causas hay que excluir las atmosféricas pues el tiempo era espléndido. Apenas cinco minutos después del despegue del aeropuerto internacional de Orly el avión había logrado la altura normal. Sobre lo que sucedió a continuación sólo reina confusión.

Los relatos de testigos oculares son contradictorios. Predomina sin embargo la impresión de que se produjo fuego o una explosión a bordo.

En Ankara, el ministerio turco de Transportes afirmó que no había estallado en el aire, sino hasta después de estrellarse el avión DC-10 de las aerolíneas turcas accidentado hoy en París, disipando la posibilidad de que la catástrofe se haya debido a un acto de sabotaje.

El Ministerio turco dijo que apoyaba su afirmación en las informaciones que había recibido desde París.

En el momento de despegar, el piloto no dio indicación de inconveneinte alguno en el avión.

Fue el primer accidente de un DC-10, avión trimotor que entró en servicio hace dos años. El avión llevaba el máximo de 334 pasajeros y once tripulantes, informó la aerolínea.

Unos 200 pasajeros eran británicos. También se informó de pasajeros japoneses y franceses.

La cifra más elevada de víctimas fatales en un accidente de aviación era de 176, que correspondió al de un avión soviético que se estrelló cerca de Moscú en octubre de 1972 y al de un Boeing 707 accidentado en Kano, Nigeria, en enero de 1973.

El avión turco cumplía el trayecto Estambul-Londres con escala en París. La aerolínea informó que 216 personas abordaron el avión en la capital francesa.

Muchas de las víctimas eran pasajeros que debían viajar a Londres por British Airways, pero una huelga en Londres obligó la cancelación de varios vuelos de la línea británica y los pasajeros convergieron en París de varios puntos de Europa para tomar el aparato turco.

El equipo británico de Rugby, que jugó aquí ayer contra Francia, intentó tomar el avión pero no encontró asientos, indicaron fuentes del aeropuerto.

La aerolínea turca se rehusó a divulgar inmediatamente los nombres o identidades de los pasajeros. Empleados de la oficina de la línea aérea en Orly siguieron tomando reservaciones para otros vuelos.

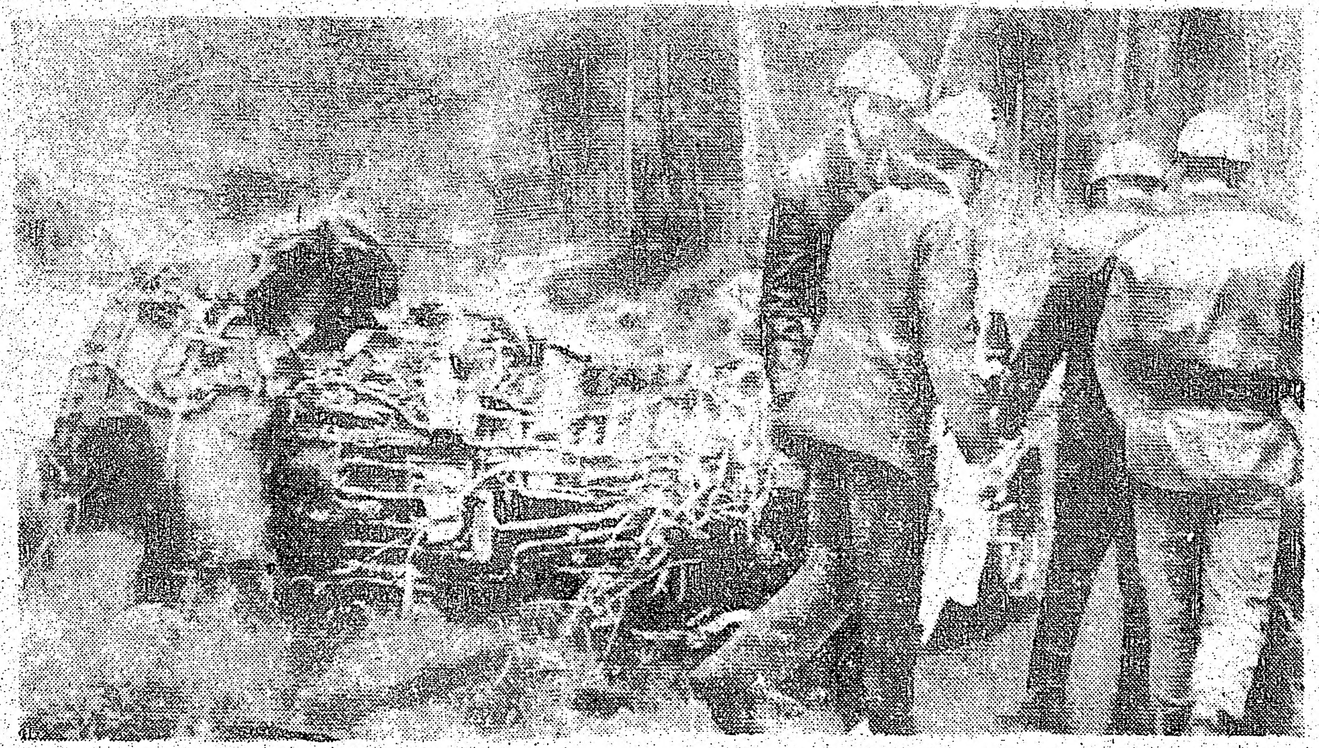
Las brigadas de socorro retiraron los cadáveres en mantas y bolsas de papel. Los bomberos indicaron que el avión se partió en pequeños trozos, defoliando parte del bosque.

Siete cadáveres fueron hallados por caminantes en un campo a unos 14 kilómetros al sur del lugar donde quedó la sección mayor del fuselaje. Otra parte del avión fue encontrada a unos tres kilómetros más al sur, informaron las autoridades.

Varios helicópteros fueron enviados para observar desde el aire la zona en busca de otros cadáveres o restos de la máquina.

"Estaba mirando cuando el avión pasó por aquí —relató un testgo— estaba subiendo todavía. De pronto enfiló hacia abajo y estalló con una fuerte explosión".

Trozos del avión rojo y blanco quedaron entre los árboles. Los cojines y otro material del interior de la máquina colgaron sobre las ramas peladas. Partes de los cuerpos quedaron ocultos bajo la maleza.



CUATRO BOMBEROS inspeccionan los restos del avión turco que se estrelló ayer en Ermenonville, al norte de París, con 345 personas a bordo. Todos murieron en el que se considera el peor accidente en la historia de la aviación civil.

SENLIS, Francia. — En mantas de plástico, los bomberos inician la macabra tarea de transportar los despedazados cuerpos de las víctimas del avionazo registrado el domingo en el bosque de Ermenonville, cuyos árboles, como puede verse, quedaron destrozados, como si hubieran sido objeto de un bombardeo.

Denuncia el Vietcong el Envío de EEUU, de Aviones Teledirigidos

HONG KONG, 3 de marzo. El Vietcong denunció severamente a Estados Unidos por enviar la semana pasada aparatos teledirigidos a realizar "operaciones de espionaje" sobre territorio controlado por el Vietcong a lo largo de la Carretera 9, en la provincia de Quang Tri, informó la agencia de noticias Nueva China.

Según el despacho, la denuncia la hizo ayer un vocero del ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno Revolucionario Provisional (Vietcong).

El vocero "severamente denunció a Estados Unidos por enviar un avión teledirigido el 28 de febrero a llevar a cabo actividades de espionaje en áreas controladas por el Gobierno Revolucionario Provisional en la provincia de Quang Tri (a unos 660 kilómetros al norte de Saigón)".

La nota del ministerio "pidió resueltamente que Estados Unidos cese de inmediato sus vuelos de reconocimiento de áreas controladas por el Vietcong", según añade el despacho.

Una columna de bomberos, policías y voluntarios, llega al lugar del desastre, con la esperanza de poder rescatar con vida a los pasajeros y tripulantes del gigantesco Jumbo Jet, que cayó en el bosque Ermenonville, cerca de París. (UPI). SENLIS, Francia. — Una columna de bomberos, policías y voluntarios, llega al lugar del desastre, con la esperanza de poder rescatar con vida a los pasajeros y tripulantes del gigantesco Jumbo Jet, que cayó en el bosque Ermenonville, cerca de París

La Producción Siderúrgica de Brasil en 1973 se Elevó a Cinco mil 192 Toneladas

RIO DE JANEIRO, 3 de marzo (AFP).— La producción brasileña de acero en lingotes en 1973 se elevó a 5 millones 192 mil toneladas, informó hoy aquí el ministerio brasileño de Industria y Comercio.

En el mismo periodo fueron producidas 4 millones 9 mil toneladas de hierro colado y 4 millones 426 mil toneladas de laminados de acero.

El plan de expansión de industria Siderurgia Brasileña, S.A., (SIDEBRAS), fijó en 20 millones de toneladas anuales, a partir de 1978, la capacidad de producción de acero del Brasil. Fue previsto además elevar a 32 millones de toneladas anuales, a partir de 1980, la producción nacional de acero.

De acuerdo con dicho programa serán establecidas dos nuevas usinas siderúrgicas en Rubarao, estado de Espíritu Santo y en Itaqui, estado de Marahao, cuya producción se destinará a la exportación. La primera usina producirá seis millones de toneladas de acero en 1977 y tres años después esta producción será de seis millones de toneladas.

La usina siderúrgica de Itaqui que utilizará el mineral de hierro de los yacimientos de la Sierra de Carajas, comenzará a producir en 1980 cuatro millones de toneladas de lingotes de acero y cinco años después estará produciendo doce millones de toneladas anuales de acero.

La empresa estatal Siderurgia Brasileña, S.A., (SIDEBRAS), fundada en septiembre último, que es vinculada al ministerio brasileño de Industria y Comercio, promoverá nuevos emprendimientos en este sector.

Acusan a Nixon de Impedir la Investigación: Washington Post

WASHINGTON, 3 de marzo (AFP).— Un informe secreto, en el que al parecer se acusa a Nixon "de haber utilizado y utilizar el poder presidencial para impedir la investigación" en torno al caso Watergate, fue entregado al juez John Sirica, reveló el sábado aquí el Washington Post.

El periódico, que se abstuvo de dar precisiones sobre las fuentes de esta noticia bomba, en un asunto en que éstas no escasearon precisamente, puntualizó que el documento fue entregado al magistrado por la Cámara de Acusación de Washington que, tras un sumario iniciado en abril, inculpó el viernes a siete ex colaboradores del jefe del ejecutivo norteamericano.

La noticia fue recogida hoy por el New York Times y el Daily News, que tampoco dieron la fuente de la información.

El Washington Post aseguró que el informe contiene "aproximadamente 50 párrafos subrayando las pruebas contra el presidente".

Por su parte, el New York Times reveló que los miembros de la Cámara de Acusación decidieron hace un mes por lo menos recomendar al juez Sirica entregar las conclusiones de su investigación a la Comisión Judicial de la Cámara de Representantes, encargada del procedimiento de destitución del presidente Nixon.

Según el rotativo neoyorquino, el magistrado se disponía a realizar este trámite el lunes.

EN LA CASA BLANCA "NADA SABEN"

El jefe del ejecutivo estadounidense, que pasa el fin de semana en su residencia campestre de Camp David, se entrevistó el sábado con dos de sus colaboradores más allegados, Ronald Ziegler y Alexandre Haig, pero nada se filtró de esta conversación.

Interrogado sobre el informe, un alto funcionario de la Casa Blanca declaró no tener otra información que la del gran público o sea que dicho informe está en manos del juez John Sirica.

Legalizó India la Exportación de su Plata; Tiene Reservas que Cubren el Déficit Mundial

NUEVA YORK, 3 de marzo (AP-DOW-JONES).—La revista financiera "Barron", informa que la India legalizó recientemente la exportación de plata; se especula por lo tanto, sobre las existencias de este metal y qué cantidad está disponible para exportación.

La cifra generalmente aceptada (que se originó precisamente en la India), es que existen cerca de 3 mil 800 millones de onzas ya extraídas; parte de esta cantidad en forma de lingotes, brazaletes, aretes, anillos, y artículos religiosos. Pero se calcula que sólo la mitad de esta cifra puede ser retirada de la población de la India.

Por lo tanto, esto significa que las existencias de plata pueden llegar a 1 mil 800 millones de onzas. lo suficiente para cubrir el déficit de la producción mundial durante 18 años.

La revista señala que una buena cantidad de este metal, tiene en primer lugar que ser localizado, comprado, fundido y refinado. Asimismo, hay que considerar las costumbres del país: de acuerdo con las leyes, el ama de casa no puede tener propiedades, con excepción de la plata que puede usar.

FUGA DE PLATA EN LA INDIA

Los precios que alcanzó la plata en el año pasado, de aproximadamente 43.75 a 50 pesos mexicanos la onza, provocaron que mucho de este metal saliese ilegalmente de la India. Según Handy y Harman, cerca de 29 millones de onzas de plata salieron del país el año pasado, con la eficiente ayuda de los contrabandistas profesionales. Otras fuentes dicen que esta exportación ilegal alcanzó niveles todavía más elevados.

Las exportaciones ya fueron legalizadas, y debido a que el precio de la onza subió mucho, los expertos se preguntan qué tanta de esta plata llegará a los mercados del exterior. Las estimaciones difieren, pero se calcula que cerca de 200 a 300 millones de onzas saldrán al año, con los niveles de precios actuales.

La Mocatta Metals compró en las semanas pasadas varios millones de onzas de plata, en forma de barras. Se estima en términos generales que la venta de la plata por parte de la India, tendrá un efecto depresivo sobre los precios.

DEFINEN EL WANKEL

LONDRES.—Lonrho Ltd., que tiene la patente del motor rotario MM Wankel, rechazó afirmaciones de que ahora el aparato es menos atractivo debido al alza de los precios de gasolina. "El motor Wankel llegó a un estado de desarrollo en el que la segunda generación que entra en producción tiene un consumo de combustible tan bueno o mejor que los equivalentes aparatos de pistones" dijo R.W. Rowland, ejecutivo en jefe de la firma.

ENCUENTRAN TITANIO

POR ELIZABETH, Africa del Sur.—Pruebas geológicas han confirmado el descubrimiento de ricos depósitos de Titanio a lo largo de la Costa Transkei. El ministro de Administración Bantu y Desarrollo, Michiel Botha ha aprobado en principio contratos para la exploración minera de las reservas dice el periódico Die Osterlig.

UN CASCO AZUL, de las fuerzas de las Naciones Unidas, saluda a varios soldados israelíes que desalojan, en un vehículo militar, la zona del Gran Lago Amargo, en la orilla oriental del Canal de Suez. Ayer terminó el retiro de tropas, de acuerdo con el convenio firmado entre Egipto e Israel en enero pasado.

breves mundiales

Temen el IRA Haya Hurtado un Jan Vermeer

LONDRES.— Scotland Yard investiga la posibilidad de que la obra maestra del pintor holandés del siglo XVII, Jan Vermeer, "El Guitarrista", haya sido robada por guerrilleros del Ejército Republicano Irlandés. El robo fue la semana pasada.

Buscan a los Asesinos de un Policía en Belfast

BELFAST.— Dos adolescentes que mataron antenoche a un policía en el centro de esta ciudad, eran buscados intensamente por el ejército. Hasta la fecha han muerto 962 personas desde que luchan la minoría católica y la mayoría protestante hace 4 años.

Pierde Terreno el Partido de Brandt en Hamburgo

HAMBURGO.— El Partido Social Demócrata del Canciller Willy Brandt, perdió ayer la quinta parte de los puestos que tenía en la legislatura de esta capital, en la primera prueba comicial para ese grupo político desde las elecciones federales de hace año y 4 meses.

El Vietcong Disparó a un Helicóptero de EU

SAIGON.— Soldados del Vietcong hicieron fuego contra un helicóptero piloteado por estadounidenses que se dirigía hacia el delta del Río Mekong a recoger prisioneros que iban a ser liberados. No hubo desgracias personales en el incidente ocurrido ayer.

El 10 de Marzo Discutirán los Arabes el Embargo

EL CAIRO.— Egipto pidió ayer a los ministros petroleros árabes que concreten su pospuesta reunión en Trípoli, Libia, para el 10 de marzo. Durante la reunión se espera que se discuta el levantamiento del embargo petrolero contra los Estados Unidos.

A Fines de mes, el Mariner Cerca de Mercurio

PASADENA, California.— Cien millones de kilómetros se acercó al sol la sonda espacial "Mariner 10", en su largo viaje iniciado el pasado 3 de noviembre y que debe culminar a fines de marzo en las cercanías de Mercurio, el planeta más pequeño.

GARAGE GOMEZ
10 MACK AVE — SCARBOROUGH
TEL.: 691-3674
REPARACION DE AUTOMOVILES

CROSSTOWN
CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales
Rebasados y Composturas.
DIRECTAMENTE AL PUBLICO
Hablamos español
90 días de garantía incondicional
LUIS FUCHS
530 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst) Tel: 534-6391
Miembro del Denturist Society of Ontario. Nuestros precios están establecidos de acuerdo al reglamento ético de la sociedad.

RG Foreign Exchange Service
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos Income tax; problemas de inmigración; poderes; visas, legalizaciones; traducciones.
531-1971
537-9216
RALPH GAUDIO
Notario Publico
1244 BLOOR ST. WEST
Toronto 4, Ont., Canada

R. CHOLKAN CO. LTD.
Realtor
527 Bloor St. W.
CHOLKAN
Miembro del Toronto Real Estate Board y del Ontario y Candian Association of Real Estate Boards.
SIRVIENDO LA COLONIA HISPANA
CARLOS FERNANDEZ MIGUEL LOPEZ
decano de los agentes españoles, en Toronto
DUNDAS Y DUFFERIN.
Casa construida de ladrillos, separada de ambos lados, garage y drive way privado, 7 cuartos, 2 cocinas 2 cuartos de baño, 2 entradas independientes. Propiedad completamente cerrada, en excelentes condiciones 10.000 dólares de entrada. Llame a Miguel López al teléfono a 532-4404.
KING Y DOVERCOURT.
Magnífica oportunidad, casa de 7 cuartos por solamente 36.000 dólares. Llame a Miguel López al teléfono 532-4404.
BLOOR Y BATHURST.
Casa construida en ladrillo 12 cuartos, 3 cocinas, 3 cuartos de baño, rentado 500 dólares mensuales, más un apartamento para dueños. Llame a Miguel López al teléfono 532-4404.
ST. CLAIR Y DUFFERIN.
Edificio de 6 apartementos, 4 de dos dormitorios y 2 de uno, garage y estacionamiento. Posibilidad de aumentar 2 apartamentos o convertir los bajos a locales comerciales. Precio 130.000 dólares. Llame a Miguel López al teléfono 534-4404.

ESPAÑA

Sólo el Vaticano me Hará Salir del País, Dice el Obispo de Bilbao y Rechaza las Ordenes de Madrid

BILBAO, España, 3 de marzo. (AFP y LATIN-Reuter)—El gobierno español expulsó hoy del país al obispo de Bilbao, monseñor Antonio Añoveros, pero el prelado se negó a acatar la orden y continuó en su residencia, bajo arresto domiciliario.

Monseñor Añoveros señaló al jefe policiaco de Bilbao —que se presentó dos veces en su residencia— que sólo abandonará España por instrucción expresa del Papa. Advirtió, asimismo, que de ser sacado por la fuerza, todos los que intervinieran en su deportación podrían incurrir en la excomunión automática.

La policía arremetió este mediodía contra una multitud de más de 3,000 personas que se reunieron frente al domicilio del obispo y corearon, en su apoyo, la canción católica vasca "Agur Jaunak" (Adiós Señor".

El Palacio del Perdón confirmó en Madrid la orden de destierro del obispo, y en un comunicado oficial difundido por una cadena de televisión, el gobierno franquista acusó a monseñor Añoveros de "grave ataque contra la unidad" del país, por haber leído una homilía en que pidió la concesión de mayor libertad al pueblo vasco.

En una acusación sin precedentes contra un prelado católico, el gobierno español afirmó también que el obispo había protegido en su diócesis a un sacerdote que tenía en su poder "armas ilegales".

En Barcelona, a su vez, la policía impidió que unas 3,000 personas asistiesen esta mañana al sepelio del estudiante Salvador Puig Antich, ejecutado ayer a garrote vil en una cárcel de la ciudad.

ASISTIERON SU PADRE Y TRES HERMANAS

El cadáver de Puig Antich, miembro del Movimiento Ibérico de Liberación, fue inhumado en una ceremonia privada a la que sólo asistieron, en el cementerio de Barcelona, el padre y tres hermanas del difunto, además de un sacerdote salesiano, amigo de la familia.

La policía montada vigiló a la multitud que, concentrada a la entrada del cementerio, portaba coronas y ramos de flores que fueron dejados en la calle. Tampoco los periodistas tuvieron acceso al camposanto.

Una organización social-demócrata catalana repartió miles de volantes por el centro de Barcelona, en los que califica la ejecución de Puig Antich de "asesinato político, bárbaro y vil, llevado a cabo pese a la unánime petición internacional de clemencia".

En París, 2,000 personas que asistieron en el Teatro Olympia a un recital del cantante catalán Raimón, corearon durante quince minutos "Franco asesino", en un homenaje al estudiante muerto. A la salida del teatro, la multitud desfiló por las calles parisienses a los gritos de "Puig, te vengaremos".

Fuentes eclesiásticas en la capital española informaron hoy que el cardenal arzobispo de Madrid, Vicente Enrique y Tarancón, se entrevistó esta tarde con el jefe de estado, Francisco Franco, para tratar la situación del obispo de Bilbao.

En la noche, el comunicado oficial del gobierno español, difundido por cadena de televisión, desmintió los informes sobre el encuentro y afirmó que se trataba de una noticia falsa de "agencias extranjeras de información".

El gobierno añadió que un avión estaba listo, desde el sábado, en el aeropuerto Sondica, de Bilbao, para llevar el obispo Añoveros y su vicario general a Roma. El gobierno franquista dio su versión de los acontecimientos que culminaron con el arresto del prelado y lo acusó de facilitar el texto de su sermón "a los medios internacionales de información, antes de que fuera leído en las iglesias".

Afirmó, asimismo, que la homilía —en que el obispo protestaba contra las torturas practicadas por la policía— fue "una clara incitación a la discordia de los ciudadanos".

SILENCIO DEL VATICANO

El Vaticano siguió hoy guardando silencio acerca de las nuevas divergencias entre sectores del clero y el gobierno español. Se dijo, sin embargo, que antes de iniciar hoy su retiro espiritual de cuaresma, el Papa Paulo VI sostuvo una larga conversación con el nuncio apostólico del Vaticano en España, monseñor Luigi Dadaglio, quien se halla en Roma desde ayer.

El gobierno español admitió hoy, oficialmente, que el obispo de Bilbao sigue bajo vigilancia especial en su residencia, tras haberse negado a cumplir la orden de destierro. En nota divulgada esta noche en Madrid, se señala que "respetuoso de la decisión de monseñor Añoveros, el gobierno sigue manteniendo en torno de su residencia y a las personas afectadas, las debidas medidas precautorias".

A medianoche del domingo, una bomba de gran potencia estalló en Barcelona, junto al muro de la Escuela Militar de Artillería, según informó la agencia española Cifra. El estallido se oyó en un radio de varios kilómetros, pero al parecer no hubo víctimas.

Usted y los servicios de las Cajas de Ahorros Confederadas

Edita el Departamento de Propaganda y Publicaciones de la CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Fórmula que permite viajar con dinero equivalente al metálico, pero sin temor a pérdidas ni sustracciones.

En cualquier Caja usted adquiere cheques de viaje por la cantidad que crea necesitar, que paga en dinero o con cargo a su cuenta. Hay cheques de 500, 1.000 y 5.000 pesetas, para facilitar cualquier posibilidad de gasto. En cada uno de ellos se anota el número de su documento de identidad y usted firma.

Luego, en su viaje, usted puede cobrarlos, cuando lo precise, en la Caja de Ahorros más cercana (hay 5.500 oficinas en España, y siempre una a mano), o pagar con ellos en cualquier establecimiento o entidad, bastando con que presente su Documento Nacional y vuelva a firmar en los cheques a usar delante de quien haya de pagarle o cobrarle su compra o consumición.

Como se trata de un fondo garantizado por su adquisición, y como la comprobación es instantánea, su cobro o empleo se reduce a segundos.

Y si usted los perdiese, nadie que no sea usted puede beneficiarse de ellos.

Use Cheques de Viaje de las Cajas de Ahorros Confederadas y... ¡feliz viaje!

PROTESTA

PARIS, Francia.—Varios centenares de miembros del Partido Comunista Francés, realizaron una manifestación en esta ciudad, para protestar por la ejecución, a "garrote vil", del extremista catalán Salvador Puig, en Barcelona. Los manifestantes trataron de llegar a la embajada española, pero la policía se los impidió.

El Director de la Real Academia de España Apenas si Gana Para el Taxi

MADRID, 3 de marzo (EFE).— El sueldo mensual del director de la Real Academia Española, alcanza para pagar un viaje de ida y vuelta en taxi. Dámaso Alonso, quien ejerce ese honroso cargo, reveló que percibe 93.75 pesetas por trimestre

Ese hecho demuestra hasta qué punto es vocacional y desinteresado el trabajo de los académicos de la lengua. Dámaso Alonso se refirió luego al principal aspecto que presenta hoy el estudio de nuestro idioma.

"El centro de gravedad de la lengua española —dijo— pasa irremediablemente al continente americano. Hoy día la lengua española no puede mirarse con un criterio puramente español. Los españoles somos, en 1974, una minoría entre los hablantes de nuestra lengua. Si queremos que la unidad fundamental del idioma no se quiebre, tenemos que atender lo mismo al español que se habla en España que al que se habla en México, en Argentina, en Colombia o en cualquier país de nuestro idioma. Todo el que hable español, sea mexicano, argentino, español, peruano, etcétera, es amo de su idioma.

Pero, entendámonos, si lo usa regladamente, como los amos que no son locos deben usar su propiedad. Y ¿quién determinará las reglas de ese uso? Sólo hay una autoridad posible: el consenso de los hispanohablantes cultos, sea cual fuera el lugar donde hayan nacido. ¿Cómo ha de establecerse ese consenso? Para ello existe una Asociación de Academias de la Lengua. La española es miembro de ella, como otro cualquiera".

Policía Bancaria en España, Para Impedir Atracos

MADRID, 3 de marzo (DPA).— Con el objeto de impedir los atracos bancarios, delito que viene dándose con relativa frecuencia en los últimos tiempos, el gobierno español dispuso hoy la creación de una policía bancaria.

Las funciones de vigilancia de algunos grandes bancos se hallaba hasta ahora a cargo de la policía armada. En adelante, todo establecimiento de crédito (bancos y cajas de ahorro) tendrá un policía bancario especialmente adiestrado.

Todos los bancos deberán poseer instalaciones de alarma y realizar el transporte de sus remesas de dinero de acuerdo con un plan confeccionado en cooperación con los órganos policiales.

Manifestaciones en Barcelona

Amplia Información en los Diarios de Madrid Sobre la Ejecución de Puig

MADRID, marzo 3
Los diarios ofrecieron hoy amplias informaciones sobre la ejecución del anarquista catalán Salvador Puig Antich —la primera de carácter político registrada en España en más de un decenio— pero se abstuvieron de comentarla en sus páginas editoriales.

Puig, de 26 años, afiliado al Movimiento Ibérico de Liberación, fue ejecutado ayer por la muerte de un policía en Barcelona, en septiembre pasado, que trató de detenerlo como presunto autor del atraco a un banco, perpetrado seis meses antes, al parecer para contar con fondos para la acción de esa clandestina agrupación anarquista. La sentencia se cumplió por vil garrote —procedimiento utilizado por la justicia española en el que el reo muere por estrangulación.

Esta ha sido la primera ejecución de tinte político en la nación desde 1963, cuando fueron ajusticiados dos hombres que colocaron una bomba en una oficina de pasaportes, la cual al explotar hirió a varias personas. También fue ejecutado ayer el apátrida Heinz Chez, de origen polaco, quien mató a un guardia civil en una localidad próxima a la ciudad de Tarragona, en diciembre de 1972, al acudir éste a investigar un incidente ocurrido en un café.

Tras conocerse la ejecución de Puig hubo dos manifestaciones en el centro de Barcelona, con participación de varios centenares de personas, pero los grupos se disolvieron pacíficamente a requerimiento de las fuerzas del orden y no se practicaron detenciones. Las autoridades impusieron hoy estrictas medidas de seguridad en la ciudad, y los coches que llegaban por la carretera principal de Madrid eran parados y registrados.

Entre Progreso y Regresión

España, en la Edad Media

POR ABELARDO VILLEGAS

La opinión pública mundial se ha conmovido por la ejecución en España de Salvador Puig Antich, joven catalán acusado de varios delitos políticos y del posible asesinato de un polizonte —el cual, por cierto, no se le pudo comprobar plenamente. La conmoción también se debe a la forma como fue ejecutado Puig, por medio del garrote vil, instrumento de tortura que data del siglo XIV.

Este último detalle es el que muestra muy claramente el carácter increíblemente anacrónico de la política española. A pesar de los oficiosos apologistas de la España moderna, sus políticos siguen mostrando la oreja medieval.

No puede dejar de reconocérsele a Franco la habilidad y la penetración de que hizo gala para comprender, al final de la Segunda Guerra Mundial, las posibles afinidades que se podían establecer entre el fascismo y el imperio norteamericano triunfante. Intuyó probablemente que, a pesar de la derrota, un cierto fascismo podría continuar sirviendo de valladar a la expansión del socialismo. Y por eso, después de 29 años de terminada la guerra, es el único régimen fascista que sobrevive —quizá con el de Portugal— y ya puede contemplar nuevos retoños en Europa, en el caso del gobierno griego y en América Latina, en los casos de Chile, Brasil, Uruguay, etc.

☆

¿QUE es lo que tienen de contemporáneos el garrote vil y el fascismo? O para preguntarlo de otra manera ¿qué es lo que tiene de medieval el fascismo? Sin duda el hecho de que la idea de la libertad en cualquiera de sus variantes le es extraña. La libertad en la época moderna, si no como realidad, al menos como idea pertenece a la conciencia pública. Y es esta forma de conciencia la que el fascismo quiere expurgar para retrotraerse a una etapa anterior.

A nosotros el caso de España nos llega muy de cerca. En cierta medida, como decía José Gaos, es un país hispanoamericano más y no por cierto de los más adelantados. Un país, como muchos de los nuestros, donde el liberalismo no ha triunfado, donde no se ha dado plenamente la revolución industrial, cuyo poder político se canceló con la pérdida de sus últimas colonias, Cuba, Puerto Rico y Filipinas, ante el embate de Estados Unidos y que, como nosotros, es objeto de reparto.

Nuestras taras sociales son también las suyas: las dictaduras, el militarismo, la intolerancia ideológica, el lado oscurantista de la religión católica, etc. Pero aun en este último aspecto los tiempos cambian. Un sector importante de la Iglesia pretende modernizarla y choca frontalmente con estos dinosaurios de otras épocas. El Vaticano, por ejemplo, ha protestado por la "bárbara" ejecución de Puig Antich, al mismo tiempo que entra en conflicto con el Gobierno español por el arresto del obispo de Bilbao, acusado de subversión. De hecho se apresta a retirarle al régimen franquista la justificación ideológica; y después Franco sólo podrá afirmar la paradoja —los fascistas, absolutamente inconsecuentes, son especialistas en paradojas— de que defiende los valores católicos cristianos a pesar de la Iglesia.

☆

POR cierto que la ejecución de Puig ha despertado muchas protestas en Europa, en Roma, en París, en Bruselas, en Luxemburgo, en Londres, en Berlín, etc., pero casi puede decirse que aquí el problema ha pasado prácticamente inadvertido. Una vez más con este motivo, cabe plantearse la pregunta por el destino de la emigración española. Desde la llegada de los emigrados españoles con motivo de la Guerra Civil, los mexicanos comenzaron a hacer distinciones entre el "gachupín" y el emigrado político. El gachupín es el que viene a "hacer la América", el que viene a hacer fortuna y al cabo de algunos años se sitúa entre los grupos dominantes, construye y frecuenta elegantes casinos y clubes y engruesa nuestra flamante burguesía. Los emigrados políticos parecían venir con otro signo, al menos la presencia y la acción de importantes intelectuales y artistas, así lo hizo creer durante algunos años. Pero no cabe duda que, con algunas excepciones, principalmente en el campo de la cultura, el emigrado se ha agachupinado. La prosperidad le ha producido una autocomplacencia y le ha permitido ver desde muy lejos los problemas de su antigua patria.

El español emigrado, o sus descendientes, aplauden la oposición antifranquista en España, cuando se enteran de ella, pero, al menos hasta donde se sabe, no han realizado ninguna acción práctica para ayudarla. Políticamente han evolucionado muy poco; así, por ejemplo, la Universidad organizó el año pasado un cursillo sobre pensamiento anarquista, y algunos emigrados españoles asistieron y entablaron una polémica entre marxistas y anarquistas tal como si no hubieran pasado treinta y cinco años desde el momento en que perdieron la guerra. En miniatura nos mostraron el espejo de sus discordias y su estancamiento y sectarismo políticos.

☆

TODAS las revoluciones y guerras civiles han tenido sus emigrados, de derecha o de izquierda según el signo político de la facción triunfante. Estos emigrados, con frecuencia, han usufructuado una aureola de martirio, pero no cabe duda que el destino de los países no se decide desde fuera. Los emigrados, en la medida que se adaptan, van perdiendo relevancia para su país de origen, al mismo tiempo que pierden esa aureola.

El destino político de España se decidirá desde dentro. Su historia sigue siendo la apasionada historia de grupos obstinados en el progreso o la regresión. Sus luchas interiores siguen siendo tan crueles y duras como han sido siempre; y como formamos parte de un mismo mundo no nos son ajenas y en cierta medida su destino es el nuestro.

"Eres tú" es Popular en E.U.

☆ Los Estadunidenses la Cantan en Español

☆ Exito del Conjunto Hispano "Mocedades"

WASHINGTON, 3 de marzo. (EFE) — Millones de norteamericanos han comenzado a aprender sus primeras nociones de español gracias a la canción "Eres tú" y al conjunto "Mocedades", que, al año de su éxito en el Festival de la Eurovisión, ha conquistado Estados Unidos.

La última lista de las veinte canciones del "hit parade" de los Estados Unidos incluyó esta semana a "Eres Tú", que se clasificó en el número 13 de los discos más vendidos y escuchados en todo el país durante los últimos siete días.

La canción del compositor santanderino Juan Carlos Calderón lleva camino de alcanzar los primeros puestos de la clasificación nacional norteamericana antes de que termine este mes, opinan los expertos de la canción al recordar que es la primera vez que una composición interpretada en España ha conseguido revilizar a las mejores canciones del exclusivo mercado de habla inglesa de Estados Unidos.

La versión en inglés de "Eres tú", del grupo vasco "Mocedades", ha pasado desapercibida para el público que desde el pasado octubre empezó a escuchar con sorpresa la canción española en los programas de radio.

La calidad de la versión español, a pesar de la barrera del idioma, ha ido imponiéndose de tal manera que de los últimos puestos de las cien canciones más populares se han plantado entre las primeras.

Los "jockeys" de radio ya no traducen lo que significa "Eres tú" porque todo el mundo lo ha aprendido, lo mismo que "El agua de mi fuente" o "Una guitarra en la noche", que la vocalista de "Mocedades" pronuncia con una dicción castellana perfecta y distinta.

Algún locutor despistado todavía no sabe, sin embargo, que "Mocedades" es un grupo integrado por cuatro voces masculinas y dos femeninas, porque en algunas emisoras de radio siguen diciendo que la intérprete y guapa "Mocedades" es la que canta "Eres tú".

El impacto de la canción española "Eres tú" en el "Hit Parade" no tiene precedentes porque los norteamericanos nunca han aceptado escuchar una melodía en una letra de lengua no inglesa. En Estados Unidos son desconocidas las canciones más famosas en francés, italiano, alemán o español.

El conjunto "Los Bravos" que en 1966 logró hacerse famoso en Estados Unidos solamente lo consiguió con una canción en inglés, "Black is black" (negro es negro). Y Raphael también ha sido popular como intérprete en la televisión norteamericana, pero sus canciones en castellano no alcanzaron la popularidad en el mercado "anglosajón" aunque sí entre las minorías de habla española de Estados Unidos.

Aquí la gente no recuerda más canciones en español que "Bésame mucho", que suele ser interpretada especialmente para audiencias maduras en versión bilingüe.

Arnold Lumber

Madera, Puertas, Plywood, Insulación, losas "gyproc" y todas sus necesidades para el arreglo de su hogar.

1343 DUFFERIN ST. (junto a Dupont) Tel. 537-2128

VUELOS DIARIOS A LATINOAMERICA Y ESPAÑA

Problemas de Inmigración, traducciones, pasaportes, excursiones, legalizaciones poderes,

SERVICIO ESPECIALIZADO DE INCOME TAX

LATINA TRAVEL SERVICES

316 COLLEGE ST. 920-2328

Lisbon Service Station

339 College st. – Tel. 962-5169

Gulf

• MECANICA EN GENERAL.
• REPARACIONES INMEDIATAS
• TRABAJOS GARANTIZADOS
• HABLAMOS ESPAÑOL

La Confederación Española de CAJAS DE AHORRO

OFRECE A VD. LOS SERVICIOS DE LAS 6.000 SUCURSALES DE LAS CAJAS DE AHORRO CONFEDERADAS

A su dinero? el tipo mas alto de interes.

A sus remesas? el Ahorro-Emigrante en Pesetas Convertibles.

A la adquisición de su casa? el Ahorro-Vivienda.

-Aperturas de cuentas en divisas.
-Aperturas de cuentas para Pagos en España, Tipo "A"
-Remesas y transferencias.
-Asesoramiento en inversiones.
-Cualquier otra operación que Vd. necesite.

Representante en Canadá:
J. Victor Hernández
Tour de la Bourse, Suite 2412 C. P. 86
MONTREAL, Que. H4Z 1B7
Phone 861-8105 y 861-4316
Telex: Cecamon 05-24351

Delegado para Ontario:
Antonio Garzón
77 Quebec Ave. App. 1224
TORONTO, Ont.
M6P 2T4
Phone 766-5928

cine actual

"El Exorcista", la Película que Puede Ganar Varios "Oscar" y Convertirse en la más Taquillera en la Historia del Cine

★ ¡Un Nuevo "Fenómeno" de las Taquillas! ★ ★ Cuáles son sus Principales Ingredientes ★

LOS ANGELES, California.— Alguna vez, todos hemos sentido miedo al ver alguna película de esas de horror.

Hemos visto a Frankenstein correr con sus brazos abiertos hacia lo infinito, y a Bela Lugosi como Drácula, el vampiro, que bebía sangre como quien toma Coca-Cola.

Y ¿qué les parece el lobo-humano, el horrible monstruo con los cabellos desordenados, y sus horribles uñas y colmillos?

Pero en todas esas películas de horror había válvulas de salvación que lo hacían a uno reir también, pues esa era la manera en que las películas eran filmadas. Para eliminar esa última posibilidad ahora tenemos "The exhorcist" "El exorcista" una película de verdadero horror sobrenatural, que jamás podrá igualarse o compararse a ninguna obra obra cinematográfica.

Está basada en la novela best-seller escrita por Blatty, quien también hizo el guión para la pantalla. Hasta hoy se han vendido más de 6 millones de ejemplares. Este libro de horror hace ver todo lo demás, como cuentos de hadas.

En solamente pocas semanas de haberse exhibido la película, el éxito de taquilla ha cubierto los gastos del costo de la película que exceden un poco los once millones de dólares; eso quiere decir que en unas semanas hará 24 millones, para pagar los teatros y propaganda en general.

Se ha estimado que llegará a un total de 150 millones, siendo entonces el éxito más colosal de todos los tiempos, dejando atrás a "El padrino" y "Lo que el viento se llevó".

¿Cómo es esto posible?

Muchísima de la gente que hace cola noche y día para poder comprar los boletos, no termina de ver la película, con todo su horror. En los Estados Unidos, jovencitos menores de 18 años, tienen que ser acompañados por sus padres. En Boston no les permiten entrar ni juntos. La policía tienen un mandato para proteger esa disposición.

El estudio de Warner Brothers, quien produjo la película, ha ... fuertes gratificaciones a todos los que manejan los teatros en donde la película se exhibe, para aplacar un poco la angustia que experimentan al socorrer a los que vuelven el estómago, sudan frío y hasta caen al suelo al influjo del terror. Algunos salen llorando y riendo de una manera histérica... Muchos dicen que no pueden dormir...

¿Qué es lo que hay en esta película como para hacer a los adultos actuar de esa manera?

Es la historia de una niña de 11 años poseída del espíritu maligno, tal vez del mismo Diablo. Sus ojos cambian de color, la cama empieza a temblar con gran fuerza, ella flota en el aire, el clima de su dormitorio desciende a una temperatura bajo cero, y los muebles vuelan de un lado a otro. La pobre jovencita poseída por el demonio escupe saliva verde, y vomita amarillo sobre cualquier persona que esté a su alcance. En su rostro se abren profundas heridas de las que mana sangre constantemente. Se le amarra a la cama pero su fuerza es muy superior y nada parece poder sujetarla. Tira a los que la rodean como bolas de hule a través del cuarto. Gira su cabeza alrededor. Su voz es ronca, y hay veces que habla en latín.

Lo que hace esto más auténtico y creíble es que los ritos de exorcismo desde luego existen, y todavía son usados por la Iglesia católica. Los hebreros tienen el Dibuk, y ritos similares son usados por los árabes. La película está basada —como el libro— en un caso actual de supuesta posesión, en el que un padre jesuita sacó al demonio de un chico de 14 años, en Maryland, en 1949.

La posesión en este chico se notó primero en una serie de misteriosas manifestaciones. Sonidos raros debajo de su cama, muebles pasando de un lado a otro del dormitorio, el campaneo de la silla en que se sentaba. Cuando todos estos fenómenos fueron manifestados, además de una seria erupción en el cuerpo del muchacho, sus padres consultaron a varias eminencias médicas y autoridades religiosas, sin poder encontrar alguna solución a los constantes sufrimientos en la persona del pobre muchacho.

Después de obtener permiso de su obispo, un sacerdote ofició cerca de 30 ritos en dos meses. Durante esas ceremonias el pobre chico blasfemaba, gritaba y pateaba a cuantos estaban a su alcance. Durante varias de las convulsiones también lanzaban algunas frases en latín, lengua que jamás había estudiado. Finalmente el sacerdote forzó al chico a que se pusiera al cuello una cadena con varias medallas religiosas y le amarró a la mano un crucifijo, durante la ceremonia. Respondió con más fuerza, aun al extremo que cinco hermanos salesianos tuvieron que sujetar la fuerza superhumana del muchacho. Después de una severa convulsión, el demonio se dio a conocer por medio de los labios del muchacho... y partió.

Hoy día, aquel muchacho es un hombre de 38 años, felizmente casado y no tiene la menor idea o memoria de que estuvo poseído por el demonio durante tres meses completos. El sacerdote tiene todos los datos en los archivos de la Iglesia católica.

Los ritos del exorcismo vienen desde el viejo Egipto y florecieron en la Edad Media. Debido a que influencias paganas pervirtieron la ceremonia, sus usos y técnicas fueron regulados por la Iglesia Católica con la publicación en 1614 del "Rituale Romanum". La película se ha estrenado en los países en donde se hable el inglés. Su doblaje y su titulación se están haciendo muy cuidadosamente para los demás países del mundo, para que no se pierda su fidelidad y me imagino también que su horror.

Conversando con William Friedkin, director de "El exorcista", y ganador de un Oscar por su maravillosa película "The french connection" (Contacto en Francia), y de un "Guild Award" por la misma, me decía "que cosas extrañas estaban pasando desde que la película se exhibe en Los Angeles". Dice que varias autoridades religiosas lo han felicitado. Uno de los padres jesuitas de la Universidad de Loyola, le dijo que "el número de estudiantes que se habían acercado a la confesión después de haber visto la película, era increíble". Posiblemente, porque se han dado cuenta de que existe un Dios y un espíritu maligno al mismo tiempo. Mr. Friedkin, es un hombre de un talento singular y al mismo tiempo sumamente sencillo. Hará otra película, no sobre el mismo tema, pero sí sobre algo parecido. Parece que le gusta estremecer a la gente y tenerla en suspenso.

El arzobispo de Canterbury dijo: "Si creo que hay una genuina posesión del demonio, y genuino exorcismo, pero sé que también hay muy pocos casos de verdadero exorcismo. Creo que la ola corriente que está causando la película está llena de pedacitos de madera, de poca madurez religiosa, gran morbo y superstición".

En una entrevista que tuve con la heroína de la película, Linda Blair —(Regan) en "El exorcista", la chica poseída por el demonio—, le preguntó si había sentido miedo al filmar la película.

"Solamente sentí frío terrible cuando tenía que filmar a temperaturas bajo cero.

CUANDO el dominio se posesiona de la jovencita Regan, su madre interviene tratando de arrancarla de la posesión diabólica de que es víctima. Ellen Burstyn personifica a la angustiada mujer, que termina recurriendo al exorcista.

ESTE joven señor de cachucha y lentes, es el director de "El Exorcista": William Friedkin. ¿No le dice nada su nombre? ¡Fue el mismo que hizo "Contacto en Francia". Lo vemos consultando con el autor de aquella novela, Peter Blatty.

Linda Blair, se ha visto envuelta en críticas y murmuraciones por haber hecho un papel tan fuerte, y Marilyn Beck asegura que en algunas partes de su actuación, fue necesario doblar su voz y su imagen. Puede ganar un Oscar.

DOS sacerdotes, que juegan un rol básico en la historia: el padre Karras (Jason Miller), quien solicita la intervención de su mayor, el exorcista Marrin, interpretado este por el magnífico actor que es Max Von Sydow. Aquí, dialogan.

AZNAVOUR
VEAN USTEDES qué bien acompañado está aquí Charles Aznavour en una escena de "Disparen contra el pianista"... La guapa es Michele Mercier.

Desde Hollywood...

Fórmula de Dean Martin Para Eludir "Fanáticos"

★ Riesgos de la Popularidad
★ La Inmortal Sarah Vaughn

Por Marilyn BECK

HOLLYWOOD, El popular Bob Newhart se merece una medalla de oro al valor.

Se ha alistado nuevamente como "maestro explorador" con el no menos popular Don Rickles, esta vez para una gira de trabajo por los océanos.

"Nos vamos en un crucero al Caribe junto con nuestras esposas" dice Newhart, revelando la inquebrantable determinación de un hombre que no quiere ser vencido por el miedo. "El agente de viajes considera esto como unas 'vacaciones'. Es fácil para él llamarlo así, porque nunca ha salido de viaje con Rickles".

Cuando Bob habla de la forma en que él y Rickles "asaltaron" Europa en 1973, sus ojos dan la impresión de los de un hombre que ha ido al infierno y regresó.

"Su idea de lo que es un viaje de incremento cultural es la de correr —no exagero, correr— por la galería Uffizi. Se imagina que con ver uno una estatua, ya las vio todas".

Don Rickles también cree que su amigo y excontador "está mejor preparado para manejar detalles como el cambio de moneda, arreglos con los porters, pagar las notas y confirmar boletos para viajes. Mientras él descansa".

"Hasta tuve que arreglarle sus problemas con la muchacha del hotel, de modo que pudiera recuperar sus camisas de la lavandería.

¿Que si habla Rickles italiano? No, hombre ¡Ni siquiera inglés!"

Bob deberá haber acumulado una buena dosis de recuerdos para cuando su viaje en alta mar haya terminado. Porque a Rickles le molestan más aun las multitudes que las estatuas en los museos.

Newhart tiene ya hecho el análisis de que no van a haber muchas formas de evitar los gentíos en un barco de vapor. Pero cree haber encontrado varias soluciones super-estratégicas para solucionar los problemas de Rickles.

"Saldremos y de inmediato nos mezclaremos con el resto de los pasajeros", dice el noble líder. "Así se van a acostumbrar a tenernos a bordo y después de unos días nos dejarán solos para disfrutar de nuestras vacaciones.

"Es un truco que me enseñó Dean Martin. Cuando tiene que abordar un jet comercial, de inmediato se dirige al resto de los pasajeros y les estrecha la mano, antes de esperar a que ellos lo asalten en masa. Una vez hecho esto, puede sentarse y disfrutar el vuelo tranquilamente".

Newhart probó ya una vez el sistema por sí mismo, en un jet que iba a Hawai. Terminó pasándose la mayor parte del viaje estrechando manos y firmando autógrafos.

A Dean se le olvidó decirle que ese plan no está diseñado para un jumbo set 747.

X X X

La Divina Sarah Vaughn celebrará su 50o. aniversario el 27 de marzo y dice que lo único que quisiera en realiad, es que las cosas siguieran como van hasta ahora. Y estas marchan en forma magnífica para la dama a la que sus amigos llaman Sassy. Ella tiene enfrente un compromiso de retorno a la actuación para el Troubadour, el mes que viene, y después se va de gira por Africa del Sur. Y cuando regrese, se pondrá en forma para una parte como solista invitada de la Orquesta Filarmónica de Los Angeles en el Hollywood Bowl.

Muchos actores van y vienen, pero Sarah se las ingenia para ir siempre... adelante.

X X X

Peggy Lee va a hacer algo nuevo: firmará sólo por fechas a corto plazo, que le permitan de cuando en cuando escaparse de las multitudes de bebedores de los cabarets hacia los auditorios, donde podrá llegar a públicos más numerosos. Iniciará este enfoque nuevo, el 6 de marzo en Columbus, Ohio.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

URUGUAY
T.V. SERVICE
28 años al servicio de la electrónica
HI-FI - STEREOS - COLOR Y BLANCO Y NEGRO
924-5212 y 625-2860

CLINICA DENTAL AUGUSTA
181 AUGUSTA AVE. 2 PISO
368-4933
Dentadura completa y parciales hechas a medida, Reparacion y ajustamientos el mismo dia. Ajustamientos para dentadura y consultas gratis. Garantia total en nuestro trabajo.
Horario 9am.-7pm. Sabados 8am.-2pm.

OPORTUNIDAD UNICA
$ SEA SU PROPIO JEFE $
Contratos de limpieza de oficina para la venta. $300 a $600 trabajando part-time. $800 a $1,200 tiempo completo y mas.
NOSOTROS LE PROVEEMOS CON ENTRENAMIENTO, SUPERVISION, SEGURO, FINANCIAMIENTO.
PISCES
JANITORIAL SERVICES & SUPPLIES
834 Wilson Ave., Downsview. Ont. m3k 1e5
635-8135 JOSEPH GARDINER
292-1071 despues de las 5pm.
CON CITAS UNICAMENTE

De Moda en el Cine Francés los Escándalos Financieros

PARIS (ANSA) — Los escándalos financieros de los años treinta parecen ejercer en este momento una especial atracción sobre los realizadores franceses.

Después de Alain Resnais —que filma "L'empire d'Alexandre" desde octubre pasado sobre el "caso Stavisky"— le toca ahora el turno a Alain Cavalier, quien se apresta a rodar "Marthe Hanau". Esta película narrará la historia de una mujer banquera de profesión, que operó en el mercado financiero con sumas muy grandes que le confiaban pequeños inversores, que fue acusada de estafa y fraude y se declaró siempre inocente. Terminó matándose en una celda de prisión.

ZSA ZSA GABOR: ¡Cobra hasta por estornudar!

LAURA ANTONELLI, la joven actriz que la prensa italiana ha calificado como la más "sexy" de la pantalla, posa actualmente para el pintor Gregorio Sciltian en su estudio de Venecia.

United Latin Group
486 COLLEGE ST.

Nuestro objetivo es

1.- Unificar a la comunidad de habla hispana.
2.- Ser una comunidad robusta para poder ejercitar nuestros derechos en Canadá.
3.- Tener una sede en donde podamos ir los 7 días de la semana.
4.- Tener un programa radial en español los 7 días de la semana.
5.- Ayudar a nuevos inmigrantes para su establecimiento en Canadá.
6.- Eliminar donde sea posible el aumento en el costo de vida, haciendo ejercer mayor demanda en las compras.
7.- Asociarse con establecimientos en Toronto que estén dispuestos a dar descuentos a los socios del Club.

Y MUCHO MUCHO MAS

DAVEN'S VARIETY está al servicio de los "socios" con los precios mas bajos posibles.
Igualmente se conseguirá para Ud. que puedan adquirir su STEREO – TELEVISOR – Y ARTICULOS ELECTRICOS al mas bajo precio posible en Toronto.

VEA ESTOS EJEMPLOS PARA LOS "SOCIOS"

Conchas	Dulce de Batata
Sardinas Fiesta	Dulce de Membrillo
Yerba Mate	Dulce con Chocolate
$1.10 el kilo	$0.75
$0.60 medio kilo	Pan Harina $1.05

DISCOS IMPORTADOS AL BAJO PRECIO DE 6 POR $8.95

UNA EXCURSION COMPLETA A NIAGARA FALLS

MARZO 10

Incluyendo:
Visita a la Royal Tower
Acuario Marino
Espectáculo Delfín
Museo de Cera
Almuerzo

ULTIMA OPORTUNIDAD PARA RESERVAR SU ASIENTO

UNASE AL CLUB AHORA!!

Obtenga su oportunidad para ganar en los 2 grandes sorteos
1 para el Stereo CONSUL "ZENITH"
1 para una T.V. A COLOR.

United Latin Group
486 COLLEGE ST.

FEMINISIMA

Horoscopo

La mañana contendrá influencias dinámicas y realizadoras, pero con un clima sentimental apasionado y completamente extraño; la tarde tendrá una fisonomía análoga.

ANIVERSARIO:
Las personas que hoy celebran su aniversario tienen una salud excelente; son activas, dinámicas, afectuosas, benevolentes, pero apasionadas y muy fantasiosas; sus actividades profesionales son intensas y fecundas; su vida sentimental tiene frecuentes problemas pasajeros.

NACIMIENTO:
Los infantes nacidos el día de hoy serán de una naturaleza activa y enérgica, amables y afectuosos, pero con una extraña pasión.

ARIES
PROFESION:
Su personalidad será siempre la misma si no hace un esfuerzo por superarse. Usted puede.
AMOR:
Influencias favorables para tener nuevas amistades; no sea indiscreto.
SALUD:
Riesgos de tener una erupción en la piel.

TAURO
PROFESION:
No debe malinterpretar las pláticas que le hagan; póngales atención.
AMOR:
Inyecte un poco de audacia a su temperamento; es lo que necesita para triunfar.
SALUD:
Acuéstese temprano.

GEMINIS
PROFESION:
Un compañero que es simpático tratará de aprovecharse de usted, de su benevolencia.
AMOR:
No juegue con el amor; piense en su futuro. No perjudique a nadie.
SALUD:
Practique la relajación.

CANCER
PROFESION:
Evite gastar mucho dinero en las relaciones mundanas. Tal actitud es perjudicial.
AMOR:
No cambie hoy sus hábitos; toda iniciativa producirá disgusto.
SALUD:
Lleve una vida más regular.

LEO
PROFESION:
Deberá utilizar su audacia y su discreción para conocer perfectamente a las personas tímidas.
AMOR:
Deje que su cónyuge tome las iniciativas. No abuse de su autoridad.
SALUD:
Suprima el alcohol.

VIRGO
PROFESION:
No crea que sus opiniones ilusionarán a todos; nunca podrá agradar a todo el mundo.
AMOR:
Aproveche este momento propicio que tiene para enderezar lo que esté torcido.
SALUD:
Coma menos por la noche.

LIBRA
PROFESION:
Deberá evitar una trampa que le será puesta y que no la merece.
AMOR:
Usted es muy agradable a todas las personas por su simpatía espontánea.
SALUD:
Respire profundamente varias veces al día.

ESCORPION
PROFESION:
Su energía será muy grande; multiplicará sus contactos y renovará viejas relaciones.
AMOR:
Una vieja amistad puede convertirse en amor; todo depende de usted. Sea prudente.
SALUD:
Elimine todo riesgo de intoxicación.

SAGITARIO
PROFESION:
Los cambios efectuados hace poco tiempo comenzarán a dar resultados muy positivos.
AMOR:
Arregle sin brusquedad, y como si nada hubiere pasado, una diferencia sentimental.
SALUD:
Algunos masajes le serán muy saludables.

CAPRICORNIO
PROFESION:
Un superior le tendrá mucha simpatía. Pórtese simple y espontáneo.
AMOR:
El ser amado lo admira por su discreción. Pasará una agradable noche en la intimidad.
SALUD:
No abuse de sus fuerzas.

ACUARIO
PROFESION:
Usted tiene una gran habilidad para el comercio; aprovéchela.
AMOR:
No se comprometa con una ligera aventura que no le deparará nada.
SALUD:
Purifique su organismo.

PISCIS
PROFESION:
No muestre al máximo sus posibilidades, pues serían muy exigentes con usted.
AMOR:
El ser amado puede causarle una pena; no se inmute muéstrese afectuoso con él.
SALUD:
Cuide su línea.

Los "Nuevos" Modelos de los "Veintes"

☆ Diseños de Scherrer, Lepage, Laroche y Balmain
☆ Escoja su ropa para la temporada Primavera-verano
☆ Se usarán turbantes y sombreros haciendo juego

La moda se ha vuelto loca. Modelos van y modelos vienen. Los modistas no se ponen de acuerdo y la anarquía reina en cuanto a reglas.

Así, no se extrañe ver transitar por las soleadas calles un exclusivo modelo diseñado muy a los años "veintes" en gasa georgette, talle largo, falda circular plizada y complementado el atuendo con una diadema.

Más adelante, con toda seguridad, hallará una locuaz jovencita luciendo largas y afinadas piernas, dentro de un apretado pantalón de ancha cintura y blusa tipo corpiño dejando al descubierto el talle.

El tejido se usará con discreción, dicen unos expertos. El estampado ligero, será el predilecto en la próxima temporada primaveral, dicen otros.

Lo formal..., lo informal..., lo recto..., lo amplio..., escotes profundos..., cuellos altos..., manga larga..., sin manga... ¡Uff!... ¡Escoja usted! ¿Qué es lo que prefiere?

Aquí, algunos diseños de lo que nos envía Europa para la próxima temporada primavera-verano.

Jean-Louis Scherrer su-gra con un abrigo-manga sin mangas, en crochet de seda color perla haciendo juego con un conjunto bermuda-blusa en crochet blanco, azul claro, limón, verde claro y listado de seda rosa.

Para esta primavera, Serge Lepage sugiere el tejido.

En diente-sabueso y ajedrezado, este estilo de Pierre Balmain.

giere los vestidos de chifón con adornos azul oscuro o dorado, según el color.

Serge Lepage prefiere los tejidos como el conjunto que ilustra esta nota. Se inte-

De él también, el conjunto de tarde-noche compuesto de un largo corte en azul oscuro con enormes flores rojas estampadas en chifón.

Dos conjuntos bermuda-blusas diseñados por Guy Laroche.

No, no se ha equivocado. Estos diseños muy al estilo de los "veintes" vuelven a estar de moda. Así lo asegura Jean-Louis Scherrer.

Verano 74 y Moda Fresca

ROMA, (ANSA). En los meses calurosos el vestido corto, de línea simple y juvenil, se llevará todavía, no obstante que los creadores de moda hayan repudiado el largo por encima de la rodilla. En consecuencia, los vestidos no están fuera de actualidad mientras si lo son esos mini que llegan muchos centímetros arriba de la rodilla.

Los modelos de la fotografía, presentados en la última edición del salón turinés de la indumentaria, (SAMIA), son creaciones ideales para los días de mucho calor y, naturalmente, aconsejados para las más jóvenes. Realizados en algodón o en lino, en tonos lisos o en fantasía, son modelos adaptados a las ocasiones más deportivas y desenvueltas. Creaciones de este tipo representan lo más simple y llevadero que la mujer puede permitirse hoy pero, propio por ello, representan una interesante solución.

Por otra parte, los estilistas de moda en todos los niveles han revalorizado el vestido en todas sus formas: desde el chemisier a la princesse y a la camisa. Se podría decir que todo tipo de vestido entra ahora en la actualidad, si bien el chemisier continúa resultando la solución más variada. El chemisier, en efecto, es repropuesto en todas sus posibles formas, para el día y la noche. De todos modos, no presenta en la línea muchas novedades respecto del chemisier de los pasados años.

Juego con mascada en la cabeza

Los vestidos de estos meses son preferentemente realizados en tejidos estampados con grandes motivos y brillantes colores. Los tejidos de tono uniforme parecen haber salido en gran parte de la actualidad de la moda. También a los vestidos más elegantes, los modistas asignan actualmente la preferencia a fantasías en su mayor parte florales.

El turbante hace juego con el material.

Habrá, quienes gusten de los moños en el cuello y de los sombreros de paja, que son muy propios para viajar o ser usados en cualquier hora del día. De éstos, Guy Laroche nos presenta dos lindos conjuntos bermuda-blusa en crepé de china estampado-jardinería que nos recuerda el estilo del pintor Van Dongen.

"Criss-cross" es un diente sabueso y "ajedrezado" en blanco y café que gozó de gran predilección unas décadas atrás. Ahora, Pierre Balmain nos presenta un diseño con chaleco acompañado por un sombrero blanco de paja.

Así, lectora, tiene usted para escoger. La época bella del año se acerca y es necesario lucir seductora. Estudie los estilos, escoja lo más adecuado a su personalidad y prestese a ser la envidia de quienes la conocen.

CARPINTERIA:
Mejor penetración de tornillos

Para lograr una mejor penetración de los tornillos en la madera, frótelos contra una barra de jabón, y verá que es más fácil de introducirlos, con la ventaja de que evita rajaduras en la madera.

Para Mujeres Solamente

Por el Dr. Lindsay R. Curtis.

PORTADORES DE GONORREA SIN SINTOMAS APARENTES NECESIDAD DE ANALISIS DE CONTROL

Estimado Dr. Curtis.- Recientemente he contraído gonorrea, pero el hombre con el que he estado viviendo no tiene síntomas de la enfermedad en absoluto, e insiste que está "limpio". Yo sé que la gonorrea a veces existe sin ser detectada en algunas mujeres, aunque se hayan hecho un examen médico. ¿Se aplica esto también para los hombres? J.G.

Estimada G.- La gonorrea puede presentarse en forma "silenciosa" en cualquiera de los dos sexos. Muchas mujeres no revelan ningún síntoma hasta que sus trompas de Falopio ya se hallan seriamente dañadas y empiezan dolores más pronunciados. Además, un reciente estudio de hombres con gonorrea reveló que el 20 por ciento no presentaba ningún síntoma.

De modo que usted puede comprender fácilmente el problema que enfrentan los médicos al respecto. Si, por ejemplo, el médico que está tratando a una mujer encuentra que ésta ha contraído gonorrea, tratará de convencer al consorte para que acuda también a tratarse, pero usualmente recibe una respuesta negativa. Muchos hombres, honesta pero erróneamente, creen que no tienen nada.

En mi opinión, cualquier mujer que considere que hay probabilidades de que se haya expuesto a un contagio de gonorrea debe procurar hacerse un cultivo de la secreción de su cérvix, además de una análisis de sangre en busca de sífilis. Los hombres que se hayan expuesto al contagio de una enfermedad venérea deberían hace lo mismo.

LOUIE

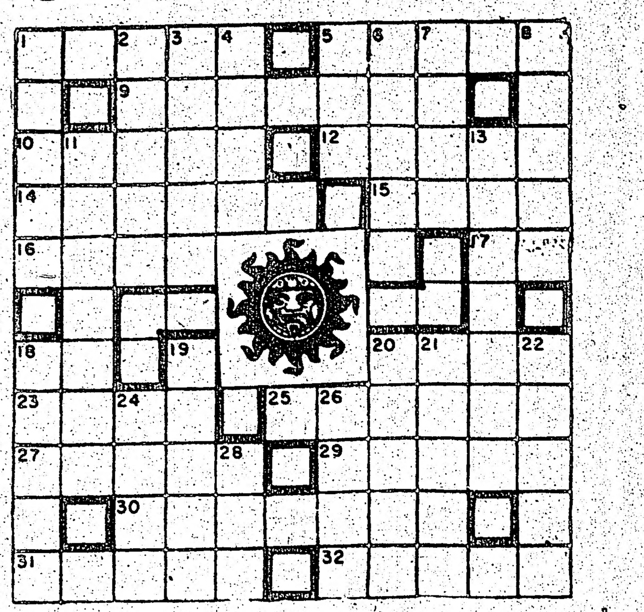
Menú de Cada día

Por MERCEDES S. DE PRATS

INGREDIENTES: 1 cebolla mediana y 4 jitomates grandes, pelados y picados por separado; 3 cucharadas de arroz, escaldado en agua caliente, pasado por agua fría, escurrido y seco; caldo de pollo o de res; aceite, sal y pimienta necesarios.

PREPARACION: En una cazuela y en aceite caliente, se acitrona la cebolla. Se añaden los jitomates y cuando han espesado a fuego lento, se adiciona el caldo hirviendo. Se incorpora el arroz, se sazona con sal y pimienta y se deja cocinar hasta que está en su punto. Si fuera preciso, se agrega más caldo. Se sirve bien caliente.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1.-Rabos.
5.-Instrumento que se usa para dar forma a una cosa.
9.-Que dura un solo día.
10.-Pértiga del carro.
12.-Utilidad o rédito anual.
14.-Carburo de hidrógeno saturado (Pl).
15.-Provincia de España.
16.-Agarraderas (Inv).
17.-Negación.
18.-Afirmación.
20.-Baile portugués.
23.-Pastor siciliano amado por Galatea.
25.-Planta aristoloquiácea de flores rojas (Pl).
27.-De pequeña extensión.
29.-Labrara la tierra.
30.-Que tiene los colores del iris.
31.-Franc-masón.
32.-Rodete para llevar bultos en la cabeza.

VERTICALES

1.-Golpes.
2.-Letra que se pone a los emblemas, armas o empresas (Pl).
3.-Falta de voz.
4.-Destino.
5.-Mario Estrada Rojas (Inic).
6.-Apéndice externo auditivo.
7.-Tela fuerte que sirve para hacer toldos.
8.-Hombre muy pequeño.
11.-De Italia.
13.-Adminículo que se pone en la mesa para trinchar los alimentos.
18.-Mineral hojoso de brillo metálico (Inv. Pl).
19.-Cuerpo celeste.
20.-Lío o bulto grande.
21.-Patriota peruano ahorcado en 1912.
22.-Atrevida.
24.-Membrana coloreada del ojo, situada detrás de la córnea.
26.-Río de Francia Alemania.
28.-Río de Francia.

Restaurant
CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATONOAMERICANA - PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visítenos en 424 College Street
Tel: 921-9845 — (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio

714 COLLEGE ST. TEL 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

21st CENTURY LOVE CINEMA
Películas nuevas cada semana
SIN CENSURA
Las mejores películas sexuales, sin censura en cartelera, sólo para adultos.
Todo por solamente $3.00. Damas y ancianos $1.00 Continuado desde medio día hasta 3 am.

APRENDA UN IDIOMA EN SU CASA

Inglés, Francés, Español, Alemán, Italiano, Griego, Ruso y otros 18 idiomas que Ud. puede escoger.
Canadian Polyvox Instituto
7 SUPERIOR AV, SUITE 306, TORONTO M8V 2J1
Sin ninguna obligación para mi; Favor envienme detalles completos acera del método Polivox.
Estoy interesado en el siguiente idioma:
NOMBRE .... OCUPACION ....
DIRECCIÓN ....
CIUDAD .... PROV ....
TELÉFONO .... EDAD ....

gran baile

FIESTA DE LA PRENSA HISPANA EN CANADA

patrocinado por

CORREO HISPANO - AMERICANO

el popular

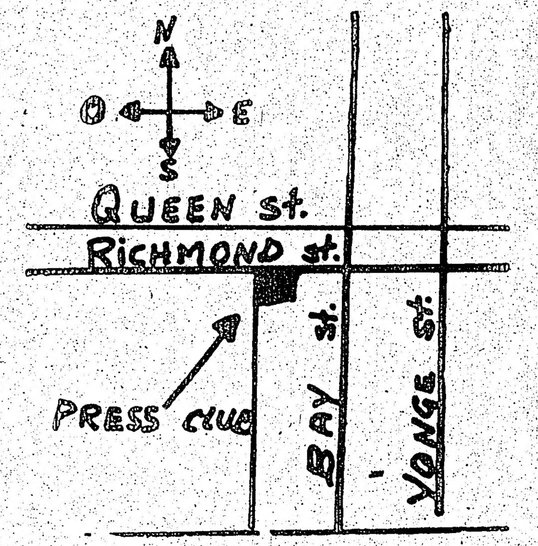
AMENIZARAN:

*

LOS PIRAÑAS

SABADO 9 DE MARZO
TORONTO MEN'S PRESS CLUB
73 RICHMOND ST. W. PISO 3

detras del Hotel Sheraton



PREMIOS DONADOS POR:

*

BATHURST DUPONT
TELEVISOR 12"

CASA HISPANA
PERFUMES

DAVEN'S VARIETY
RELOJ PULSERA

LA CASA DEL BABY BEEF
COMPRAS POR $ 30.00

OLIMAR
VALE DE GAS POR $ 20.00

LATINA TRAVEL AGENCY
PREMIO SORPRESA

PREMIOS DONADOS POR:

*

SOL DE ESPAÑA
PERFUMES

REST. GUANTANAMERA
CENA PARA 2 PERSONAS

RINCON SUDAMERICANO
DISCOS

ONTARIO PANTS SHOP
2 PANTALONES

REST. TAROGATO
CENA PARA 2 PERSONAS

ARGENTINA PHOTO PROD
FOTO AMPLIADA

THE RED APPLE
BLUSA

CABALLEROS $3.00

DAMAS $2.00

Elección y Coronación de la Srta.
Prensa Hispana

RESERVACIONES: 921-0516 — 767-0443 — 782-1762

TRAJE OPCIONAL

LA DIRECCION SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISION

ECOS DE SOCIEDAD

Iglesia Evangelica de habla española
PASTOR: PABLO C. SORENSEN
CULTOS DE ADORACION: Sabados 7.30 pm.
ESTUDIOS BIBLICOS: Domingos 9.45am.
REUNION DE JOVENES: Sabados 6 pm.

Iglesia Evangélica Castellana
746 PAPE AVE.
(frente a la estación del subway)
PASTOR: Frank Castrillo
TEL: 757-5576
Spanish Evangelical Church
ESCUELA DOMINICAL: Domingos a las 11am.
SERVICIO DE PREDICACION: Domingos a las 4pm.
REUNION DE JOVENES: Sábados a las 8pm.
Bienvenidos todos

ENTREVISTA DE LA SEMANA

por MIGUEL J. TOMAZO

RAY MOIROUX UN CHILENO QUE SABE GANARSE LA SIMPATIA DE SUS AMIGOS

Lo conocí accidentalmente hace varios meses atrás, cuando junto a un amigo visitamos la sucursal del Banco donde se desempeña como Oficial y algo me dijo entonces que su simpatía y su inteligencia puesta al servicio de la comunidad hispana le haría ganar muchos amigos.

Y no me equivoqué, Ray, como lo llamo vulgarmente ha sabido cosechar en los últimos tiempos una gran cantidad de gente que lo aprecia más allá de la sensibilidad común.

Por eso he querido dedicarle esta columna, llamada a señalar a todas las personas que por un camino u otro se preocupan por nuestra población hispanoamericana, poniéndose al servicio de los que lo necesitan.

Resuelto entonces a realizarle el reportaje, me trasladé a su oficina, en el 2405 Lake Shore West. Llovía a cántaros y eran las 4.15 P.M.

Nació en Temuco, Chile en 1944, su esposa es la señora Carmen Moiroux y ambos tienen un hijo, André, de 3 años.

Abandonó Chile en 1964 con rumbo a Ecuador, residiendo en Quito por 4 años. Allí conoce a su esposa. Con cuatro años de estudios en Administración de Empresas, se traslada a EE.UU. donde estudia dibujo técnico y arquitectura en la Universidad de Maryland, para radicarse definitivamente en Canadá en el año 1969. Ingresa entonces al Canadian Imperial Bank of Commerce donde después de un periodo de entrenamiento que duró 6 meses, es destinado como oficial en la sucursal sita en Weston Rd. y Bradstock y a fines de 1972, gracias a sus relevantes condiciones es ascendido a Gerente de Préstamos Personales e Hipotecarios de la sucursal donde se desempeña actualmente.

RAY, PORQUE HAS CANALIZADO TU TRABAJO HACIA NUESTRO GRUPO LATINO, EN VEZ DE ABSORVER LAS VENTAJAS DEL MERCADO CANADIENSE?

Primero y fundamental porque hablo castellano y entiendo perfectamente que nuestra población latinoamericana, estaba perdiendo las oportunidades que le ofrece el sistema bancario canadiense, al no poder utilizar estos servicios debido a un problema de lenguaje. Basado en esta experiencia personal, hice una fuerte campaña en la cual envié cerca de tres mil circulares a la comunidad explicando las ventajas de nuestro sistema bancario en una sociedad de consumo como la nuestra.

CREES TU QUE LOS BANCOS PUEDEN CONTRIBUIR AL BIENESTAR DE LA COMUNIDAD HISPANOAMERICANA?

Absolutamente seguro. Todas las Instituciones mantienen una política crediticia que abarca cada una de las necesidades diarias, y cristalizando, a veces , nuestros sueños en hermosas realidades. Pero además del crédito, ofrecen la seguridad y la capitalización del dinero que la comunidad ahorra y que sirven en un futuro para iniciarnos en una actividad privada industrial o comercial. Y por último, no debemos olvidarnos que NUESTRO SISTEMA BANCARIO ES MUY LIBERAL Y DINAMICO, LO QUE PERMITE ALCANZAR UN GRAN INDICE DE DESARROLLO EN EL PAIS.

CAMBIANDO DE TEMA, RAY, QUE EXPERIMENTASTE COMO CHILENO CUANDO SUPISTE QUE EL GOBIERNO DEL Dr. ALLENDE HABIA SIDO ABATIDO POR LAS FUERZAS MILITARES DE TU PAIS?

Me invadió una profunda pena, ya que Chile, por cuarenta y nueve años ha hecho orgullo de su tradición democrática llevando al poder por primera vez en la historia de América a un militante marxista, que fue apoyado por la mayoría del pueblo chileno. En resumen, creo que ha sido una tragedia para el país pues ha aniquilado medio siglo de democracia.

TE GUSTA LEER?

Te adiviné la pregunta, sí, y mucho, especialmente temas socio políticos e históricos, aunque a veces leo a novelistas contemporáneos.

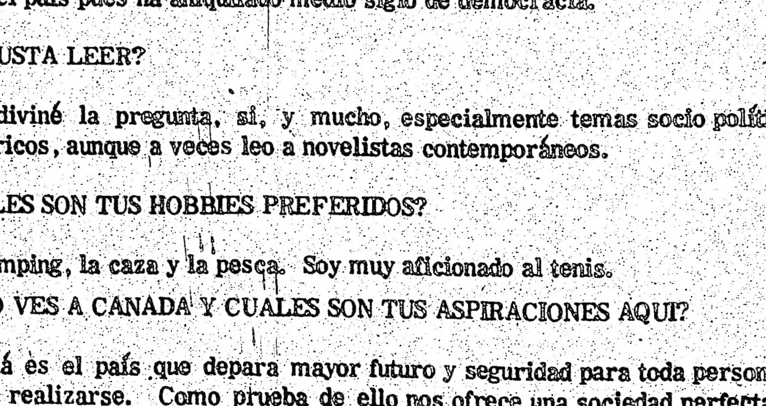
CUALES SON TUS HOBBIES PREFERIDOS?

El camping, la caza y la pesca. Soy muy aficionado al tenis.

COMO VES A CANADA Y CUALES SON TUS ASPIRACIONES AQUI?

Canadá es el país que depara mayor futuro y seguridad para toda persona que desea realizarse. Como prueba de ello nos ofrece una sociedad perfectamente amigable y armoniosa, un sistema político extraordinariamente estable y un esquema social que contempla las necesidades de cada una de las personas. Mis planes y aspiraciones son en primer lugar obtener la ciudadanía en este maravilloso país que respeto y quiero y por sobre todas las cosas, SERVIR DE LA MANERA MAS EFICAZ A LA COMUNIDAD HISPANOAMERICANA EN CUALQUIER MATERIA QUE TENGA RELACION CON MI PROFESION Y CON MIS PRINCIPIOS.

Y así, con el pensamiento del amigo, del funcionario bancario, que antes que nada es hombre que piensa y distribuye su capacidad entre el trabajo y su familia, termina la historia de Ray Moiroux, un muchacho chileno aquí en Toronto.



Extraordinaria fiesta Argentina

Organizada por el flamante Club Argentino de Toronto, S.C.D. se llevó a cabo el día sábado último, en 175 St. Clair, de esta ciudad, una gran fiesta a la que concurrieron cerca de cuatrocientas personas.

La velada danzante, que fue amenizada por el conjunto orquestal The Moon's Shine, contó además, con una apetitosa cena y un deslumbrante desfile de modelos, que despertó el interés de los asistentes.

Al promediar la noche, el fabuloso conjunto folklórico " Los Cóndores" hizo su aparición y con la maravilla de sus voces y el rasguido de sus guitarras, Cesar, Gabriel y Beto, entregaron al público alguna de las canciones de su vasto repertorio.

El cierre de la fiesta estuvo a cargo de Quique Tucci, conocido cantor de tangos (y miembro de la C.D. del Club), que acompañado por la genial interpretación en el piano, de Emilio Crosetti, ofreció a la concurrencia su varonil voz en la versión de dos conocidos tangos.

Esta es la crónica de lo que aconteció en ese baile, pero lo más importante que resulta destacar, es que el éxito se agiganta en la medida en que se tenga en cuenta que el Club Argentino de Toronto S.C.D. está siendo proyectado en el concierto de las instituciones hispanas de esta ciudad desde hace apenas tres meses, y no obstante ello, el empuje demoledor de las ideas, que se amalgaman al teson y al esfuerzo individual de todos aquellos que están trabajando para la institución, la han colocado, como decíamos, en tan corto trecho recorrido, en una entidad que probablemente será modelo en su género dentro de todo el territorio canadiense, porque hay ideas nuevas que emanan de gente joven con el gran anhelo de servir a la patria aun desde lejos.

(Texto y Fotografías de ARGENTINA PHOTO PRODUCTIONS por Miguel J. Tomazo).

Betty, deslumbró con este exquisito traje de noche. (A.P.P de M.J.Tomazo)

Zenaida, salió, lució y bailó. La aplaudieron mucho. (A.P.P.)

Aurora, ropa sport de acuerdo a su personal juventud, (A.P.P de M.J.T)

Una familia en pleno, goza de la comida que se sirvió, abundante y apetitosa.

La Agrupación Cultural Peruana-Canadiense también estuvo presente en la persona del Sr. Manuel Gimenez, que ejerce en primer plano. (A.P.P.)

Gracias nena por tu sonrisa, que fué una mas en la noche estelar del Club Argentino de Toronto, S.C.D.(A.P.P)

Juventud alegre y divertida estuvieron presente en el gran baile de los argentinos. (A.P.P. de Miguel J. Tomazo)

Los conocidos comerciantes de nuestra comunidad posan para nuestro fotógrafo. Son ellos (DE izq. a der.) Elio Mendez, Norberto Iglesias, Oscar Modolo, y Jose Martin. (A.P.P)

Esther, desfiló su ropa y belleza.(A.P.P)

Griselda, una chica que lució su hermosura más que sus vestidos. (A.P.P)

Liliana De Dona, que aparece rodeada por los Sres. H. Sandi y E. Pollini, fue elegida para representar al Club Argentino como aspirante a Miss Prensa Hispana. (A.P.P de Miguel J. Tomazo)

COMUNICADO

Fuimos informados por el Sr. Pio Ato que, La Asociación Peruana Canadiense, el Club Uruguay, y el Club Colombia de la Amistad invitan a los directivos de las Organizaciones de habla hispana a la Asamblea que se llevará a cabo el día Domingo 11 de los corrientes a las 3pm. en el local del 382 Lippincott st. (Salvation Army) con la finalidad de tratar puntos de vital importancia para el desarrollo de nuestras instituciones.

ECOS DE SOCIEDAD

GRUPO LATINO UNIDO: realizó su primer gran baile con todo éxito

Mucho público se congregó en el baile inaugural del Grupo Latino Unido.

Otra escena captada por nuestro fotógrafo.

La juventud amante de reuniones hispanoamericanas encontró un buen lugar para divertirse.

Un grupo de conocidos amigos de nuestra redacción aparecen en esta fotografía.

Participantes conversan animadamente en la velada danzante del Grupo Latino Unido.

Con extraordinario brillo y gran afluencia de público, se realizó en el 297 de College un gran baile organizado por el Grupo Latino Unido alcanzando un éxito pocas veces visto, por tratarse de una Institución nueva.

La orquesta "Los Pirañas" tuvieron a su cargo la animación de la fiesta, y los asistentes se deleitaron con el retorno triunfal de este grupo musical que ha vuelto a colocarse entre los más aplaudidos de Toronto.

Una nota inusitada y llena de emoción tuvo lugar también allí, cuando hicieron su aparición las distintas representantes de otros clubes que el sábado participarán de la elección de Miss Prensa Hispana, en el baile que los dos tradicionales semanarios de nuestra comunidad el Correo Hispanoamericano" y "El Popular" han programado para homenajear a todos sus lectores.

El público recibió con fuertes aplausos a cada una de las bellas que concursarán aspirando al cetro triunfal despertando el entusiasmo en cada uno de los grupos latinoamericanos que se encontraban presentes.

Un gran comienzo para una gran entidad que viene a sumarse al quehacer general de nuestra vida comunitaria hispana.

(Texto y Fotografías de ARGENTINA PHOTO PRODUCTIONS por Miguel J. Tomazo.)

THE SALVATION ARMY
"NEW CDN. FRIENDSHIP CENTRE"
382 Lippincott st. Tel. 531-2845
DOMINGOS-Cultos de predicación 6pm
LUNES Y MIERCOLES-Clases de Ingles 7.30
JUEVES-Reuniones de damas y estudios biblicos 8.30pm.
VIERNES-Actividades recreativas 8pm.

Centro Colombiano de la Amistad

Fuimos informados por el Sr. Luis Fernando Cardona de la creación del Centro Colombiano de la Amistad, el cual abrirá el 9 de Marzo a las 5pm. Nos informó de la Reunión Ordinaria que se llevará a cabo todos los Sábados en el local del Ejercito de Salvacion localizado en 382 Lippincott st. En esta oportunidad se presentará un documental sobre colombia. Nos afirmó el Sr. Cardona que el Centro Colombiano de la Amistad es una agrupación sin ánimo de lucro, y que su propósito es el de unir a los colombianos de esta ciudad para actividades sociales, culturales y recreativas.

Todos los colombianos que estén interesados en tomar parte de las actividades, pueden acercarse a la sede, los Sábados a la hora antes anotada. Para mayores informes llamar al Sr. Luis Fernando Cardona al tel. 534-1983 en horas de la mañana.

Colombia

Nace un nuevo Grupo Musical Hispano

" The Spanish Sound" es el nombre que tiene el nuevo conjunto musical que recientemente se ha constituido en nuestra area y del que toman parte excelentes interpretes musicales, algunos ya conocidos en nuestro medio por haber pertenecido a otras orquestas de merecida fama en Toronto.

Nombres como el de Pocho Mendez, Anibal, Aquiles Arrieta, Carlos Burneo, y Luis C. Arias, constituyen una garantía para este nuevo grupo que será sin duda alguna muy bien recibido por nuestro público, especialmente porque el conjunto interpretará EN CASTELLANO LOS GRANDES TEMAS DE LA CANCION MODERNA, y antes que nada se tratará de un conjunto vocal, con lo cual será el primero en su género aquí en Toronto.

Otra de las grandes posibilidades está signada por el hecho de que su ritmo unido a nuestro rico repertorio musical hispanoamericano, incursionará en la sociedad canadiense, en pro de una mayor difusión de nuestra música.

A modo de presentación, y para que nuestros distinguidos lectores vayan conociendo a los integrantes de " The Spanish Sound", nuestro cronista recogió la siguiente información:

POCHO MENDEZ : Peruano 32 años, vocalista, ejecuta bajo y trompeta. Actúa desde 1956 en que se inició en la Primera Sonora del Perú, junto a Lucho Macedo y Enrique Linch. Lo hizo luego con la Sonora Casino, una de las grandes orquestas del Perú y con ella realizó numerosos ciclos en radio T.V. y teatros, a la vez que grabó 6 long plays y cerca de 45 discos simples. Actuó luego en " Los Quintos", un conjunto tropical de guitarras.

Se inició en Canadá en 1972, cantando en " The Latin Group", donde permaneció hasta hace tres meses, cuando con otros músicos forman el grupo tropical latinoamericano " The Spanish Sound".

ANIBAL : ecuatoriano, 28 años, vocalista, ejecuta el bajo. Dice que lleva la música en la sangre. Se inició en Toronto en 1972 en el "TRIO LOS LATINOS" y luego cantó con "Los Pirañas", del que se desvinculó hace poco más de tres meses atrás.

Su trayectoria artística lo llevó a cumplir compromisos como solista en el Club " EL Inca", y varios otros clubes y restaurantes de Toronto.

AQUILES ARRIETA : Colombiano, 26 años, primera guitarra del conjunto, se inició en Colombia con el conocido cantante antillano Rodolfo Aicardi. Nunca antes había tocado guitarra eléctrica, pero según nos cuenta Pocho Mendez, los conocimientos que ha asimilado en tan poco tiempo lo han llevado al lugar que ocupa dentro del grupo. Le agrada sobre todo la música tropical y pone mucho énfasis en las prácticas del conjunto.

CARLOS BURNEO: ecuatoriano, 23 años, vocalista, ejecuta guitarra electrica, es la VOZ ROMANTICA del grupo. Se inició en su país en 1961, y participando en torneos intercolegiales de la canción obtuvo varios primeros premios. Es exintegrante del Conjunto Universitario de Ecuador y aquí hizo su primera aparición como vocalista del conjunto " Los Pirañas".

LUIS CRISTOBAL ARIAS: ecuatoriano, 36 años, ejecuta la batería cdesde hace 13 años cuando se inició con el grupo orquestal estable del Hotel Quito, donde actuó hasta 1966. Por otras ocupaciones se mantuvo alejado de la música hasta que en 1973 se incórporó a " LOS PIRAÑAS" " Recuerdo con emoción, dice, el día en que varios compañeros de ese conjunto me facilitaron el instrumento para que ejecutara con él. Nunca me había sentido más feliz, pero desgraciadamente por razones de trabajo tuve dos presentaciones solamente y tuve que abandonar nuevamente. Ahora las cosas son distintas y creo que saldré adelante en este nuevo conjunto".

Cuando se separó hace aproximadamente 5 meses, realizó junto con Anibal varias presentaciones en fiestas privadas y clubes de TORONTO.

Pocho Mendez, que es el representante, nos dice que existe otro integrante y se trata de Memo Moreno, un organista que proviene de México y que tiene a su cargo los arreglos musicales para que este novel conjunto realice el cambio con el cual piensa atraer a esa inmensa mayoría de hispanoamericanos que sábado a sábado llenan los salones bailables de nuestra comunidad, brindándoles una nueva versión de música y canciones en castellano.

En fin, una nueva orquesta, una nueva modalidad, una nueva inclinación, para la misma gente, para el mismo público, para NOSOTROS.

(Texto y fotografías de ARGENTINA PHOTO PRODUCTIONS por Miguel J. Tomazo).

La juventud y la alegría en los rostros del novel conjunto "The Spanish Sounds"

Clasificados

SE RENTA

SOLTERO O JUBILADO

Le encantará vivir en el nuevo "RICHMOND SQUARE" Apartamentos de soltero

$115: MENSUALES

Queen en Niagara 3 cuadras al oeste de Bathurst. 863-1048

SE SOLICITAN

Lorraines Leather Goods necesita operarios con experiencia para costura en cuero. Tapados, sacos, abrigos para damas y caballeros.

APLICAR DIRECTAMENTE A 2423 Yonge st y preguntar por Mark.

ATENCION

Personas responsables y estables con ambiciones para trabajar en industria textil. Experiencia no es necesaria. Excelentes condiciones de trabajo y buena oportunidad de ascenso. Aquellas personas interesadas llamar al 495-1007

CONTRATOS DE LIMPIEZA

Tenemos en venta contratos de limpieza.

Lo colocaremos en el area cerca a su hogar.

Los contratos estan garantizados.

Proveemos entrenamiento.

Llamar al tel. 447-0164 o al 492-1612

PING PONG GRATIS

Para la gente que habla español, los Martes por la noche de 7.30 a 9 pm. WALMER RD. CHURCH. 188 Lowther Ave. Cerc a Walmer Rd.

924-1121 - Todos serán bienvenidos.

ATENCION

Se arrienda 2 cuartos con cocina en zona de Dundas y Annette. 767-4909

Se efectuan mudanzas a cualquier parte de la ciudad. Sr. Ferradas 223-5248.

ATENCION

Lecciones de Ingles Ensenanza privada Area de Rosedale Sra. Ferry 923-0879

REVISTA AMERICA

Nos es muy grato informar a la comunidad de habla hispana, que existe entre nosotros un nuevo medio de difusión.

Se trata esta vez de la REVISTA AMERICA, la cual ya Uds. probablemente han visto en venta en los diversos comercios de nuestra colectividad. Es de suma importancia recalcar el esfuerzo hecho por los integrantes de este nuevo medio quienes después de mucho sacrificio pudieron poner esta edición en sus manos. Queremos por intermedio de esta columna felicitar a los SRS. Marcelo Karolys y Jorge Barnuevo por su laboriosa obra, y les deseamos mucho éxito en sus futuras ediciones.

NACIMIENTO

Cuenta nuestra comunidad con un nuevo miembro, y esta vez primogénito de un futbolista bien conocido en nuestro medio.

El pasado Domingo 24 de Febrero en el Northwestern Hospital nació un varoncito hijo de Norma y Hector Lombardo de nacionalidad argentina a los cuales felicitamos por la llegada de su pequeño "futbolista".

ATENCION URUGUAYOS

Comunicamos a la comunidad uruguaya de Toronto que el consulado en esta ciudad permanecerá cerrado temporariamente, debido a que el Consul, Sr. Dutra Alvarez tuvo que efectuar un viaje urgente al Uruguay por motivos familiares.

Sin embargo ponemos en conocimiento que el Consulado de Montreal operará con la regularidad de siempre.

FUTBOL

Futbol en América

¡Boca Juniors Goleó por 7-1 a Argentinos Juniors!

BUENOS AIRES, 3 de marzo. El Boca Juniors derrotó hoy por 7-1 al Argentinos Juniors, y es el gallardo puntero de la zona "B" del torneo Metropolitano de futbol, que llegó a su sexta jornada.

Los resultados de la zona "A", fueron: Huracán 0, Banfield 0; All Boys 1, River Plate 1; Racing 1, Gimnasia y Esgrima 1; Atlanta 2, Rosario Central 2.

Clasificación: All Boys, 8 puntos; Gimnasia y Esgrima, 7; Huracán 6.

Resultados de la zona "B": Colón 3, San Lorenzo 2; Estudiantes de la Plata 3, Independiente 4; Vélez Sarsfield 0, Ferrocarril Oeste 0.

Clasificación: Boca Juniors, 11 puntos; Newell's Old Boys y Colón, 8.

TORNEO COLOMBIANO:

BOGOTA. El campeón Atlético Nacional mantuvo hoy su racha victoriosa al derrotar hoy al Medellín, por 1-0.

Otros resultados fueron: Magdalena 1, Cúcuta 0; Bucaramanga 1, Santa Fe 1; Quindio 1, Pereira 0.

Posiciones: Nacional, 7 puntos; Juniors, 6; Medellín y Cali, 5.

SUDAMERICANO JUVENIL:

CONCEPCION, Chile. Uruguay venció a Colombia por 3-1, en uno de los juegos de apertura del Sexto Torneo Sudamericano de futbol juvenil.

Otros resultados: Ecuador 3, Paraguay 2; y Venezuela 1, Chile 1.

GANO SAPRISSA:

SAN JOSE. El Saprissa volvió al primer lugar del torneo de la Fraternidad, después de vencer al Aguilas de El Salvador, por 2-0.

LIBERTADORES:

QUITO. (EFE).— Los subcampeones de Perú y Ecuador, Sporting Cristal y U. Católica, respectivamente, empataron sin goles su encuentro de la Copa Libertadores de América.

Barcelona Goleó al Castellón por 5-0

MADRID, 3 de marzo. Barcelona logró hoy otra goleada en la vigesimocuarta de futbol, esta vez 5-0 sobre Castellón, y mantuvo su ventaja al frente de la tabla, manteniéndose con siete puntos más que su inmediato seguidor Atlético de Madrid.

Barcelona, que jugó en su campo, dominó a placer todo el tiempo, dirigido magistralmente por el centro delantero holandés Cruyff, gran estrella del equipo, que anotó uno de los goles, a los 37 minutos.

Con este nuevo gol, Cruyff sigue de máximo anotador individual de la liga, con 16 tantos hasta ahora.

Los otros goles fueron de Rexach, extremo derecho, a los 33, de penalty, y a los 41; el interior izquierdo peruano Sotil, a los 53, y el extremo izquierdo Marcial, a los 56.

Atlético de Madrid, actual campeón de liga, también realizó otra gran exhibición en casa frente a Español de Barcelona, al que superó claramente 5-1.

El equipo madrileño arrolló a Español, que apenas presentó resistencia, en especial en la primera parte en la que se anotaron todos los goles.

Salcedo, extremo derecho; Irureta, interior izquierdo; Capón, medio izquierdo; Adelardo, centro medio y Luis, interior derecho, anotaron por los locales, y José María, interior izquierdo, por Español.

Atlético de Madrid juega el miércoles en Belgrado el primer encuentro de cuartos de final de la copa de Europa de campeones frente a Estrella Roja.

MALAGA ENVIO AL REAL MADRID A LA ZONA RIESGOSA

Zaragoza y Málaga superaron a sus visitantes Granada y Real Madrid, respectivamente, por el mismo resultado de 1-0 para seguir ambos equipos vencedores con igual número de puntos cada uno, 29, ocho menos que el líder Barcelona.

Iriarte, centro delantero anotó el tanto zaragozano a los 19 minutos.

Málaga y Real Madrid mantuvieron un duro forcejeo que terminó con la mínima victoria andaluza, mediante un gol de Guerini, extremo izquierdo argentino, a los 75 minutos.

La derrota hunde a Real Madrid en la zona peligrosa de la clasificación.

También por 1-0 Elche batió a sus visitantes astures de Gijón, con gol de Cano, interior derecho, a los 50.

Valencia, aunque recuperado del descenso sufrido últimamente no pudo romper la férrea defensa que opuso el equipo visitante, Celta, y el encuentro terminó sin goles.

Oviedo cayó 2-0 en propio campo frente a otro equipo norteño, Real Sociedad de San Sebastián, en encuentro jugado bajo intensa lluvia. Los goles fueron de Urresiti, interior izquierdo, en el 22, y Murillo, medio derecho, en el 52.

Las Palmas recibió y venció al colista Santander 2-0, con goles de Germán, interior izquierdo, a los 75, de penalty, y Hernández, medio izquierdo, a los 85.

BAJO LLUVIA TORRENCIAL ATLETICO DE BILBAO ARRASTRO A MURCIA 3-0

Bajo lluvia torrencial y con terreno totalmente encharcado Atlético de Bilbao derrotó con facilidad a su visitante Murcia 3-0.

Atlético fue siempre superior a su rival, que continúa en penúltimo lugar en la tabla, y a sólo un paso del descenso a la segunda división.

Los vascos, terceros a ocho puntos de Barcelona y a uno de Atlético de Madrid, consiguieron los goles por medio de Rojo, extremo izquierdo, a los 22; Lasa, extremo derecho, a los 39, y Amorrortu, centro delantero, a los 65.

Encuentros para el próximo domingo: Gijón-Atlético de Bilbao; Murcia-Zaragoza, Granada-Barcelona, Castellón-Málaga; Real Madrid-Oviedo; Real Sociedad-Atlético de Madrid; Español-Valencia; Cádiz-Las Palmas y Santander-Elche.

"A Brasil no se le Puede Parar": Varela

MADRID, 3 de marzo (EFE) "A Brasil nadie lo puede parar", expresó Obdulio Varela, capitán uruguayo del "maracanazo" del 50, ante una consulta del diario deportivo madrileño "As", con respecto al próximo campeonato mundial de futbol.

"El equipo brasileño tiene organización y, por lo tanto, ellos son amos y señores", agregó. "Aun sin Pelé, sigue siendo el favorito. Los jugadores parece que salen de las palmeras. Es una cosa increíble".

Después de señalar que existe una diferencia sustancial entre los sudamericanos y los europeos", Obdulio Varela indicó: "La ventaja enorme de nosotros es que el jugador inventa, crea sobre el terreno de juego. En Europa no es así: actúan mecanizados, atados a un sistema y a unos planes preconcebidos. La desventaja que le veo es que el campeonato se disputará en Europa. Además, muchos de nosotros vamos con los ojos vendados al Mundial de Alemania. Por ejemplo: Uruguay o Argentina o Chile... Ninguno de los tres países se han dignado ver y perseguir a sus rivales y conocerlos de cerca. ¿Por qué? ¿Acaso somos superiores?. No. Nos creemos superiores y ahí está el error. Vamos con los ojos vendados al Mundial de Alemania. Y eso es peligroso".

CANCHAS INTERNACIONALES

LA HAYA, 3 de marzo. (Reuter-LATIN) — Ajax, se impuso 2-0 al Az '67, y continúa encabezando las posiciones al cumplirse este fin de semana la vigesimacuarta fecha del campeonato de futbol de Holanda.

Ajax sumó 40 puntos y supera por uno al F.C. Twente, que como visitante le ganó al Sparta de Rotterdam, 2-1.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

Go Ahead Eagles 2, F. C. Ultrecht 1; P. S. V. Eindhoven 1, Haarlem 1; Ajax de Amsterdam 2, Az'67 0; M. V. V. Maastricht 0, Feijenoord de Rotterdam 0; De Graafschap 2, Nac Breda 0; Sparta de Rotterdam 1, Twente 2; Telstar Velsen 2, Nec 1; La Haya 0, Amsterdam 1; Roda J. C. 1, Groningen 0.

"Santa Alianza" de Sudamérica y Europa en Futbol

BRUSELAS, 3 de marzo. (EFE)—La formación de una "Santa Alianza" entre el futbol europeo y el sudamericano, se preconiza desde este lado del Atlántico para la defensa de los intereses mutuos frente a las concesiones desproporcionadas que recibe el futbol de Africa y Asia en el seno de la FIFA.

Un experto del futbol europeo, Albert Roosens, puso de relieve el peligro de la oposición creciente entre la U. E. F. A. (Unión Europea de Futbol Asociación) y la FIFA (Federación Internacional de Futbol Asociación), advirtiendo que "la rebelión puede llegar de un momento a otro".

Las apreciaciones del secretario general de la Federación Belga de Futbol —y uno de los dirigentes del Anderlecht, el equipo que marcha destacado a la cabeza de la Primera División belga— fueron hechas en el curso de una conferencia pronunciada en el "Kiwanis Land", un elegante club privado de Bruselas, ante un auditorio atento y profano.

Un acontecimiento de tal índole en la vida social de la capital belga, demuestra bien claramente hasta qué punto el futbol se encuentra en pleno desarrollo en Europa. Sociólogos y juristas vienen ocupándose también con frecuencia de lo que llaman "un fenómeno de nuestro tiempo", y discuten apasionadamente, como los aficionados en las canchas, si se trata de una aventura, una necesidad o un simple golpe de audacia del hombre moderno.

Volviendo a la argumentación principal del conferenciante, resulta que europeos y sudamericanos deben clamar conjuntamente y con toda justicia contra ciertas discriminaciones en el seno del organismo supremo del futbol internacional.

Lo datos estadísticos aportados por Roosens explican, a su juicio, la situación actual: Europa y Sudamérica cuentan con 7,590 afiliados en la FIFA y el 82 por ciento de los equipos. Pero en lo que se refiere a los campeonatos de ligas organizados, Africa figura en primer lugar con un 27 por ciento, seguida por Europa, 26 por ciento; Asia, 22 por ciento; y América del Sur, 7 por ciento.

Estas diferentes distribuciones son las que permiten que "los pequeños y los aprendices tengan igual voto que los grandes y experimentados".

SUGIERE UNA PROTESTA EUROPEA

Para subrayar los efectos negativos de esta "nivelación por lo bajo", Albert Roosens se refirió concretamente en su disertación al caso de los árbitros. Recordó que muchos países europeos, como Bélgica y España, sólo estarán representados en el próximo Campeonato Mundial de Alemania Federal por un solo árbitro, cuando cuentan con otros muchos de gran categoría internacional, mientras que las plazas de éstos serán ocupadas por árbitros africanos o asiáticos, que ni siquiera han seguido una formación adecuada en escuelas profesionales de árbitros.

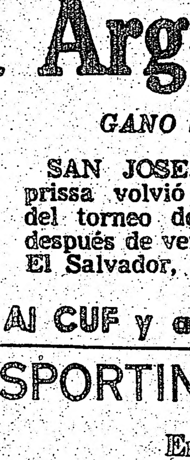
Ante tal estado de cosas, el conferenciante consideró que europeos deberían protestar en bloque, aunque "en estos momentos Europa se encuentra tan mal organizada en futbol como en política".

Precisó que siempre hay que distinguir entre Europa Oriental y Europa Occidental, y que también en futbol "el Este sólo tiene ojos para los parientes pobres de Africa y Asia".

Al CUF y al Montijo, respectivamente

SPORTING Y BENFICA GOLEARON

En el campeonato portugués.— Otros cables.



Eusebio... Benfica goleó por 5.1.

LISBOA, (AFP). — El Sporting, puntero del campeonato portugués de futbol de Primera División, goleó por 6-0 al CUF, pero no logró aumentar la ventaja que llevaba en el liderato, pues el Benfica también goleó por 5-1 al Montijo y le sigue a un punto.

Otros resultados: Guimaraes 0, Oporto 0; Académica 1, Farense 0; Olhanense 4, Oriental 1; Barreirense 1, Belenenses 0; Setubal 6, Leixoes 1 y Boavista 2, Beira Mar 0.

Posiciones: Sporting, 36; Benfica, 35; Oporto, 35; Setubal, 33.

SE MANTUVO EN PRIMER LUGAR

ATENAS, (AFP).—El Olympiakos se mantuvo en primer lugar del campeonato griego, en su jornada 21, al vencer escandalosamente al Fostir por 11-0.

Otros resultados: Panathinaikos 2, AEK 0; Ethnikos 1, Panionios 0; Aegaleo 1, Aris 1; Paok 3, Serrai 0; Kalamania 1, Heraklis 0; Kavala 2, Panahaiki 2; Volos 0, Larissa 0 y Nicosia 2, Apolo 1.

Posiciones: Olympiakos, 35; Panathinaikos, 33; Aris, 32.

SE COLOCO DE LIDER

PRAGA, (DPA).—Gracias a su victoria de hoy, el Dukla de Praga se colocó a la cabeza de la clasificación de la Primera División checa, que inició la segunda vuelta después de la pausa invernal.

Los resultados: Spartak Trnava 1, Bohemias Praga 1; Banik Ostrava 1, Slovan Bratislava 3; Dukla Praga 3, Zilina 1; Slavia Praga 5, Skoda Plzen 0; Nitra 1, Sparta Praga 1; Kosice 3, Teplice 1; Zbrojovka Brno 1, Kolomotiva Kisice 0; Inter Bratislava 1, Tagannneresov 0.

Posiciones: Dukla Praga 22; Banik Ostrava, 21 y Slovan Bratislava, 20.

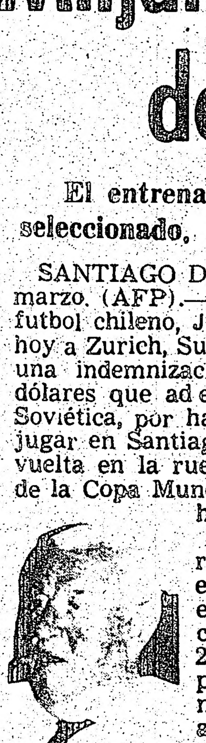
Noticiero del Décimo Mundial

Contra su Deseo, Miljanic es el Técnico de Yugoslavia

El entrenador del Estrella Roja no desea dirigir al seleccionado, pero como se lo pide su equipo, accedió.—

SANTIAGO DE CHILE, 3 de marzo, (AFP).—El dirigente del futbol chileno, Juan Goñi, viajó hoy a Zurich, Suiza, para recibir una indemnización de 200 mil dólares que adeuda la Unión Soviética, por haberse negado a jugar en Santiago el partido de vuelta en la rueda eliminatoria de la Copa Mundial, se informó hoy aquí.

La selección rusa debió jugar ese encuentro en el Estadio Nacional de aquí el 21 de noviembre pasado, pero se negó a hacerlo alegando razones que fueron consideradas "políticas y no deportivas" por las máximas autoridades del futbol internacional.



Stanley Rous... Darán los 200 mil dólares.

PRINCIPAL TECNICO

BELGRADO. El director técnico del equipo Estrella Roja, de Belgrado, Miljan Miljanic, fue designado hoy principal entrenador de la selección nacional de Yugoslavia que participará en la Copa Mundial de futbol de Alemania Federal.

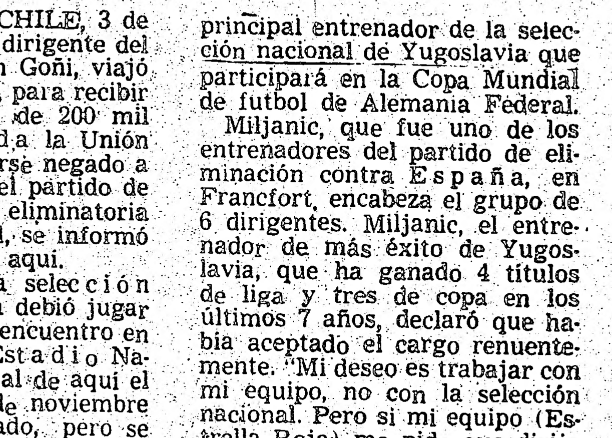
Miljanic, que fue uno de los entrenadores del partido de eliminación contra España, en Francfort, encabeza el grupo de 6 dirigentes. Miljanic, el entrenador de más éxito de Yugoslavia, que ha ganado 4 títulos de liga y tres de copa en los últimos 7 años, declaró que había aceptado el cargo renuentemente. "Mi deseo es trabajar con mi equipo, no con la selección nacional. Pero si mi equipo (Estrella Roja) me pide que dirija la selección nacional, no puedo negarme", dijo Miljanic.

GANO EL ZAIRE

EL CAIRO, (DPA).—El seleccionado nacional de futbol del Zaire, venció por 2-1 a Guinea, en la tercera jornada de la novena Copa de Africa de Naciones, que se está disputando en diversas ciudades egipcias.

En el otro encuentro disputado hoy, el Congo ganó a Isla Mauricio por 2-0.

WOLVES GANA LA COPA DE LIGA



LONDRES. Keith MacRae, portero del Manchester City, no puede detener el disparo de Barry Powell, del Wolverhampton Wanderers, que puso arriba a su equipo que finalmente ganó la final de la Copa de la Liga Inglesa al imponerse por 2 a 1.

Posiciones

ASI ESTAN LOS EQUIPOS EN EL CENTROAMERICANO DE FUTBOL

SANTO DOMINGO, 3 de marzo. Después del encuentro disputado hoy entre México (1) y Panamá (0), las posiciones del torneo de futbol de los XII Juegos Centroamericanos y del Caribe son:

SERIE "A"	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	Pts.
CUBA	1	1	0	0	2	0	2
TRINIDAD TOBAGO	1	1	0	0	3	0	2
BARBADOS	2	1	0	1	3	2	2
NICARAGUA	2	1	0	1	2	4	2
PUERTO RICO	2	0	0	2	1	4	0
SERIE "B"							
BERMUDAS	2	2	0	0	4	2	4
MEXICO	1	1	0	0	1	0	2
DOMINICANA	1	0	1	0	1	1	1
BAHAMAS	2	1	0	1	4	3	2
PANAMA	2	0	0	2	0	2	0

EASY DRIVING SCHOOL
NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.

ADELIÑO ROMEIRO
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción
996 Dundas w. TEL. 531-3604

AUTOMOVILES
Usados para compra y venta BUENAS CONDICIONES

Para compostura de carrocería y pintura
ESTIMACION GRATUITA SIN COMPROMISO
JOSE Y NESTOR
3323 Danforth Ave. TIP TOP AUTO COLLISION 699-6976

IATA SUN TRAVEL
641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT TEL 534-9291/2
RESERVE CON ANTICIPACION VUELOS PARA SUS VACACIONES EN ESTE AÑO. ESPECIALIZADO A LATINO AMERICA NORTE AMERICA Y ESPAÑA
Servicio de INCOME TAX

COMPRE DIRECTO Y AHORRE
ESTAMOS ABIERTO AL PUBLICO
Si no le podemos ahorrar dinero no compre de nosotros

T.V. y STEREOS a SUPER AHORROS
$2.50 Para llamadas de reparación
Marcas conocidas como Philips, Philco, Sylvania, Sony, Sharp Toshiba, Xonex, Electra Electrohome, Morse y muchas otras.
MILVAN ELECTRONICS 745-3702
6 MILVAN DR. (1 cuadra al oeste de Finch y Weston)
Satisfacción o Devolución de su Dinero

ES CALVICIE NECESARIA?
Siendo conocido internacionalmente como especialista en cabello y cuero cabelludo, I. Rodriguez mantendrá durante 6 días la Clínica para el cuidado del cabello y cuero cabelludo en la sucursal de Carlton del Community Hair and Scalp Specialists (2 Carlton st. Piso 8) abierto de Lunes a Sábados para hombres y mujeres que tengan problemas con su cabello o cuero cabelludo.
I. Rodrigues quisiera dar entendido que todas las consultas son efectuadas de la manera mas estricta y privada, sin citas, solo ingresando a nuestra Clínica en Carlton st. a cualquier hora de 11am. a 7pm.
SIGNOS DE PELIGRO!
1.- Ve Ud. mas y mas cabello en su peine al momento de peinarse?
2.- Está plagado de caspa escamosa o posee picor?
3.- Está su cabello excesivamente seco o grasoso?
$.- Se está partiendo su cabello o creciendo desigualmente?
— Si está Ud. envuelto en una de estas situaciones, entonces es tiempo para actuar antes de que sea tarde!!
Nuevas esperanzas
COMMUNITY HAIR AND SCALP SPECIALISTS tienen expertos que han administrado el cuidado del cabello en mas de 13 clínicas para la curación del pelo y cuero cabelludo a lo largo de Canadá y E.U. Ellos indicaron que el servicio que COMMUNITY ofrece esta limitado, en el sentido que si una persona es calva o posee un patron de calvicie, ya nada es posible hacer, a excepción de usar peluca o tupé. Sin embargo, si las raíces del cabello estan aun activas y vivas, con la evidencia de la existencia de pelo, sin importar el tamaño de este o el estado de salud que se encuentre, ciertas formas de tratamiento pueden traer excelentes resultados.
NO DEMORE!
Si Ud. está entre aquellos que aun tienen el potencial de mantener o promover una buena cabeza pero continuan DESCUIDANDOLA, o lo que RESTA de ella, entonces consideramos que CALVICIE ES NECESARIA. Ya que Community Hair and Scalp Specialists se empeñan en aceptarlo como cliente aceptable (no sin esperanzas), entonces se deleitarán y garantizarán resultados en TREINTA DIAS o le devolverán el dinero.
—Estamos seguros del servicio que podemos ofrecer y queremos ayudar a personas que están seriamente preocupadas acerca de su cabello.
—La mayoría de la calvicie esta patronada en los casos de calvicie masculina, la cual no tiene curación que se conozca—Venga a Community Hair and Scalp para ver lo que se puede hacer con su cabello. Para cita llamar al 366-6685
COMMUNITY HAIR & SCALP SPECIALISTS
AMBAS LOCACIONES ABIERTAS
LUN A VIER. 11:00 A.M.-7:00 P.M.
SABADOS 10:00 A.M.-3:00 P.M.
1205 St. Clair Ave. West 537-3182
Yonge and Carlton Sts. Suite 806 366-6685

DEPORTES

BOX

Carlos Monzón Boxeador del mes Según la WBA

HONOLULU, marzo 3 (AFP). El púgil argentino Carlos Monzón, campeón mundial de los medios, fue designado boxeador del mes de febrero por la Asociación Mundial de Boxeo (WBA).

Monzón había defendido brillantemente su corona el pasado nueve de febrero en París, al vencer al cubano-mexicano José "Mantequilla" Nápoles, quien abandonó cuando se iba a comenzar el séptimo asalto.

He aquí las clasificaciones de la WBA.

PESOS PESADOS

Campeón: GEORGE FOREMAN. 1.—Muhammad Alí. 2.—Ken Norton. 3.— Joe Frazier. 4.—Jerry Quarry. 5.—Ron Lyle. 6.—Joe Bugner (Inglaterra). 7.—Oscar Bonavena (Arg.) 8.—Ernie Shavers. 9.—Boone Kirkman. 10.—Jimmy Ellis.

SEMIMEDIOS

Campeón: BOB FOSTER. 1.—Víctor Galíndez (Arg.) 2.—John Conteh (Inglaterra). 3.—Tom Bogs (Dinamarca). 4.—Jorge Ahumada (Arg.) 5.—Chris Finnegan (Inglaterra). 6.—Pierre Fourie (Africa Sur). 7.—Len Hutchins. 8.—Richie Kates. 9.—Eddie Jones. 10.—Ruediger Schmidtke (Alemania Federal).

MEDIOS

Campeón: CARLOS MONZON (Argentina). 1.—Rodrigo Valdés (Colombia). 2.—Benny Briscoe. 3.—Tony Mundine (Australia). 4.—Jean Claude Bouttier (Francia). 5.—George Cooper. 6.—Jacques Kechichian (Francia). 7.—Tony Licata. 8.—Gratien Tonna (Francia). 9.—Emile Griffith. 10.—Bill Douglas.

SUPER WELTERS

Campeón: KOICHI WAJIMA (Japón). 1.—Jae Do Yuh (Corea). 2.—Michel Castellini (Arg.) 3.—Oscar Albrarado. 4.—Charkey Ramon (Aus.) 5.—Michel de Oliveira (Brasil). 6.—José Durán (España). 7.—Ryu Sorimachi (Japón). 8.—Min Cho (Corea. 9.—Silvaho Bertini (Italia). 10.—Jan Kies (Africa Sur).

WELTERS

Campeón: JOSE NAPOLES (México). 1.—Hedgemon Lewis. 2.—Eddie Perkins. 3.—Clyde Gray (Can.) 4.—Zovek Barajas (México). 5.—Roger Menetrey (Francia). 6.—Angel Espada (Puerto Rico). 7.—Abel Cachazu (Arg.) 8.—Horacio Soldano (Arg.) 9.—Elizha O'Bed (Bahamas). 10.—Art Kettles.

SUPER LIGEROS

Campeón: ANTONIO CERVANTES (Colom.) 1.—Bruno Arcari (Italia). 2.—Joao Henrique (Brasil). 3.—Víctor Ortiz (Puerto Rico). 4.—Tony Ortiz (España. 5.—Alfonso Fraser (Pan.) 6.—Johnny Gant. 7.—Everaldo Cost Azevedo (Arg.) 8.—Chang Kil Lee (Corea). 9.—Camel Kamaci (Tur.) 10.—Lion Furuyama (Japón.

LIGEROS

Campeón: ROBERTO DURAN (Panamá). 1.—Rodolfo González (México). 2.—Esteban de Jesús (Puerto Rico). 3.—Ken Buchanan (Escocia). 4.—Jimmy Heair. 5.—Héctor Thompson (Aust.) 6.—Hugo Gutiérrez (Argent.) 7.—Adries Steyn (Africa Sur). 8.—Al Ford (Can.) 9.—Gilberto Herazo (Pan.) 10.—Tury Pineda.

SUPER PLUMAS

Campeón: BEN VILLAFLOR (Filipinas). 1.—Víctor Echegaray (Arg.) 2.—Lothar Abend (RFA). 3.—Kuniaki Shibata (Japón. 4.—Hyun Chai Kim (Corea). 5.—Sammy Goss. 6.—Alfredo Escalera (Puerto Rico). 7.—Apollo Yoshio (Japón). 8.—José Luis López (México). 9.—Tasutsume Uehara (Japón). 10. Ricardo Arredondo (México).

PLUMAS

Campeón: ERNESTO MARCEL (Panamá). 1.—Eder Jofre (Brasil). 2.—Art Hafey (Can.) 3.—Znsuke Utagawa (Japón). 4.—Bobby Chacón. 5.—Rubén Olivares (México). 6.—Leonel Hernández (Ven.) 7.—Bert Nabalatan (Filipinas). 8.—Alexis Argüello (Nicaragua). 9.—Alfredo Marcano (Ven.) 10.—Danny López.

GALLOS

Campeón: ARNOLD TAYLOR (Africa Sur). 1.—Rafael Herrera (México). 2.—Romeo Anaya (México). 3.—Johnny Clark (Inglaterra). 4.—Soo Hwan Hong (Corea). 5.—Thanomjit Sukothai (Tailandia). 6.—Fernando Cabanela (Filipinas). 7.—Saúl Montana (México). 8.—Venice Borkorsor (Tailandia). 9.—Francisco Villegas (Puerto Rico). 10.—Rodolfo Martínez (México).

MOSCAS

Campeón: CHARTCHAI CHIONOI (Tailandia). 1.—Betulio González (Ven.) 2.—Fritz Chervet (Suiza). 3.—Erbito Salavarría (Filipinas). 4.—Alberto Morales (México. 5.—Sócrates Batoto (Filipinas). 6.—Pablo Jiménez (Rep. Dom.) 7.—Susumu Hanagata (Japón). 8.—Miguel Canto (México). 9.—Henrique Torres (Pan.) 10.—Henry Nissen (Australia).

"Evitaré el Cambio de Golpes Ante Foreman", Advierte Ken Norton

NUEVA YORK, 3 de marzo. (A. F.P.)—Separados por miles de kilómetros, el campeón mundial de los pesados, George Foreman, y su desafiante, [illegible] ... negro y norteamericano—, se preparan para la pelea por el título que sostendrán el 26 de marzo próximo en Caracas.

El combate a 15 rounds se realizará en el nuevo estadio deportivo "Poliedro", de la capital venezolana, donde ambos púgiles se verán las caras 13 días antes de la pelea.

Foreman y Norton se encuentran en California, donde iniciaron su entrenamiento intensivo desde principios de febrero último.

En su campo de Alameda, cerca de San Francisco, el texano Foreman, de 25 años, que derrotó a Joe Frazier en menos de cinco minutos, el 22 de enero de 1973, cruza guantes a diario con sus cuatro "sparrings".

Uno de ellos, Terry Hinke, es campeón del estado de Oregon, en tanto Henry Clark —otro de sus ayudantes en el trabajo del ring— conoce bien a Norton, quien lo noqueó en el noveno round en 1972.

El campeón del mundo será el primero en llegar a Caracas, a donde piensa trasladarse el próximo miércoles 6.

"Tendré tres semanas para completar mi preparación y habituarme al clima sudamericano, que es lo que me hace falta", declaró Foreman al término de su entrenamiento ayer sábado.

"El encuentro será duro y difícil" —agregó— y el título mundial estará en el aire desde el primer golpe de campana".

"EVITARE EL ERROR DE CAMBIAR GOLPES AL PRINCIPIO": NORTON

Ken Norton, un ex marinero de 29 años, que estremeció al mundo boxístico al quebrarle la mandíbula a Muhammad Ali (Cassius Clay), en marzo del año pasado, llegará a Caracas el 13 de este mes.

Norton se entrena en Gilman Hot Springs, cerca de San Diego, mil kilómetros al sur de San Francisco.

El desafiante también trabaja con cuatro "sparrings". Uno de ellos, Mac Foster, quien sostuvo 15 rounds contra Clay en Tokio en abril de 1972, trata de desempeñar en la medida que puede, el rol de Foreman, cuya manera de boxear conoce muy bien.

Pero lo más temible del campeón mundial es su potencia en los golpes: "Evitaré el error de dejarme llevar de entrada al intercambio violento de golpes", declaró Norton.

Su objetivo es combatir a distancia, y buscar el triunfo por puntos. "Me entreno para aguantar bien los 15 rounds y sé que estaré en forma para la pelea", añadió.

Norton afirmó que su peso será de 95 kilos, o sea dos más de los que cuando perdió por puntos frente a Clay en septiembre último.

EL MANAGER DE NORTON DICE QUE SOLO PIDE UNA COSA: REFERI JUSTO

Foreman, por su parte, quien afirma atribuirle una importancia secundaria al peso, acusará seguramente algo menos de 100 kilos.

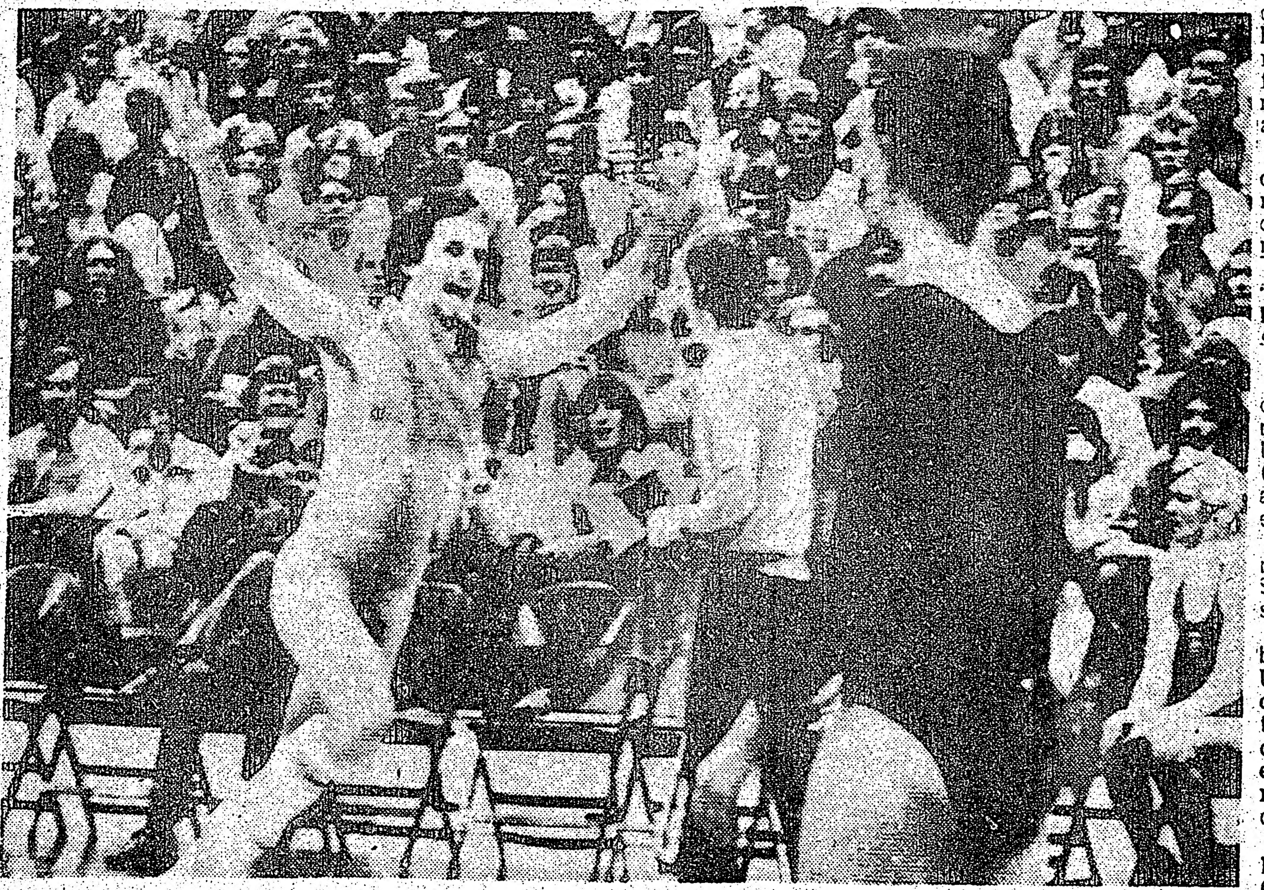
El manager de Norton, Bob Biron, declaró: "Sólo espero una cosa: que el árbitro sea imparcial".

Para Biron Norton fue víctima de los jueces, tanto en su combate contra Clay, como en el que sostuvo frente al venezolano José Luis García, quien lo noqueó en el octavo round, en julio de 1970.

"García envió a Norton a la lona de un derechazo al mentón, 12 segundos después de que sonara la campana".

En Caracas, el desafiante podrá contar con el apoyo y el aliento de algunos centenares de simpatizantes de San Diego, que concurrirán a la pelea, y entre quienes se encuentre el ex campeón mundial de los semipesados, tal vez Archie Moore.

Este Mundo Está Loco...



LOS AFICIONADOS QUE ASISTIERON al juego de basquetbol entre las Universidades de Florida y Alabama, en Gainsville, Florida, se quedaron casi sin aliento cuando una persona no identificada cruzó la cancha como saeta, en señal de triunfo, llevando solamente una bufanda alrededor del cuello. En el escenario había unos seis mil espectadores, incluyendo numerosas jóvenes. El nudista no fue aprehendido.

Cuadro de Medallas de Natación

SANTO DOMINGO, 3 de marzo. (AFP).—Cuadro de medallas de natación y clavados de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, hasta el domingo:

	Oro	Plata	Bronce	Total
MEXICO	10	5	6	21
Venezuela	3	5	6	14
Puerto Rico	2	6	2	10
Cuba	2	1	2	5
Costa Rica	2	1	0	3
Colombia	1	1	3	5
El Salvador	0	1	0	1
Panamá	0	0	1	1

Se destacan Argentinos en Toronto

Días atrás entrevistamos al Sr. Américo Scheftsik, manager del primer team Argentino de competición automovilística en Canadá.

CUANDO NACIO LA IDEA DE PARTICIPAR EN EVENTOS AUTOMOVILISTICOS CANADIENSES?

En octubre del año pasado comenzó a tomar cuerpo la idea de correr y formar un equipo.

CUANTOS AUTOS FORMAN EL MISMO?

Aunque inicialmente eran tres por ahora lo componen dos Fiat 128 Berlina modificados.

EN QUE CATEGORIA COMPITEN?

En este momento los autos están preparados para correr rallies regionales y nacionales dentro de la provincia de Ontario.

UDS. COMPITIERON DIAS ATRAS EN EL RALLY INVERNAL DE CANADA. QUE NOS PUEDE CONTAR SOBRE ESE EVENTO?

El "Canadian Winter Rally" es considerado como uno de los más difíciles y peligrosos del mundo. Prueba de ello es que tan solo 13 de los 93 autos que largaron, lograron cruzar la línea de llegada.

Las 1.200 millas, en dos etapas (Toronto - Ottawa y Ottawa - Toronto) comprenden un 50% de pavimento en las zonas de transporte y un 50 % de hielo y nieve en los selectivos (zonas cronometradas de carrera libre). Es en esto últimos donde radica el peligro, ya que son caminos privados, estrechos, ondulados y sinuosos, bordeando lagos bosques y sierras, cubiertos con una gruesa capa de hielo y poca nieve, metafóricamente algo así como sobre vidrio pequeñas pelotitas de goma. La baja visibilidad nocturna y la temperatura (27 grados centígrados bajo cero) completan el panorama. Aunque sólo uno de nuestros autos llegó a Ottawa, no pudieron seguir por fallas mecanicas insalvables; se ganó mucho en experiencia sobre hielo y quedó demostrado, por lo hecho hasta el momento del abandono, que estamos a la altura de cualquiera de los competidores, teniendo en cuenta que muchos de ellos son rallistas internacionalmente conocidos.

QUIENES FORMABAN EL TEAM?

Pilotos: Alfredo Bentivoglio (compitió en la Argentina en el Rally de los Lagos del Sur y en las categorías Turismo Nacional y Anexo J) y Osvaldo Lazcano (Turismo Nacional y Anexo J).

Navegantes: Ricardo Rodríguez y J. Rubén de la Reta. Mecánico: Alfredo Zabalet y yo cómo manager, fotógrafo y navegante del auxilio.

QUE PLANES TIENEN PARA EL FUTURO?

Durante los próximos tres meses seguiremos corriendo rallies (dos o tres regionales y uno nacional). Luego de mayo en adelante pensamos correr en pista (Mosport) las series de Bulova- Acutrón y en noviembre el Rally Internacional de Rideau Lakes.

DESEA UD. AGREGAR ALGO MAS?

Desearía agradecer por este medio el valioso apoyo moral y económico, sin el cual nada hubiese sido posible, de nuestros anunciantes: DINO'S FIAT GARAGE, BATHUR ST – DUPONT ELECTRONIS, RYDING AUTO BODY, SOL DE ESPAÑA– UNION HISPANA, EL POPULAR, CIANFARANI TRAVEL AGENCY, MISSISSAUGA TOOLS & MACHINES, BENTO'S AUTO SALES–COLLEGE SHELL SERVICE STATION, EASY DRIVING SCHOOL, y AEROLINEAS ARGENTINAS.

Aseguraron los Cubanos la Medalla de oro en Waterpolo

SANTO DOMINGO, R. D., 3 de marzo Cuba conquistó virtualmente la medalla de oro en el torneo de waterpolo de los XII Juegos Centroamericanos y del Caribe, mientras que las preseas de plata y bronce quedaron pendientes para definirse entre México y Colombia, aunque éste último país ya terminó su actuación.

El equipo cubano alcanzó la ventaja suficiente para asegurar el título del torneo que termina mañana, al derrotar a Colombia por 18 goles a 1, acumulando así seis puntos, fruto de tres victorias y ninguna caída.

Hoy el conjunto de México se sació de goles al derrotar a República Dominicana por 29—1, siendo los parciales de 5—0; 7—0; 10—0 y 7—1, para ser la mayor goleada del torneo.

Ciclismo

Cuba Impuso Récord en los 100 Kilómetros Contra Reloj y Ganó al Favorito Colombia

SANTO DOMINGO, R.D. 3 de marzo Cuba batió el récord centroamericano de los 100 kilómetros contra reloj por equipos y derrotó al gran favorito, Colombia, para ganar cuatro medallas de oro en la inauguración del ciclismo de los XII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Colombia, que venía a revalidar el título que obtuvo en Panamá, se llevó las de plata y Venezuela las de bronce.

Cuadro de Medallas de los Centroamericanos

SANTO DOMINGO, R. D., 3 de marzo (OPGV).— Al término de la cuarta jornada correspondiente a los XII Juegos Centroamericanos y del Caribe, el cuadro de medallas quedó de la siguiente forma:

País	Oro	Plata	Bronce	Total
CUBA	17	2	2	21
MEXICO	14	8	7	29
Venezuela	3	10	10	23
Puerto Rico	2	6	8	16
Costa Rica	2	1	0	3
Colombia	1	4	5	10
Panamá	0	6	5	11
Dominicana	0	1	2	3
El Salvador	0	1	0	1

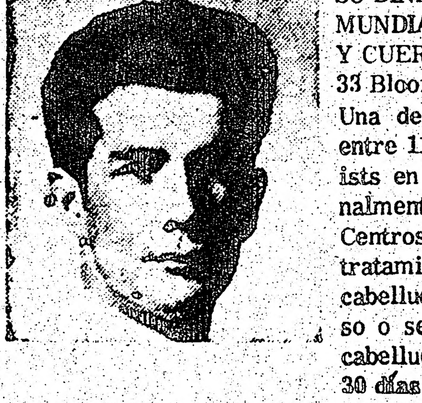
ARTICULOS PARA OFICINA
TRABAJOS DE IMPRENTA
Libros para aprender inglés
Utiles para escolares
BLUE RIBBON STATIONERS
823 College St. (at Ossington) 534-4259
HABLAMOS ESPANOL

Dr. John Somjen
Notario Público – Interprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUITE 401
TORONTO — TEL: 921-7185
Legitimación de documentos— Escrituras notariales
Poderes — Escrituración de Propiedades
SE HABLA ESPAÑOL
Horario de 10 a.m. hasta 8 p.m.
PROBLEMAS DE EMIGRACION

Bikoe
A LEADER IN PEST CONTROL SERVICES AND PRODUCTS
CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS
Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir escarchos, hormigas, ratas, ratones, chinches y todo tipo de insecto hogareño.
Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.
ESTIMACION GRATUITA — TRABAJO GARANTIZADO
BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.
383-8821

CABELLO GRUESO

MEJOR CABELLO EN 30 DIAS O LA DEVOLUCION DE SU DINERO!
MUNDIALMENTE CONOCIDA AUTORIDAD EN CABELLO Y CUERO CABELLUDO estará en el 169 Yonge st. y en el 33 Bloor st. East.
Una demostración Personal se efectuará esta semana entre 11am. y 7.30pm. en Stevens Hair and Scalp Specialists en la oficina de Toronto de G.T. Stevens, internacionalmente conocido Director, Fundador y Presidente de Centros Stevens Scalp Specialists Hair Centres para el tratamiento moderno de problemas del cabello y cuero cabelludo, tales como caspa, irritaciones, cabello aceitoso o seco y delgadez, causada por condiciones del cuero cabelludo! Stevens garantiza resultados en los primeros 30 días!



Un conocido consultante local en cabello está siendo enviado con aprobación profesional, con el fin único de explicar a las personas de nuestra ciudad las verdades acerca de los desórdenes en el cabello y cuero cabelludo. Este especialista enviado por G.T. Stevens, conocido como una autoridad nacional en cabello y cuero cabelludo explicará las causas de los desórdenes que hacen que ciertos hombres y mujeres pierdan el cabello. Le demostrará los métodos adecuados para la higiene del cabello y cuero cabelludo que han sido comprobados exitosamente en miles de Americanos. G.T. Stevens, Director Nacional de los mayores centros de cabello y cuero cabelludo ha supervisado a mas de 100.000 centros alrededor del mundo. Su especialista le dará gratuitamente una examinación completa de su cabello, y cuero cabelludo, y le dirá el porque está Ud. perdiendo cabello y porque está teniendo problemas con su cuero cabelludo.
CASOS SIN ESPERANZAS NO SON ACEPTADOS
Primeramente, el consultante profesional sobre cabello y cuero cabelludo rapidamente afirmará los casos sin esperanzas que no pueden ser ayudados. Una vez que un hombre es calvo, nada se puede hacer. Sin embargo, si las raíces aún están vivas, evidenciadas por la presencia de pelo fino, delgado y corto, ciertos tratamientos especiales pueden algunas veces realizar milagros. En la examinación privada estos hechos se darán a conocer.
EXAMINACION GRATUITA
La examinación es bien completa y altamente técnica. Se precisan entre 20 a 30 minutos. Luego de la examinación se le comunicará la duración necesaria del tratamiento y cuanto costará, si es Ud. ACEPTADO.
COMO CRECE EL NUEVO CABELLO
Si cada hombre o mujer sigue las instrucciones fielmente durante el tratamiento y al finalizar el tratamiento, no habría razón para que no tengan cabello por el resto de sus vidas. G.T. Stevens dice: "Sabemos que nuestro tratamiento funcionará tal como se ha comprobado en muchos miles de casos y son programas individualizados de acuerdo a su condición específica de cabello o cuero cabelludo. Todo depende de las observaciones leales de cada individuo hacia algunas reglamentaciones. Los tratamientos están profesionalmente aprobados, con testimonios de clientes satisfechos que comprueban su éxito."
GARANTIA DA RESULTADOS
Esta autoridad en cabello y cuero cabelludo garantiza, en un certificado escrito a disposición de cualquier cliente que, si Ud. no responde al tratamiento en 30 días, todo el dinero gastado para el tratamiento le será devuelto. Existen esperanzas para su cabello. El tratamiento de Stevens creado por STEVENS EL MUNDIALMENTE FAMOSO ESPECIALISTA EN CABELLO usado en nuestras oficinas en todo el mundo y acogido por Stevens como un GRAN AVANCE en la lucha científica para combatir y conseguir mejor cabello, es usado exclusivamente como la base de nuestro tratamiento aprobado profesional. Damos una garantía en escrito para no dejar dudas.
Muchos de nuestros clientes están contentos, hombres y mujeres satisfechos, confiados en que ayudarán a salvar y a activar su cabello y remover las huellas de la caspa y otro cabello dañino, y enfermedades del cuero cabelludo que evitan el crecimiento normal. Esta garantía para aquellos que quieren estar asegurados del servicio ofrecido por su dinero está disponible y es exactamente lo que le queremos dar.
CABELLO PARA EL RESTO DE SU VIDA
Cientos de miles de hombres y mujeres han sido ayudados con este método profesionalmente aprobado. Debido a este tremendo éxito en este campo, es necesario mencionar que hay quienes no pueden beneficiarse con este tratamiento. Cualquier persona completamente calva está destinada a permanecer de esa manera. Sin embargo, si existe cualquier signo de la existencia de cabello, sin importar que tan pequeño, fino o delgado, hay una oportunidad definitiva de que el cabello vuelva a crecer nuevamente de manera gruesa. LA CALVICIE ES GENERALMENTE MASCULINA, PARA LA CUAL NO EXISTE TRATAMIENTO QUE PUEDA AYUDAR. VENGA PARA UNA EXAMINACION GRATUITA PARA VER LO QUE SE PUEDE HACER CON SU CABELLO.
STEVENS HAIR and SCALP SPECIALISTS
169 Yonge St. (at Queen) 362-1651 (Suite 202)
33 Bloor St. E. 967-3670 (2nd floor)
Totalmente con aire acondicionado. Departamentos separados para damas y caballeros. Se preparan tratamientos a domicilio para clientes de fuera de la ciudad.

DEPORTES

Arrasa México en la Natación

Se Adjudicaron Otras 5 Medallas y García es la Figura Principal

SANTO DOMINGO, R.D., 3 de marzo (AP-AFP).— Al obtener cinco medallas mas, dos de oro, una de plata y dos de bronce, México se consolidó como el ganador de las pruebas de natación en los XII Juegos Centroamericanos y del Caribe, que hoy cubrieron su cuarta faena de competencias.

La figura principal del equipo azteca ha sido Guillermo García, quien en tres competencias de estilo libre (1.500, 400 y 100 metros) ha logrado otras tantas medallas del metal dorado, así como la del relevo combinado, 4x100 y relevo libre 4x200, pruebas que fueron ganadas por los mexicanos el viernes y sábado, respectivamente.

Hoy, García se agenció el primer sitio en los 100 metros libres con tiempo de 54 segundos 8 décimas, siendo seguido por el salvadoreño Antonio Ferracutti que cronometró 55''2 para la medalla de plata y Gianni Versari (Panamá) con 55''8 para la medalla de bronce. Esta ha sido la única prueba en que México cuenta sólo con un finalista.

En la prueba de los 200 metros de pecho, los mexicanos Felipe "Tibio" Muñoz, Gustavo Lozano y Gustavo Salcedo, hicieron el clásico 1-2-3, desplazando al portorriqueño Orlando Catinchi, marcado favorito para ganarla, al cuarto sitio general.

El "Tibio" Muñoz cronometró 2'28''8 para ganar la medalla de oro, Lozano 2'33''1 para la de plata y Salcedo 2'36''7 para la de bronce. Catinchi paró los relojes en 2'37''9.

Barrió Cuba en los Saltos Ornamentales de Plataforma

SANTO DOMINGO, R. D., 3 de marzo Cuba barrió con las medallas en las pruebas femeninas de clavados desde la plataforma de 10 metros, en estos XII Juegos Centroamericanos y del Caribe, que se realizaron esta mañana en la piscina olímpica.

Regina Lowry, acumuló 298.44 puntos para ganar la medalla de oro. Su compatriota Clara Helena Bello, ganadora de la medalla de oro en saltos de trampolín de tres metros, conquistó ahora la de plata con un total de 288.12 puntos y Josefina González, también de Cuba, se quedó con la de bronce con 275.43.

Las mexicanas Norma Baraldi fue cuarta con 272.73 y Alicia Rivero quinto con 241.17.

Rigoberto Riasco Venció por Puntos al "Clay" Buitrago

PANAMA, 3 de marzo. —El campeón peso pluma de Panamá, Rigoberto Riasco, de 127 3/4 libras (58 kilos), venció anoche por amplia decisión unánime al nicaragüense Pablo "Kid Clay" Buitrago, en un combate a diez asaltos celebrado en el gimnasio Neco de la Guardia, de esta ciudad.

Buitrago pesó 128 libras en el encuentro en el que no se registraron caídas.

EL PUERTORRIQUEÑO José Pacheco detiene al mexicano Jesús García, con el brazo, en el partido de basquetbol efectuado el sábado. Puerto Rico veció por 70 a 66.

ENCABEZA MEXICO EL BASQUETBOL FEMENIL

SANTO DOMINGO, 3 de marzo. Tras su cómodo triunfo de esta noche sobre la República Dominicana, México se consolidó en el liderato del torneo femenino de basquetbol.

Las mexicanas vencieron por el amplio marcador de 108 a 30 a las dominicanas, en un partido relativamente fácil, que sólo presentó problemas por el juego brusco. Una de las faltas envió al dispensario médico del estadio a la estelar María Antonia Alcaraz, al final del primer tiempo. La jugadora azteca fue sacada en camilla, pero no hubo ningún tipo de lesión.

Oreja Para Rafael Torres en Vista Alegre

MADRID, 3 de marzo. En la plaza de Vista Alegre, con tarde fria y media entrada, se lidiaron hoy toros de Román Sorando, bien presentados y que dieron buena pelea.

Rafael Torres estuvo muy torero con sus dos enemigos, pero por fallar con el estoque todo quedó en palmas.

Bartolomé Sánchez "Simón", faena valiente a su primero, que despachó de media; vuelta. En el segundo logra una buena faena y tumba a su enemigo de media lagartijera; oreja.

Alfonso Romero fue ovacionado en su primer enemigo y al otro le instrumentó bonita faena, pero como falló con la tizona sólo dio vuelta al ruedo.

Heather Greenwood Estableció Otra Marca Mundial en Natación

BREMEN, Alemania Federal, 3 de marzo. (AFP)—La nadadora norteamericana Heather Greenwood, de 16 años de edad, batió hoy el récord mundial femenino de los 200 metros libres en pileta de 25 metros, con un tiempo de 2 minutos, 2 segundos y 90 centésimos.

La joven realizó su hazaña durante el festival internacional de natación que se realiza en esta ciudad.

JOHNSON CARNEY

REALTOR INSURANCE

2907 DERRY RD.W. MISSISSAUGA

Por qué no compra una Town- house? en Rexdale, Bramalea o Mississauga con solo 4.000 de entrega Ud. se hará propietario.

Apartamentos con 3.000 de entrega esto lo hará empezar su nueva vida en este país para un mejor furturo.

MISSISSAUGA.
Casa de cuatro dormitorios, 2 baños cocina grande en muy buenas condiciones, locomoción a pocas cuadras Llame hoy mismo.

LLAMAR EN ESPAÑOL A ADONAI NOBLE
OFICINA 678-2543
RESIDENCIA 279-9750

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

CUPON DE SUBSCRIPCION

NOMBRE: ____________

DIRECCION: ____________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ________ TELEFONO: ________

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 meses ☐	1 año ☐	2 años ☐
$ 4.00	$ 7.00	$ 12.00

NOTA:

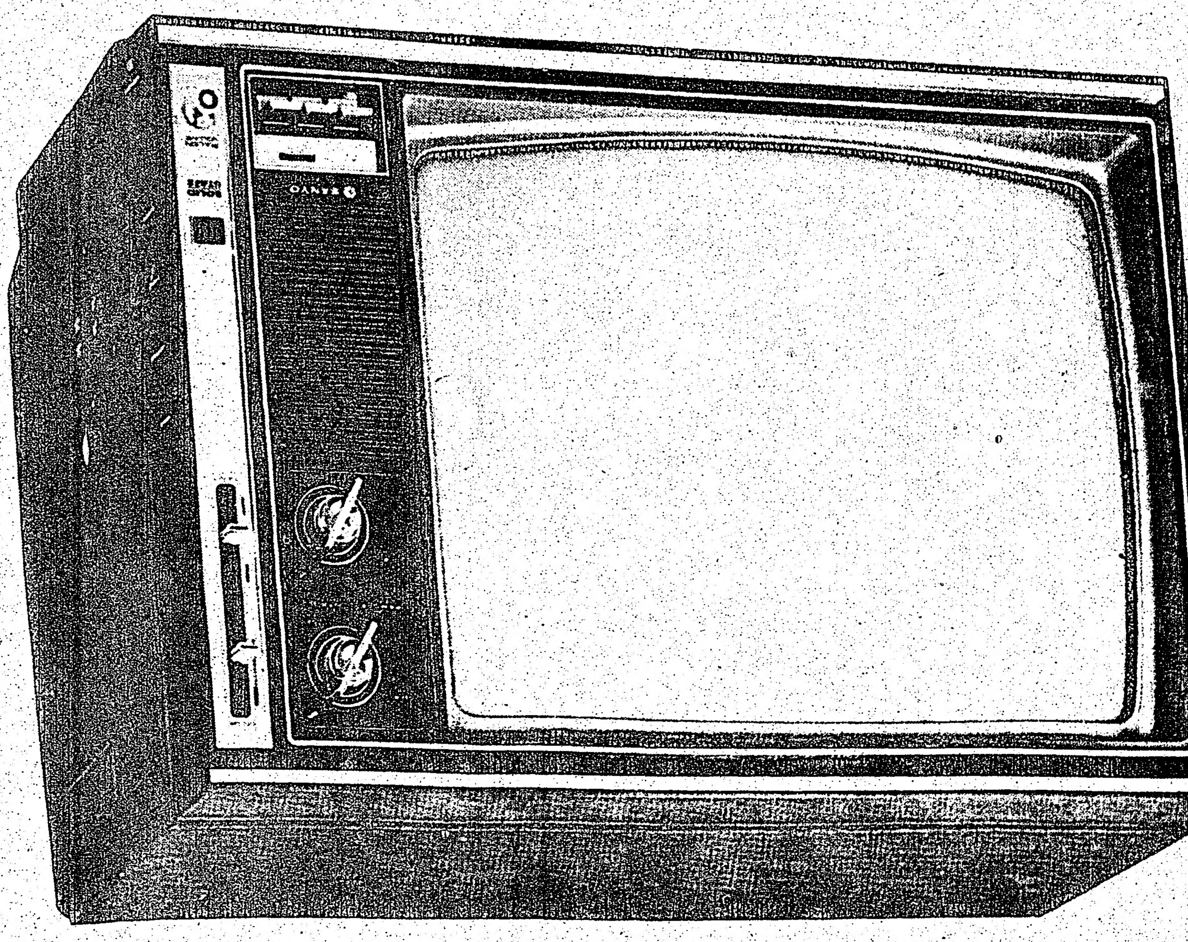
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

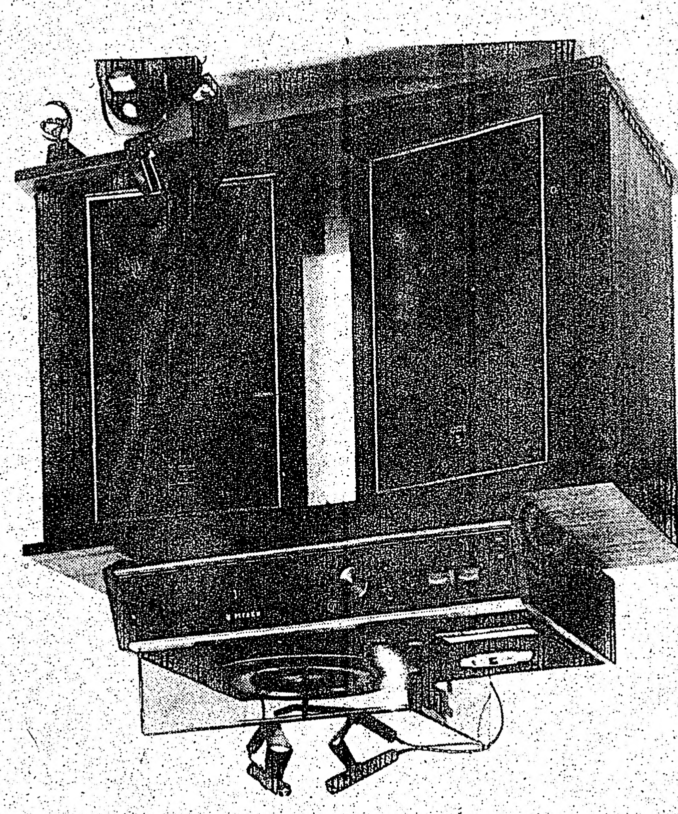
P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

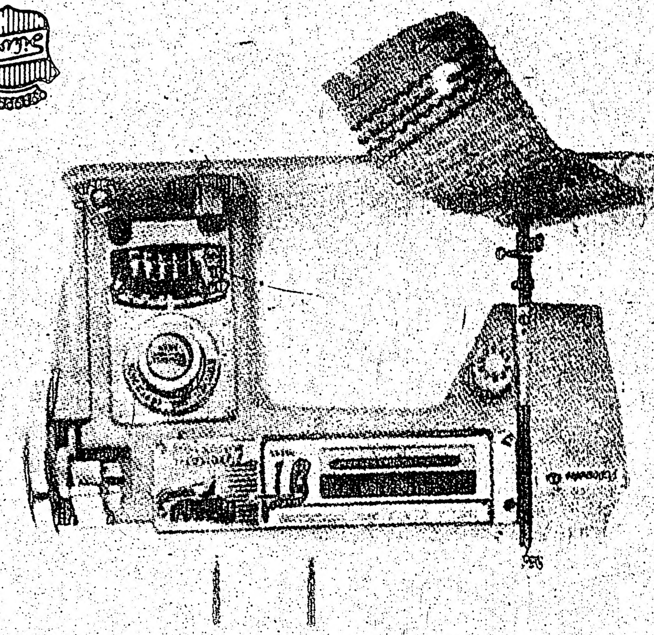
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 767-0443

¡GRATIS! SU TELEVISOR



con la compra de una maquina de coser o un stereo





SILVER

LATINA RADIO & STEREO COMPONENTES

297 Augusta Ave. 925-7578